927 — Anno 37 — N. 13

IDEE

BBLICITARIE rivolgersi:
ne, 102 — Telefoni 44-313 e 43-304;
SCHI, via Salvini, 10, Telefono 20-907;
CHI, Faubourg St. Honoré, 56.

ONA

CENT. 40 ROMA, 4 aprile 1937, Anno XV Sec. II — N. 1928 — Anno 37 — N. 14

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

TUTTO CAMBIA!...

— Ma guarda un po'!... Dopo la guerra mondiale sono cambiate anche le stagioni?! Adesso a me le donne a primavera non mi fanno più effetto!

Come ci pare e contro chi ci pare

Caro lettore,

ti dobbiamo sempre più ringraziare con l'aumento ad otto soldi. Il Travaso non ha perduto un lettore. Segno che ci vuoi bene, che ci stimi e che ti siamo utili. Grazie. Questo ci fa lavorare con gioia e tu sarai ricompensato perchè il prossimo numero ti daremo un numero speciale, di quelli che ti piacciono tanto che colmano una lacuna e che tu conservi accuratamente fra le carte care di famiglia.

Ben! Che altre novità abbiamo? La tua signora si lamenta che la carne è un po' cara? Caro mio, prenditela con certi importatori di bestiame che fanno il bello e cattivo tempo, perchè sono solo loro pochi ad aver il diritto di importare bestiame. Che cosa ci si può fare? Ma!... vedrai che qualche cosa ci penseranno a fare. Per adesso cerca di rifarti con della buona verdura, chè questa è la stagione, e che da noi la verdura bella, buona e sana non manca come pure la frutta che è quello che ci vuole con un po' di moto per farti mantenere svelto e in gamba.

A proposito questi giorni di Pasqua come li hai passati? Bene?! Ci abbiamo piacere. Hai cominciato a fare con la tua signora le prime discussioni di dove andrete a passare l'estate futura?

In fatto di discussioni... sappiamo che ne hai avuta una grossa assai con quel tuo collega di ufficio a proposito di quando cade la Pasqua e quando non cade. Ci dispiace, ma aveva ragione quel tuo collega, sai... la Pasqua può capitare dal 22 marzo al 25 aprile. Sicuro, fino al 25 aprile! E quando non sai con esattezza le cose è inutile che ti metta a fare il saputello o il tignoso.

Sappiamo anche che questi inglesi ti hanno fatto pigliare un'arrabbiatura. Eh!... amico mio... quelli sono brutti tipi... immagina che sono protestanti! Che è come a dire il tesso ipocrita per eccellenza. E poi tu te lo credevi che quelli si fossero già messi l'anima in pace e pensassero che tutto è finito e avessero messo una pietra sopra le figuracce che hanno fatto con noi? Stai bene! Quelli hanno fatto il sorrisino per il Mediterraneo... perchè per forza... ma dai retta a noi: dentro di loro stanno a pensare dalla mattina alla sera cosa ci possono fare per vendicarsi.

E ogni tanto, questo loro ridicolo odio di cani frustati viene fuori: allora ci fanno ridere, ridere, ridere.

E sai che ti diciamo? Che sarebbe meglio che ingoiassero la pillola una buona volta per sempre, perchè altrimenti gli può capitare di peggio quello che l'altra volta per un vero miracolo non gli è capitato.

Tanto, che credono?... che non l'abbiamo capito che sono una manica di fessi e di spacconi?

Ciao caro, saluta i tuoi e tu un bacio dai tuoi.

TRAVASATORI

Il Ministero della Guerra inglese per indurre i cittadini ad arruolarsi nell'esercito metropolitano ricorre adesso alla pubblicità. Con una serie di manifesti murali e di foglietti volanti cerca di dimostrare i vantaggi fisici della vita militare. Tutta questa propaganda si può riassumere nella famosa frase: « Volete la salute? Arruolatevi nell'esercito ».

Ma con questo sistema non si ottiene un esercito regolare

Si forma invece, non si discute solo l'armata della salute.

Tafari è indignato contro la Lega che non ha mandato ad Addis Abeba una commissione d'inchiesta. Ginevra nicchia e tace ma per calmare l'indignazione di Tafari potrebbe rispondere con il detto popolare romanesco

Setacci, setacci
chi vo' li commodi
nun rompa li stivali e se li facci.

✦ ✦ ✦

Molte popolazioni incivili non conoscono l'uso della forchetta. Mangiano con le mani. Un inglese vedendo ficcare le dita nel proprio piatto direbbe: « Che maleducate! Che gente di razza inferiore! ».

Ma senza malignare
che cosa si dovrebbe dir di lui
che cerca di mangiare
sempre nel piatto altrui?

✦ ✦ ✦

Scotland Yard, ovvero la direzione generale della polizia londinese ha pubblicato una specie di « Chi è? » che contiene le biografie dei più noti delinquenti del mondo.

Noi non abbiamo ancora visto il volume, ma siamo certi che in esso non figurerà la biografia di Tafari, di Largo Caballero, di Jèze, di Thorez e di altri tanti amici loro.

La ragione è semplice: si tratta di un libro di edizione inglese.

I lavoranti sarti parigini si sono messi in sciopero e hanno rifiutato di consegnare i vestiti confezionati alle sartorie. Il pubblico ha preso la cosa con filosofia e in mancanza di abiti è pronto a uniformarsi ai dettami del medesimo, tanto — pensa — più spogliati di così...

Povera e nuda vai filosofia!

Anche i rappresentanti dei sovieti, dei contadini e dei soldati andranno ad assistere alla capitalistica incoronazione del Re d'Inghilterra: ci sarà il Ministro degli Esteri russo Litvinoff e il Maresciallo Tukacewski.

Questo ministro e questo generale che così si chiamano, invece di chiamarsi compagni come il comunismo vorrebbe, non andranno poveramente vestiti degli uguali abiti di cui tutti gli uomini russi, ma si faranno una uniforme da cerimonia: marsina blu, pantaloni corti al ginocchio, calze bianche. Non solo: ma porteranno una spada intarsiata di brillanti.

Quel buffone di Livtinoff ha trovato finalmente la divisa adatta.

✦ ✦ ✦

La Commissione del non intervento ha disposto che il controllo della frontiera terrestre spagnola venga esercitato da centosessanta agenti collocati in ordine sparso sui Pirenei. Dato che la catena dei Pirenei è lunga qualche centinaio di chilometri e che in montagna con questa stagione la visibilità è problematica ai controllori non resta che dire

Centosessanta
la gallina canta
lasciamola cantare
ma qui che stiamo a fare
se buio è l'orizzonte?
Ci han messo per mandare
ogni controllo a monte?

Elisir di lunga vita.

A New York, sette persone accusate di azioni ricattatorie ai danni di ristoranti e caffè sono state trovate dalla Giuria colpevoli di tutte le accuse e le estorsioni loro imputate; perciò complessivamente i rei sono stati condannati a 2588 anni di carcere.

2588 diviso 7 uguale a 370 circa. Trecentosettantanni ciascuno di galera. Ce ne sarebbe per i figli, nipoti, pronipoti fino alla decima generazione.

Viceversa i sette condannati nell'udire la sentenza si sono fregati allegramente le mani, esclamando!

— Che bellezza! Qui c'è da campare almeno altri quattro secoli, perchè noi siamo gente onesta e abbiamo intenzione di scontare la pena fino all'ultimo.

✦ ✦ ✦

Se uno di questi giorni aprite il giornale e leggete che Lloyd George guardandosi allo specchio ha detto finalmente: — « Ho proprio l'aria di un vecchio scemo » non ci credete. Si tratta di un pesce d'aprile!

Le armi abissine catturate dagli italiani durante il conflitto ammontano a 170.795 fucili e moschetti, 1380 pistole, 782 mitragliatrici e 165 cannoni.

Naturalmente, tutto questo ingente materiale bellico, usciva dalle potentissime fabbriche d'armi etiopiche che evidentemente Tafari deve essersi portate con sè, fuggendo, visto che in Etiopia non s'è trovata traccia alcuna di queste armerie

✦ ✦ ✦

Un matto che ha deciso di evadere dal manicomio riceve da un altro pazzo una corda.

Subito, la srotola giù dalla finestra per vedere se la lunghezza è sufficiente.

Guarda in basso ed esclama:

— Accidenti, è troppo lunga!

A chi si vuole alludere con questo aneddoto? A Blum? Chi lo sa? Forse.

Nel suo discorso alle Guardie mobili, Blum ha detto: non usate le armi contro la folla, nemmeno per legittima difesa.

Ma se le armi non debbono essere usate in nessun caso, diventano semplicemente un impiccio. Allora, dopo simile discorso, i parigini vedranno le Guardie Mobili equipaggiate con delle aulenti rose e sotto scritto: la folla non si batte nemmeno con un fiore!...

✦ ✦ ✦

Il programma della radio, cosidetto di varietà è di una monotonia tale da indignare anche i sordi. Ma quelli della radio duri: hanno incrociate le braccia, alzata la testa e con occhio di sfida assistono imperturbabili vicino al microfono al lanciamento nello spazio delle più audaci puzzonate che martorizzino orecchio umano, come per dire: vedremo chi l'avrà vinta!

Ma non sarebbe più logico che confessassero di non saper nè scegliere nè fare un programma di varietà alla Radio, e chinando la testa decidessero di rinnovarsi?

Per quanto tempo ancora bisognerà subire questa radio-prepotenza che diventa anche una radio vendetta?

✦ ✦ ✦

Stalin è alla ricerca di titoli per se stesso. Ha pensato a farsi chiamare « Lord protettore » ma sta ancora incerto su quell'altro di « Capo dei popoli » e « Salvatore della patria sovietica ».

Ce ne sono di più belli, per questo rivoluzionario nel cui petto batte un forte cuore di borghese. Per esempio: « Imperatore e Re dei regni comunisti riuniti». «Principe del sangue degli operai e soldati ». Naturalmente la falce e il martello in campo rosso sormontato da una corona reale con il manto d'ermellino sarà lo stemma personale che trasmetterà con i titoli di generazione in generazione.

Con Lire 30

al mese per 10 mesi
avrete subito l'ultimo modello
Voigtländer-Bessa
a doppio formato 6x9 e 4,5x6
obbiettivo anastigmatico otturatore ad autoscatto e con astuccio cuoio lusso.
Ditta « VAR » - MILANO
Corso Italia, 27
Chiedere catalogo "35" gratis.

CALZE ELASTICHE
per VENE VARICOSE, FLEBITI, ecc.
Curative, perfette: senza cuciture, su misura, riparabili, porose, morbidissime, non danno mai noia!
GRATIS AMPIO CATALOGO - PREZZI N. 8 CON INDICAZIONI PER PRENDERE LE MISURE ECC.
Fabbrica C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

Telef

— *Pronto, P*
ascolta la radio, a
ogni tanto trasmet

PORCO
PORCO

Confrono

— Domando la pa
celebre deputato ing
bre Camera inglese
lentemente — vorre
ancastero ha permes
prendersi l'Etiopia
fatta a questo regol
— Giusto! — diss
iebre deputato ingle
permette il governo
mettere di far conq
risiedenti sul globo
avere interpellata l
— Prego i signori
pellanti — disse alza
presidente inglese a
mera inglese — di
che c'era stato reg
ministro della mari
— E allora? — d
bre deputato stupit
— Il Ministero —
Ministro inglese all
riserba di non rite
di rispondere all'in
motivi perchè fu c
cedere da questo or
— Un'altra cosa
bre deputato inglese
l'indignazione — vo
come mai l'Italia do
stato l'Etiopia non
ciare, ma anzi, co
quanto ci aspettava
solidata e non abbi
abissini del Negus
i suoi soldati!
— Già! già! — sc
celebri deputati in
alzandosi in piedi
Quando una nazion
— proseguì uno con
pinto sul volto —
colonia del globo
domandare il perm
ro della Marina ingl
a non farsi impauri
ni, osa non morire
contenta... supera o
britannica sopporta
do la vita e gli in
soldati!
— Giustissimo!
gridarono gli altri
inglesi — Vogliamo
razione che il gover
da le misure neces
— Posso assicura
colleghi — disse alz

ci pare

armi abissine catturate dagli
ni durante il conflitto ammon-
a 170.795 fucili e moschetti,
istole, 782 mitragliatrici e 165
ni.
uralmente, tutto questo ingen-
teriale bellico, usciva dalle po-
sime fabbriche d'armi etiopi-
ne evidentemente Tafari deve
portate con sè, fuggendo, vi-
e in Etiopia non s'è trovata
alcuna di queste armerie

◆ ◆ ◆

matto che ha deciso di eva-
dal manicomio riceve da un
pazzo una corda.
to, la srotola giù dalla fine-
er vedere se la lunghezza è
ente.
rda in basso ed esclama:
ccidenti, è troppo lunga!
ni si vuole alludere con que-
eddoto? A Blum? Chi lo sa?

suo discorso alle Guardie mo-
lum ha detto: non usate le
ontro la folla, nemmeno per
ma difesa.
se le armi non debbono es-
sate in nessun caso, diventa-
plicemente un impiccio. Allo-
po simile discorso, i parigini
no le Guardie Mobili equi-
te con delle aulenti rose e sot-
tto: la folla non si batte nem-
con un fiore!...

◆ ◆ ◆

rogramma della radio, cosi-
li varietà è di una monotonia
indignare anche i sordi. Ma
della radio duri: hanno in-
e le braccia, alzata la testa e
chio di sfida assistono imper-
ili vicino al microfono al lan-
to nello spazio delle più au-
uzzonate che martorizzino o-
umano, come per dire: ve-
chi l'avrà vinta!
non sarebbe più logico che
sassero di non saper nè sce-
nè fare un programma di va-
lla Radio, e chinando la te-
cidessero di rinnovarsi?
quanto tempo ancora bisogne-
ire questa radio-prepotenza
venta anche una radio ven-

◆ ◆ ◆

n è alla ricerca di titoli per se
Ha pensato a farsi chiamare
protettore» ma sta ancora
su quell'altro di «Capo de
» e «Salvatore della patria
ca».
e sono di più belli, per que-
oluzionario nel cui petto bat-
forte cuore di borghese. Per
o: «Imperatore e Re dei re-
nunisti riuniti». «Principe dei
degli operai e soldati». Na-
ente la falce e il martello in
rosso sormontato da una co-
ale con il manto d'ermellino
stemma personale che tra-
rà con i titoli di generazione
razione.

ZE ELASTICHE
E VARICOSE, FLEBITI, ecc.
rfette: senza cuciture, su misura, ripara-
morbidissime, non danno mai noia!
PIO CATALOGO-PREZZI N. 9 CON
I PER PRENDERE LE MISURE ECC.
F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

Telefonate all'E. I. A. R.

— Pronto, Eiar?... Senta: da quando mio marito la sera ascolta la radio, appena è a letto s'addormenta. Non potrebbero ogni tanto trasmettere qualche programma demografico?

PORCO QUI! PORCO LÀ!

Contronovella

— Domando la parola — disse il celebre deputato inglese alla celebre Camera inglese alzandosi violentemente — vorrei sapere quale dicastero ha permesso all'Italia di prendersi l'Etiopia e se era stata fatta a questo regolare domanda.

— Giusto! — disse un altro celebre deputato inglese — come si permette il governo inglese di permettere di far conquistare territori risiedenti sul globo terrestre senza avere interpellata la Camera?

— Prego i signori deputati interpellanti — disse alzandosi il celebre presidente inglese alla celebre Camera inglese — di prendere atto che c'era stato regolare veto del ministro della marina.

— E allora? — domandò il celebre deputato stupito.

— Il Ministero — disse il celebre Ministro inglese alla Marina — si riserba di non ritenere opportuno di rispondere all'interpellante sui motivi perchè fu creduto utile recedere da questo ordine.

— Un'altra cosa — disse il celebre deputato inglese fuori di sè dall'indignazione — vorremmo sapere come mai l'Italia dopo aver conquistato l'Etiopia non si sia fatta cacciare, ma anzi, contrariamente a quanto ci aspettavamo vi si sia consolidata e non abbia permesso agli abissini del Negus di far trucidare i suoi soldati!

— Già! già! — scattarono tutti i celebri deputati inglesi indignati alzandosi in piedi sui banchi — Quando una nazione come l'Italia... — proseguì uno con il disgusto dipinto sul volto — ... si prende una colonia del globo terrestre senza domandare il permesso al Ministero della Marina inglese... si azzarda a non farsi impaurire dalle sanzioni, osa non morire di fame e non contenta... supera ogni limite della britannica sopportazione difendendo la vita e gli interessi dei suoi soldati!

— Giustissimo! giustissimo! — gridarono gli altri celebri deputati inglesi — Vogliamo subito l'assicurazione che il governo inglese prenda le misure necessarie...

— Posso assicurare gli onorevoli colleghi — disse alzandosi il celebre presidente della celebre Camera inglese — che sono già state prese le misure del caso: saranno rivolte parolacce e insulti all'Italia da tutti i più fessi rappresentanti del governo e della chiesa inglese, sia in pubbliche orazioni che sulla stampa...

— Bene! Rule Britannia! — gridò al colmo dell'entusiasmo la celebre Camera inglese insorgendo in piedi...

— Silenzio!... — disse proseguendo il celebre presidente cercando di portare la calma con un gesto — ... e se non basterà faremo fare altre figuracce alla Società delle Nazioni!

— Benone! Dio salvi il re! — intonò al colmo dell'entusiasmo l'assemblea.

A. G. ROSSI

I DRAMMI DELLA VITA

Buona Pasqua signor Ministro

(Al Quai d'Orsay, oggi oppure ieri)

DELBOS — Allora, quest'Italia la mettiamo a posto sì o no?
BLUM — Io direi di sì. Faccia un passo.
DELBOS — Avanti o indietro?
BLUM — Ma come fa a non capire mai nulla? Ho detto: faccia un passo. Sa cos'è un passo, in gergo diplomatico?
DELBOS — Ho capito. Io proporrei di inviare un ultimatum, esigendo il ritiro dei volontari italiani dalla Spagna entro 48 ore.
BLUM — Ottima idea. 48 ore di tempo, non di più. O ritirano i volontari entro due giorni oppure...
DELBOS — ... ce li lasciano.
BLUM — Esatto. Dunque, ultimatum. Lo dica subito all'Ambasciatore inglese, a quello russo e magari al tedesco.
DELBOS — E a quello italiano non lo debbo dire?
BLUM — Per carità!... Lo dica al portoghese, al turco, a chi vuole; faccia sapere a tutti che il Governo francese è deciso a farla finita, che l'Italia deve assolutamente ritirare i volontari, ma eviti ad ogni costo che la cosa giunga all'orecchio del Governo italiano. Capacissimo di darci una rispostaccia. Sa come sono, quella gente... Se ne fregano. Fanno piuttosto il comodaccio loro. Non ci vedono per niente. Allora, niente comunicazione all'Italia. Ultimatum sì, ma segreto.
DELBOS — E se poi l'Italia lo viene a sapere e chiede spiegazioni?
BULM — Lei neghi. Dica che non è vero e che la Francia conta sulla collaborazione dell'Italia.
DELBOS — Bella figura ci facciamo!
BLUM — Come se fosse la prima volta. Eppure, dovrebbe esserci abituato.
DELBOS — Non dico di no. Ma quando si può evitare...
BLUM — Ho promesso a Stalin di fare un gesto, ho promesso ai comunisti del Fronte Popolare di fare qualche cosa...
DELBOS — A proposito: che dobbiamo far dire dai giornali ministeriali circa l'accordo italo-jugo slavo?
BLUM — Che siamo contentissimi.
DELBOS — Ma la strada da Belgrado a Roma non doveva passare per Parigi?
BLUM — Si vede che hanno trovato una scorciatoia.
DELBOS — E sull'asse Roma-Berlino?
BLUM — Dire che si è indebolito.
DELBOS — Sempre bugie?
BLUM — Fino a nuovo ordine. Ed ora vada a consegnare l'ultimatum all'Italia ai diplomatici accreditati presso il Quai d'Orsay raccomandando, per carità, che non lo dicano all'ambasciatore d'Italia.
DELBOS — Sarà fatto, signor Presidente. E buona Pasqua!
BLUM — Be', che scherzi son questi?
DELBOS — Scusi tanto. Ero distratto.

SIPARIO

L'arbero parlante

C'era 'na vorta sopra 'na montagna
un vecchio boscarolo
ridotto presso a poco a la micragna
D'un bosco pieno d'un fottìo de piante
j'era rimasto solo
'na pianta rara: n'arbero parlante.
St'arbero grosso assai
cercava co' la voce de le fronne
de nun fallo pensà sempre a li guai.
Je diceva: – Va là, nun te confonne,
nun t'abbacchià, nun te guardà la panza,
perchè finchè c'è fiato c'è speranza –
L'omo se consolava,
ridiventava alegro là pe' là
pe' via che drento er tronco che parlava
c'era la voce de la verità.
Ma un giorno er Mago de la Jettatura
che ciaveva 'na sola vocazzione:
quella de sfotte l'omo e la natura,
montò su l'arberone
e lì co' 'na fattura a quer mi fo
fece in modo e magnera
che la pianta sincera diventò
la pianta più buciarda de la tera.
Quanno er vento passava tra le foje
l'arbero ariccontava più bucie
d'un marito che intrappola la moje.
Inventava le peggio porcherie
e scimmiottando Largo Caballero
faceva comparì bianco pe' nero.
Allora er boscarolo disperato
disse ar Mago: – M'hai proprio rovinato!
Mo' vorebbe sapè senza ritardo
che n'ho da fa' de 'st'arbero buciardo. –
Er mago je cantò: – Centocinquanta,
cor legno de sta pianta
che dice le buatte a tutto spiano
devi da facce un purpito anglicano
oppure, si ce sortono le spese,
la scrivania d'un giornalista inglese. –

Fedrone

Radio Valencia

Circa la questione del ritiro dei volontari, possiamo annunciare che i nostri hanno già cominciato a ritirarsi da parecchio tempo!...

RUSSIANATE

(Dal nostro traviato speciale)

MOSCA, *pesce d'Aprile.*

Una notizia veramente grandiosa, originale, emolliente e peripatetica: il governo sovietico per fare economia avrebbe deciso di abolire le prigioni, visto anche e considerato che le fucilazioni in massa sono all'ordine del giorno.

Resterà il problema della delinquenza spicciola, comune; ma chi mai vorrà più azzardarsi a commettere un reato, col pericolo di non trovare poi un luogo adatto ove poter comodamente scontare la pena?

Accadrà così nella beata Russia che i criminali, o scompariranno del tutto o — se proprio avranno urgenza di commettere qualche delitto — saranno costretti a costituire delle Cooperative edilizie per la costruzione di Case di pena economiche nelle quali trovare ricetto dopo la condanna senza vedersi costretti magari a dover ricorrere ai subaffitti o all'ospitalità di qualche famiglia per la concessione di una cella qualsiasi, magari a pagamento, entro cui scontare la pena loro inflitta.

Questo per i futuri delinquenti; ma per quelli già condannati e in corso di espiazione? Verranno essi, in omaggio agli ideali libertari, mezzi in libertà? Oppure saranno inviati in qualche località e formeranno un nuovo centro popoloso degno del regime, che prenderà il nome, per esempio, di Penitenziarioburgo o, più bolscevicamente di Ergastolograd o?

Sempre interrogativi, sotto il governo di Stalin! Tuttavia sembra prendere consistenza il progetto di formare, coi migliori galeotti da far evadere dalle prigioni, delle legioni di « volontari » da mandare a combattere per il trionfo definitivo del comunismo internazionale.

Intanto non sarà male cominciare ad abbottonarsi le giacche!...

Dolce dormire

Egloga aprilesca

(A SILFIDE)

E' Aprile; donne ed uomini
son ritornati lieti.
Di variopinti calici
si ricoprono i preti.

Le gemine a mille sbocciano,
la vita è dappertutto
e fra i rami degli alberi
sospira il zefirutto.

E' la campagna, al vespero
d'April più pittoresca,
e cinguettando i passeri
volan di palo in fresca.

Vieni, mia dolce Silfide,
chè la stagion la vuole;
vieni, fra canti ed estasi
ci sorrida l'Aprile!

I pensieri men rosei
teniamoli in non cale
mentre dintorno spuntano
garofani e viole.

Il nostro cuor dimentichi
d'amore i dispiaceri,
tutti gli affetti tornano
colla stagion dei fieri!

D'ogni umana superbia
sia sana la parola
oggi che la modestia
c'insegna la mammola;

e ricordiamo memori
(che tanto ben ci ha dato)
chi guarisce i foruncoli
coll'olio di fegato.

Poi, con slancio magnifico
torneremo al lavoro,
del sangue con i globuli
saturi di jodoro.

Intanto tu concedimi,
Silfide — oh, gaudio arcano —
fra le tue braccia candide
ch'io schiacci un sonnellaro!

ACCIO D'EMPOLI

Cinema parlato

— Hai sentito la Gran Bretagna?
— E chi è?
— L'Inghilterra.
— Embe?
— Mena scalpore.
— Peggio pe' 'sto scalpore che se lassa menà.
— Non dico queste.
— Allora di quell'altro.
— Fa il finimondo per i presunti eccidi di Addis Abeba. Si scandalizza. Parla di sistemi barbari....
— Povera innocentina. Come se non la conoscessimo!
— Bravo. Tu ci hai dato.
— Io ci ho dato!? Speramo bene. Certo che 'st'Inghirtera vede la paja nell'occhio de l'antri e non s'accorge del trave che cià ner suo.
— Precisamente! Per informazioni rivolgersi a quelle tribù arabe bombardate dagli aeroplani britannici per non aver pagato il tributo annuale.
— Ammazzali che sistemi de riscossione!
— E quello che sta succedendo al la frontiera afgana?
— Alla frontiera rafacana!?
— Ma no! Alla frontiera dell'Afganistan!
— Che sta succedenno?
— Hai visto la carica dei 600?
— Artro che! Un ber firme.
— Ti ricordi che in questo film i lancieri del Bengala dopo un anno si vendicano a Balaclava degli eccidi di Chukoti?
— Me ne ricordo benissimo.
— Sai, la storia non è mica' finita lì!
— Davero!
— Gli inglesi, dal 1854, ogni tanto ci ripensano e si rivendicano. Senza fare economie di bombe, di cannonate e di esecuzioni sommarie. Non risparmiano nessuno. Vorrei sapere che cosa ne pensa l'arcivescovo di Canterbury di questi massacri indiani.
— L'arcivescovo?! Quello, quanno se tratta de robba de casa sua, dorme sempre da piedi.
— Sarebbe a dire che fa il finto tonto?
— Ma che finto!! Lui è tonto ar naturale. Però è anche maligno. Mi' padre me lo diceva sempre...
— Che tuo padre lo conosceva?
— Lasseme fini. Mi' padre me diceva sempre: Guardete da li cretini quanno so' cattivi.
— Allora occhio anche a certi membri della Lega di Ginevra, non è vero?
— Artro che vero, veronal!

Femminilità

— Vedi come sei!... Ti pizzicano dietro e non dici niente. Ieri, perchè un giovanotto ha pizzicato me in autobus, a casa mi hai fatto una scenata che non finiva più!

SSIANATE

nostro traviato speciale)

MOSCA, *pesce d'Aprile.*

notizia veramente grandiosa, e, emolliente e peripatetica: no sovietico per fare econo. rebbe deciso di abolire le visto anche e considerato ucilazioni in massa sono al- del giorno.

rà il problema della delin- spicciola, comune; ma chi rà più azzardarsi a commet. reato, col pericolo di non poi un luogo adatto ove omodamente scontare la

rà così nella beata Russia minali, o scompariranno del — se proprio avranno urgen- mmettere qualche delitto — costretti a costituire delle tive edilizie per la costruzio- se di pena economiche nel- trovare ricetto dopo la con- enza vedersi costretti maga- er ricorrere ai subaffitti o lità di qualche famiglia per ssione di una cella qualsia- ri a pagamento, entro cui la pena loro inflitta.

per i futuri delinquenti; quelli già condannati e in espiazione? Verranno essi, gio agli ideali libertari, libertà? Oppure saranno n qualche località e forme- nuovo centro popoloso de- regime, che prenderà il no- esempio, di Penitenziario- più bolscevicamente di Er- rado?

e interrogativi, sotto il go- Stalin! Tuttavia sembra consistenza il progetto di coi migliori galeotti da far dalle prigioni, delle legioni ntari » da mandare a com- per il trionfo definitivo del mo internazionale.

o non sarà male cominciare tonarsi le giacche!...

ità

tro e non dici niente. in autobus, a casa mi

CRITICHE cinematografiche

SE FOSSI IL PADRONE

I NOSTRI PARENTI

TEMPORALE ALL'ALBA

RIVELAZIONE

PERCHÈ HO UCCISO

Il critico del pelo

Adriana Lualdi è uno di quei critici musicali che vanno a cercare il pelo nell'uovo e l'uovo nel pelo. La qual cosa può produrre dei grattacapi.

Armato di un amplificatore per i suoni e degli spartiti musicali, il Lualdi si reca nelle sale di concerto e nei teatri lirici con il cipiglio severo di un esaminatore. Alla sua vista, direttori e professori d'orchestra si sentono venire i brividi, tremano verga a verga, proprio come quegli scolaretti dinanzi al professore, agli esami d'ottobre.

— Beh, sentiamo un po'... — sembra dire il maestro Lualdi.

E allora l'orchestra si mette a fare il còmpito, con la tremarella e la soggezione che incute l'esaminatore.

Si tratta di un compito di matematica, secco, arido, preciso o di un'interpretazione musicale?

Mah, leggendo le severe critiche che Lualdi scrive poi sul Giornale d'Italia, *si deve credere che si tratti di un esame di matematica.*

Infatti ecco quello che egli scrive a proposito di un concerto all'Adriano:

« .. alla lettera E fa suonare i piatti quasi *fortissimo* e non *mezzoforte*, come vorrebbe l'autore.

... Per non andare troppo per le lunghe, accennerò soltanto alle ultime battute del I tempo, che non hanno avuta la necessaria luminosità di suoni; alle battute terza e seguenti del N. 21 del II tempo, dove i flauti e i clarinetti non hanno abbastanza attenuato i suoni all'entrata del corno inglese; al potente effetto del colpo di timpano e del pizzicato degli archi prima del N. 46, che è mancato per insufficienza di vigore... ecc. ecc. ».

Roba da far tremare i polsi anche a Toscanini!

E questo non è che un principio. Ci aspettiamo adesso che il critico Lualdi sia anche più pignolo scrivendo press'a poco così:

«... nel secondo quarto della terza battuta del numero 100, c'è un sol con un puntino sopra. Ebbene, quel puntino, io non l'ho sentito; quel sol che si doveva levare sulle altre note è invece tramontato senza splendore. Alla lettera N, in fondo alla 67 battuta, tutti sanno, e chi non lo sa?, che c'è una pausa biscroma. Ebbene, io armato di un cronometro ho calcolato il tempo di quella pausa e m'è risultato essere durato un decimo di secondo! Orrore!... Anche i bimbi lattanti sanno che una pausa biscroma in un quattro quarti andante con moto *è equivalente a un quattordicesimo di secondo e non a un decimo! Come mai il direttore d'orchestra si è permessa questa licenza? Ma le autorità musicali, vigilano o non vigilano?*

Ma quello che mi è parso più madornale è stato durante l'esecuzione della 18. battuta del numero 27. Ah, quel 18. del 27!... Ancora debbo riavermi dallo stupore e dall'indignazione!...

Perfino le donne di servizio a sessanta lire il mese sanno che alla diciottesima battuta del numero 27 del Concerto Grosso *ci sono due colpi di timpani unisoni. Ebbene, lo credereste? Il suonatore di timpani invece di battere il primo colpo con la mano destra e il secondo con la sinistra, ha battuto il primo con la sinistra e il secondo con la destra....*

Cose da far raccapricciare un critico musicale come me che non tollera arbitri di qualsiasi sorta!

Il direttore d'orchestra doveva sapere che il suo timpanista era mancino e sostituirlo, che diamine!...

Quell'inversione di mano ha tolto tutta la bellezza al Concerto Grosso, per cui io non mi sento di dare un voto superiore al quattro decimi ».

Dite che è esagerato? Vedrete se non finiremo per leggere articoli di Lualdi su questo genere!...

Noblesse oblige

LA MARCHESA DECADUTA — *Giovanni, salite sul mio scompartimento e preparatemi il mio cuscino letto.*

Casa

Realtà

Il sogno dell'eterna gioventù esiste dacchè mondo è mondo... l'umanità si è sforzata in ogni epoca di realizzarlo. Mai però come oggi la realtà ha dato tante disillusioni.

La vita che noi conduciamo è una vita nervosa, sregolata, deprimente e sminuente al massimo grado per le nostre facoltà fisiche e mentali. Mentre i nostri desideri ingrandiscono, le nostre possibilità diminuiscono. Come rimediare?

Noi siamo fisicamente e moralmente sotto la diretta dipendenza delle ghiandole endocrine. Esse regolano tutte le funzioni, tutti gli organi. La vita attuale con il suo ritmo accelerato, turba grandemente le funzioni ghiandolari. Questa è la vera causa che provoca le deficienze nell'organismo. Ristabilire l'equilibrio delle funzioni ghiandolari significa ritrovare l'estensione delle possibilità fisiche e mentali. « ORMONI ». La più grande scoperta del nostro secolo! Trattamento ormonico significa semplicemente apportare all'organismo, attraverso le vie digerenti, degli estratti vitali « ormoni » prelevati dalle ghiandole di animali giovani. Questi estratti ghiandolari agiscono direttamente sulle ghiandole, stimolandone il funzionamento e parandone l'insufficiente secrezione.

Noi assistiamo allora ad un vero ringiovanimento in cui le deficienze affermate, l'impotenza nell'uomo e la frigidità nella donna, scompariranno per lasciare il posto ad un equilibrio perfetto e normale e in cui desiderio e realtà avranno la medesima intensità.

Allo scopo di permettere a tutte le persone interessate la conoscenza dell'importanza degli ormoni sulla vita umana, l'Istituto di Ricerche Opoterapiche ha recentemente edito un interessante lavoro documentario, dal titolo: *L'alba di una nuova vita!* in distribuzione gratuita. Per ricevere una copia del libro, indirizzare richiesta scritta alla ditta Rossi Luigi, oppure staccare l'unito tagliando-buono.

LUIGI ROSSI - T. R. 33 - Via Valtellina, 2
MILANO

Favorite inviare copia del nuovo libro « L'Alba di una nuova vita! » gratis e franco di porto.

Nome .....

Via .....

Città .....

Provincia .....

D. P. M. - 21068 - XIV

SPORTRAVASATURE

Dopo l'esempio di Vienna

Perchè giuochi così duro oggi?

— *Spero che l'arbitro sospenda la partita. Ci ho un appuntamento alle quattro e mezza con una maschietta.*

L'ANGOLO TECNICISSIMO

Il Giro d'Italia

Il Giro d'Italia viene disputato nel mese di maggio, ma la zuffa comincia almeno sei mesi prima, sui giornali. Ci sono dei tecnici del Giro d'Italia che possono sostenere per tre mesi di seguito una discussione sulla formula della grande corsa a tappe, citando precedenti illustri e oscuri e sviscerando il problema con una competenza impareggiabile. In generale, i tecnici del Giro non sono mai d'accordo tra di loro. Ma pensano tutti che «bisogna fare qualche cosa per rendere il Giro più interessante». A tale scopo, ognuno suggerisce una innovazione audace e geniale. Ci, per esempio, chi propone i minuti d'abbuono, c'è chi vuole i premi agli animatori delle singole tappe, chi suggerisce che nei posti di rifornimento i corridori siano obbligati a bere l'argento vivo, chi pensa che gli «ufficiali» al seguito dovrebbero esser muniti di una lunga frusta e autorizzati a staffilare le spalle dei più pigri. Molto importante sembra poi a tutti l'abolizione del cosidetto gioco di squadra. Ma questa abolizione, che è già un fatto compiuto nel campionato di calcio (vedi gioco delle maggiori squadre), non sembra attuabile nel campo ciclistico. Non meno di ottomila insulti sono stati lanciati, in questi ultimi mesi, contro i cosidetti «gregari», cioè contro i servitori degli assi. E' incontestato, infatti, che il Giro non potrà essere una corsa appassionante, finchè ci saranno i «servitori». Ma poichè la nostra proposta di far correre i servitori con la livrea e lo spolveratore sotto l'ascella non è stata accettata, è prevedibile che anche nel Giro 1937 gli assi continueranno a beneficiare dei bassi servizi dei loro schiavi.

Ad ogni modo, pare che quest'anno si faccia sul serio. Attraverso una serie di accorgimenti, provvedimenti, riforme e astuzie, i dirigenti della F.I.C. e gli organizzatori del Giro sono riusciti a vincere l'inerzia dei corridori per cui è prevedibile che l'imminente edizione del Giro sarà una cosa proprio ben fatta.

Si calcola, per esempio, che nessuna tappa sarà disputata a una media oraria inferiore ai 37-38 chilometri all'ora. Corridori capaci di percorrere 220 chilometri a trentacinque di media saranno irreparabilmente distaccati e dovranno ritirarsi, per avere accumulato un ritardo di parecchie ore.

Inoltre, è facilmente prevedibile che sin dalla prima tappa, alla primissima salita, si scatenerà una lotta furibonda tra gli «arrampicatori», mentre i passisti, daranno battaglia sul piano o in discesa. In nessun momento, ad ogni modo, l'andatura scenderà al di sotto dei 34-35 chilometri. Piova o faccia caldo, soffi il vento a favore o contro, i giganti della strada si impegneranno fino allo spasimo.

E' esclusa la possibilità di un arrivo in volata, per qualsiasi ragione.

Qualsiasi corridore è sorpreso dai Giudici di gara nell'atto di aiutare un compagno, sarà catturato e bruciato vivo sulla piazza del paese più vicino. E' consentito, invece, l'aiuto ad un avversario. Ma tra compagni di squadra, è assolutamente proibito non solo di collaborare, ma anche di salutarsi.

I componenti d'una squadra hanno infatti l'obbligo di prendere continuamente a pedate il loro capo-èquipe, rispondendo con suoni inarticolati ai suoi inviti a tirargli la corsa o prestargli ogni forma di collaborazione.

Per nessuna ragione, un corridore potrà aiutare un altro nel cambiare una gomma. Tutt'al più, è consentito di assistere all'operazione cantando inni patriottici.

Per quanto riguarda i «gruppi» di nuova istituzione, il loro funzionamento è regolato da norme tassative che ne assicurano il miglior risultato sportivo. Di tali «gruppi» se ne conteranno almeno una ventina a cominciare dal gruppo «sgonfioni» per finire al gruppo «atassici», attraverso il gruppo dei fresconi, quello dei triciclisti e quello dei fattorini del telegrafo.

Il tecnicissimo.

Calci di rigore

Muscletone ha vinto il «Chiusura» e passa all'allevamento.

◆ ◆ ◆

Allora non è più il cavallo-razzo.

◆ ◆ ◆

Non è più questione di razzo.

◆ ◆ ◆

Buone notizie della «Roma»: questa volta è stata battuta sì, ma non senza attenuanti.

◆ ◆ ◆

C'è un miglioramento.

◆ ◆ ◆

Continuando questo progresso, arriveremo forse, prima della fine del torneo, a una sconfitta giallo-rossa immeritata.

◆ ◆ ◆

I due punti sono sempre perduti, si capisce, ma moralmente...

◆ ◆ ◆

Pare che il «Bologna» domenica scorsa abbia compiuto una tappa decisiva verso lo scudetto. Ormai lo dicono tutti che vincerà il campionato.

◆ ◆ ◆

Ma non si sapeva da sei mesi?

◆ ◆ ◆

Dice: il calcio è questione di quattrini, questione d'incassi.

◆ ◆ ◆

Allora, tanti saluti alla «Roma», al «Napoli» e all'«Ambrosiana».

◆ ◆ ◆

Proverbio. i buoni incassi fanno le buone squadre.

◆ ◆ ◆

Proverbio aggiornato. i buoni incassi fanno le belle figure.

Primo aprile

IL PESCE — *A pescatore, quanto sei frescone!... Ci sei cascato, eh?... Io sono un pesce d'aprile!*

Li sfoghi de la sora Tuta

Carissimo signor «Travaso»,

Sarà perchè io, e lei lo sa, non la so nascondere a nessuno, ma vedo che la simpatia e l'affezione che ci ho collo zio Pasquale più sta e più cresce, e gli dirò anzi che non sono sola perchè l'ho attaccata anche, oltre a mio marito, a Giggetto e perfino a Ines che gli è subbito andato a genio.

Adesso non vorrei che lei penzasse che ci ha a che fare l'idea dell'interesse, per via come gli ho detto la settimana scorza che sappiamo che il nostro caro vecchietto ci ha qualche cosetta da parte e noi siamo l'unichi parenti da parte di Nino. Graziaddio e al negozzio di pane pasta sale tabbacchi e generi diversi che ci abbiamo, fondato nel 69 e che ci tiriamo fuori benino, non ci manca niente e anzi ci scappa pure qualche divertimento ogni tanto, come sarebbe la caccia per Nino, le gite e i viaggi per me quando capita l'occasione in comitiva, il cinema per Giggetto con Ines la domenica, e tante altre soddisfazzioni che non ci facciamo guardare di dietro da nessuno.

Dunque proprio se zio Pasquale ci è venuto in simpatia, vuol dire che abbiamo visto il suo indole buono e abbiamo capito anche che lui ci vuole bene. Così per fargliela breve gli communico che il nostro vecchietto ci ha detto chiaro e tondo che lui coi suoi settantanni non se la sente più di star solo a Milano, che Roma è stato sempre il suo ideale specialmente adesso che l'ha vista così bella, che una famiglia come la nostra dove la trova, che Giggetto gli piace perchè è tanto intelliggente, e Ines pure pare che gli va molto a fagiolo, laonde per cui (come dice lui alla milanese) abbiamo penzato di fargli la proposta di restare con noi, dandoci quello che crede per il mangiare al mese e la cammera gli sta bene a destra entrando vicino dove dorme Ines che in caso di un bisogno ce l'ha a portata di come sol dirsi mano.

Zio Pasquale non se l'è fatto ridire due volte, dicendo che lui già ci aveva l'intenzione di farci la proposta a noi ma non s'azzardava e ci ha ringrazziato; dove fra giorni prima che gli scade il biglietto del 50 ritornerà a Milano a prendere le due casse di robba sua che tiene a cammera mobbiliata dove sta anche a penzione ma lui dice che lo trattano male, mentre che da noi ha visto che non ci facciamo mancare niente e tutto abbondante.

Quello poi che allo zio gli ha fatto un gran piacere è stato di sapere l'amicizzia e la confidenza che mi dò con lei, caro sig. Travaso, che qualche volta qualche anno fa anche lui lo pigliava in mano e ci si divertiva un buscherio per le belle trovate che ci trovava

E mi scusi se anche stavolta non mi posso allungare di più, essendo che il tempo piovigginoso di questi giorni m'ha urtato tutto il sistema nervoso più di mio marito che il braccio dove ci ha avuto l'artrite quando piove bisogna fargli i messaggi colla pomata perchè pare come gli si ritiri e solo così gli riesce di muoverlo, ragione per cui sono dovuta stare io in negozzio col penziero di mio figlio che quando Ines non c'è o va a fare la spesa non vorrei che curioso com'è si divertisse col gasse o qualche altra cosa da ragazzi vivaci che una ne fanno e dieci ne penzano.

Anche per questo l'affare che zio Pasquale ci sia lui a casa sarà una fortuna, perciò lo saluto e mi dico la sua dev.ma

TUTA MONTI in CARROZZA
(Con Casa fondata nel '69)

Al Teatro Re

Pia Tassinari in «Maria Egiziaca». | Maria in «L

Eiarradio

(L'accento m

E' inutile negarlo: la di Roma possiede uno ni dicitori» che calch dei teatri di... trasmiss nica: voce baritoneg sobrio (non si vede, m na) pronunzia quasi italiana ed adialettale chissime e tosto «rett si vuole di più da qu ma ormai notissimo a tatori, personaggio?

Oh, quasi nulla, se scocciature che vengo diuturnamente e seral verso l'apparecchio r tanti illustri conferenz conoscenza!

Pure, un piccolo app patico trasmettitore, g mo fare. Ed è questo: curiosa mania, inespli uomo e solo giustific

Ladr

— *Ohi, sbrigh ri»?!...*

LUXOR HOT

i sfoghi de la ra Tuta

rissimo signor « Travaso »,

perchè io, e lei lo sa, non la ondere a nessuno, ma vedo simpatia e l'affezione che ci o zio Pasquale più sta e più e gli dirò anzi che non la perchè l'ho attaccata anre a mio marito, a Giggetto no a Ines che gli è subbito a genio.

o non vorrei che lei penzasci ha a che fare l'idea delsse, per via come gli ho detettimana scorza che sappiail nostro caro vecchietto ci lche cosetta da parte e noi 'unichi parenti da parte di raziaddio e al negozzio di asta sale tabbacchi e generi che ci abbiamo, fondato nel ci tiriamo fuori benino, non ca niente e anzi ci scappa alche divertimento ogni tane sarebbe la caccia per Nino, e i viaggi per me quando caccasione in comitiva, il cineGiggetto con Ines la dometante altre soddisfazzioni n ci facciamo guardare di da nessuno.

ue proprio se zio Pasquale ci o in simpatia, vuol dire che o visto il suo indole buono mo capito anche che lui ci ene. Così per fargliela breve mmunico che il nostro vecci ha detto chiaro e tondo i coi suoi settantanni non se e più di star solo a Milano. ma è stato sempre il suo specialmente adesso che l'ha osi bella, che una famiglia a nostra dove la trova, che o gli piace perchè è tanto inte, e Ines pure pare che gli to a fagiolo, laonde per cui dice lui alla milanese) abbiazato di fargli la proposta di con noi, dandoci quello che er il mangiare al mese e la ra gli sta bene a destra envicino dove dorme Ines che di un bisogno ce l'ha a porcome sol dirsi mano.

asquale non se l'è fatto ridivolte, dicendo che lui già ci 'intenzione di farci la propoioi ma non s'azzardava e ci razziato; dove fra giorni pri e gli scade il biglietto del 50 rà a Milano a prendere le sse di robba sua che tiene a ra mobbiliata dove sta anche ione ma lui dice che lo tratale, mentre che da noi ha he non ci facciamo mancare e tutto abbondante.

o poi che allo zio gli ha fatgran piacere è stato di sa amicizzia e la confidenza che con lei, caro sig. Travaso, che e volta qualche anno fa an lo pigliava in mano e ci si va un buscherio per le belle che ci trovava

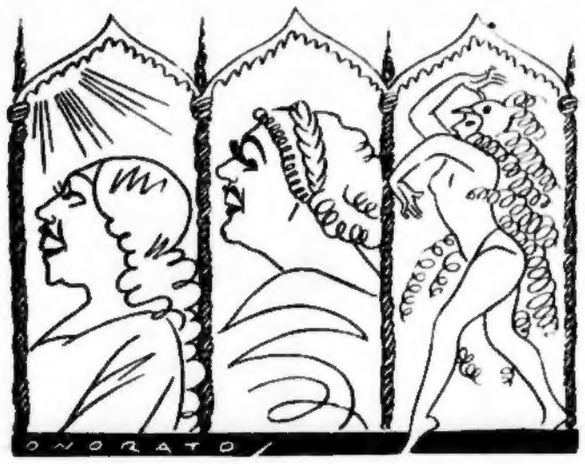
scusi se anche stavolta non so allungare di più, essendo tempo piovigginoso di questi m'ha urtato tutto il sistema o più di mio marito che il dove ci ha avuto l'artrite piove bisogna fargli i mesolla pomata perchè pare cosi ritiri e solo così gli riesce overlo, ragione per cui sono stare io in negozzio col pen i mio figlio che quando Ines o va a fare la spesa non vorcurioso com'è si divertisse sse o qualche altra cosa da vivaci che una ne fanno e e penzano.

e per questo l'affare che zio le ci sia lui a casa sarà una a, perciò lo saluto e mi dico dev.ma

TA MONTI in CARROZZA

Con Casa fondata nel '69)

Al Teatro Reale dell'Opera



Pia Tassinari in « Maria Egiziaca ». | Maria Caniglia in « Lucrezia ». | Attilia Radice negli «Uccelli»

Vi presentiamo il Trittico di Ottorino Respighi nelle celebri persone dei rispettivi interpreti. In più, vi sono altri due personaggi importantissimi che qui non si vedono ma che nel Trittico hanno dominato: il maestro Tullio Serafin e Gianna Pederzini che senza essere nè un violino, nè un trombone, stava in orchestra e suonava deliziosamente con la sua bella voce.

Domani sera al Reale andrà in scena la *Francesca da Rimini* di Zandonai e il pubblico rivedrà Gilda dalla Rizza nella parte di Ciccia. Sarà un incontro commovente e affettuoso come quello di due vecchi amici che da tanti anni non si rivedono.

Eiarradiologia

(L'accento mobile)

E' inutile negarlo: la « Stazione » di Roma possiede uno fra i più « fini dicitori » che calchino le scene dei teatri di... trasmissione radiofonica: voce baritoneggiante, gesto sobrio (non si vede, ma si immagina) pronunzia quasi prettamente italiana ed adialettale, papere pochissime e tosto « rettificate ». Che si vuole di più da quell'incognito, ma ormai notissimo ai radio-ascoltatori, personaggio?

Oh, quasi nulla, se si pensa alle scocciature che vengono propinate diuturnamente e seralmente, attraverso l'apparecchio ricevente, da tanti illustri conferenzieri di nostra conoscenza!

Pure, un piccolo appunto, al simpatico trasmettitore, glie lo vogliamo fare. Ed è questo: egli ha una curiosa mania, inesplicabile per un uomo e solo giustificabile in una donna la quale si sa benissimo che è « mobile » e perciò « muta d'accento » spesso e volentieri.

Precisamente: il Nostro, ama « mutare l'accento » alle parole, ad alcune parole, e preferibilmente alle sdrucciole. Egli pronuncia infatti (l'abbiamo inteso noi): *reclùte* per *rèclute* e *prodigo* per *pròdigo;* in compenso sere or sono l'abbiamo udito chiamare *coràllaro* il *corallàro*, rendendo così... sdrucciolo il nome del modesto lavoràtore del mare, col pericolo di farlo... sdrucciolare malamente sopra uno scoglio di Torre del Greco.

Ma la colpa non è tutta del dicitore, il quale riceve il dattiloscritto colle parole più o meno difficili prive dell'opportuno accento tònico al suo vero posto. Se invece l'autore del « pezzo » sapesse fare, eviterebbe sentirsi cambiato *canicola* in *canicòla*, *manicòmio* in *manicomio*, *pròtesi* in *protèsi*, *impeto* in *impèto* e via dicendo.

Si sa, sono inconvenienti che a le volte capitàno!

Ladri ossequienti

— Ohi, sbrighiamoci! Non vedi che c'è scritto « Visite brevi »?!...

LUXOR HOTEL A 5 MINUTI DALLA STAZIONE CENTRALE *Corso Buenos Aires 33* - Tel. 25943 Nuovissimo 900 - Veramente raccomandabile per conforto distinzione e modicità. Camere L. *12* ad un letto — Dir. E. LERA **MILANO**

Politica femminile

— Mio marito è per l'assoluta integrità del territorio, io invece sono dell'opinione di Van Zeeland, cioè: libero passaggio a tutti!

Mondo cane!

E così, abbiamo generalizzato l'uso dei semafori. Bravissimo. Verde, giallo, rosso. Una bellezza. Li stanno mettendo dappertutto. Prima al centro, poi nelle adiacenze del centro, poi alla periferia. Vuoi vedere che ne mettono uno per ogni crocevia campestre? Gli pare un divertimento, mettere i semafori. Si evitano le disgrazie, figuratevi! Uno guarda il semaforo e sa quando può attraversare, senza rischio. Uno spasso, come no? Ma io, che non mi lascio fregare facilmente, mi son fatto un conto. Ho calcolato, fatto la media, tirate le somme e... Insomma, volete sapere che significa questo scherzo dei semafori a ogni incrocio stradale? Significa che mi rubano qualche cosa come un paio di mesi della mia vita terrena. Sicuro. M'han ridotto l'anno a soli 362 giorni. Come se la nostra esistenza fosse troppo lunga e ce ne fosse da buttar via! Io ho sperimentato che, in media, una ventina di volte al giorno, nel mio incessante affannoso girare per le vie della Capitale mi tocca di fermarmi perchè è « rosso » oppure « verde ». Neanche a farlo apposta, è quasi sempre rosso quando sono in automobile, verde quando vado a piedi. Venti soste. Fatto il conto, circa dodici minuti al giorno, che io passo sbuffando, imprecando, col naso in aria, ad aspettare il comodo di S. M. il Semaforo. Ogni cinque giorni, un'ora. Ogni mese, sei ore. Ogni anno, settantadue ore, cioè tre giorni, tre di quei giorni che il buon Dio manda sulla Terra perchè l'umanità li impieghi utilmente, operando o contemplando la natura. Ma il semaforo non è la natura. Ora io dico: con quale diritto, signori del Campidoglio, voi mi rubate tre giorni al l'anno? Sapete o non sapete che questo fa un mese ogni decennio e che, supponendo che mi rimangano vent'anni di vita, alla fine vi avrò regalato, senza volerlo, qualche cosa come un bimestre?

Ci mancava anche questa, ci mancava. Già m'ero accorto che la barba mi porta via quattro giorni all'anno, perchè è un'operazione che mi prende un quarto d'ora ogni mattina. Così tra barba e semafori, m'han ridotto l'anno di cinquantuna settimane. Bel gusto, no, passare una settimana all'anno davanti allo specchio o sotto un semaforo?! E nessuno insorge, abolendo i semafori e istituendo l'uso di radersi ogni quindici giorni.

Ma pensate quante belle cose, utili e dilettevoli, si possono fare nella vita e che valore inestimabile ha una settimana all'anno! Dico vi pare cosa da buttar via così per apparire rasato e per attraversare disciplinatamente i crocevia?

Signore e signori, sapete voi quante volte al giorno io prendo il tram o l'autobus? Dodici. Sei volte il tram, sei volte l'autobus. Durata media del viaggio, sette minuti. Sette per dodici, ottantaquattro. Quasi un'ora e mezza al giorno. Quasi due giorni al mese. Spaventoso, signori miei. Ventiquattro giorni all'anno, li passo in viaggio, tra casa e ufficio, tra casa e il centro. Aggiungendo la settimana della barba e dei semafori, mi viene un bel totale un mese all'anno. Un dodicesimo della mia vita, come a dire cinque o sei anni, se non crepo prima, in tram, con il viso insaponato o col naso in aria. E lo chiamano progresso!

Dov'è, dunque, dov'è un'isola ancora inesplorata, ove io possa finire la mia breve giornata terrena, senza essere quotidianamente derubato di due ore? Io non voglio regalare cinque anni di vita. A me un'isola selvaggia!

L'IRACONDO SIGNOR G. C.

TIME
PROFILATTICO DI FIDUCIA
EVITA LE INFEZIONI
Luetiche - Blenorragiche
LIQUIDO - INCOLORE - PRATICO - ECONOMICO
Fiala 20 disinfez. in astuccio bachilite L. 5.
INSUPERABILE PRODOTTO ITALIANO
Dep. BOZZI, Domenichino 5, Milano
Aut. R. Prefettura, Milano, 12452

I CONSIGLI DEL MEDICO

Non insisterò mai abbastanza su un piccolo fatto che pure ha il suo motivo di essere curato preservare la testa, il naso, i polmoni e le parti più utili del corpo, dalle pallottole di fucile o di cannone. E', specialmente durante la guerra che si vede quanto sia necessaria questa cura, e quanta, troppa gente non vi faccia abbastanza attenzione.

Perchè le pallottole sono così dannose? Perchè esse, essendo composte di metallo durissimo e lanciate con molta forza vanno a conficcarsi in uno di questi organi che essendo costituiti di materia infinitamente più tenera ne vedono alterate le proprie funzioni

Sarà quindi bene, quando uno o per trovarsi in guerra, o assalito dai banditi, o vittima di tragedie amorose si trova nelle condizioni più facili per esser esposto a queste noiose pallottole, mantenga il corpo accuratamente pulito, si nutra di cibi sani e semplici, facilmente digeribili, faccia molta aria, molto moto, e sopratutto tolga il più rapidamente possibile le parti suddette del corpo dalle strade percorse dal proiettile.

Come combattere queste nocive e moleste pallottole? Anzitutto non frequentando campi di battaglia, luoghi dove avvengono manifestazioni, località notturne e isolate e poi, e questa è cura delle autorità, diminuendo il numero di coloro che sparano pallottole

Molto è stato fatto in questi ultimi anni, e la caccia accanita che viene data alle pallottole e la loro sistemazione sistematica ne ha di molto ridotto il numero. Ma molto ancora occorre fare.

Le pallottole, penetrando in un cuore, o in un polmone, o in un cervello, vi producono la cosidetta « ferita da arma da fuoco » la quale col lungo andare produce una interruzione dei centri motori vitali, paralizza le forze dell'individuo e arresta completamente l'attività del buco del cuore.

Quindi, aria, moto, luce e calma, perchè le gambe robuste sono la migliore difesa contro l'azione delle pallottole.

Il frescologo

PUBBLICITA' INTELLIGENTE

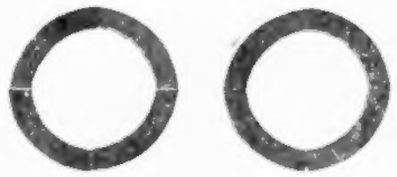
Signore eleganti abituate a fare il piedino coi giovanotti sotto la tavola, ricordatevi che il miglior callifugo è sempre il Callalex. Dico: Callalex.

Chi il piedin sotto il tavolo fa
se ci ha i calli è costretto a far: Ah!

Amore amooor...
portami tante roose!...

L'angolo miracoloso

Ogni settimana un dono utile ai nostri lettori



Con la venuta della primavera, è ormai vicina l'estate: e con l'estate ecco le mosche. Le fastidiose bestioline tanto nocive e sovente veicolo di terribili malattie. L'apparecchio qui sopra fornito vi permetterà di prenderne in gran copia. Basterà che appendiate al soffitto con dei fili sottilissimi questi dischetti nei quali praticherete, al centro, un foro piccolissimo, nel quale possa a mala pena passare la testina della mosca.

Basterà attendere che la mosca nel suo volo cieco e senza meta urti contro il centro del disco, perchè, trascinata dall'impulso, vada ad infilarsi con la testina dentro il foro, e in modo tale che non potrà subito uscirne. Allora vi lancerete rapidi, e con il pollice e l'indice non avrete che da piegare in due il disco per schiacciare, pulitamente l'insetto.

Il disco con il corpo della mosca sarà gettato in apposito recipiente e non avrete che da appenderne un altro.

Importante: appendendo più dischi, potrete prendere contemporaneamente più mosche.

I colloqui del Kaiser

IL KAISER — *Ma lei, tutte queste vittorie dei rossi, le viene proprio a raccontare a me?*

L'ANNUNCIATORE DI VALENCIA — *Sa, sono i rossi stessi che mi hanno consigliato di darle ad intendere a lei!...*

COMUNICATO IMPORTANTE

A datare dal 15 Marzo tutti i prodotti: "PIACCASEI„ saponi da toeletta e da barba • "JODONT„ dentifrici in pasta, sapone, elixir • "JODERMA„ crema da toeletta, cipria, sapone; messi in vendita in tutta Italia, contengono incluse nelle confezioni le

"FIGURINE PREMIO TOPOLINO"

I Signori Rivenditori che detengono i prodotti sopraelencati non ancora muniti di figurine potranno ottenerne la dotazione necessaria rivolgendosi direttamente alla Casa produttrice: CHIOZZA & TURCHI Soc. An. - Via G. B. Piranesi 2 - MILANO

Pretendete tutti: PIACCASEI • JODONT • JODERMA con figurine "TOPOLINO„

Concessione speciale Walt Disney

N

L'industriale calif
ken Box s'era fatt
un vero Creso.

Tutti negli Stat
scevano le sue fort
lazioni. Era lui che
va invaso i mercat
le sue scatole di vi
conservate sott'olio

Era lui che dura
mondiale aveva n
pantaloni dell'esero
no sostituendo il
calzoni con una
utilitaria.

Broken Box cred
tatura.

Il numero 13 lo
Raccontava spesso
come suo nonno f
vittima del 13. In
vecchietto giunto
anni aveva preso
pranzo dove erano
vola. Ebbene, lo cre
po tredici anni prec
ziato moriva per r
fiato.

Arrivato ai tredici
ni sessantacinque:
tredici) Broken Box
dovo. Il corno che gl
tato fortuna duran
vita non funzionò pi
suno seppe mai il ve
le finanze del grand
le. Tanto meno gli er
vedevano l'ora che
rente tirasse le cuola

Broken Box convo
no nipoti e cugini
micilio. Aprì la cassa
strando un bottone
si partiva un filo
che si perdeva chi sa
se: — A questo filo
tutta la mia fortuna

Gli eredi rimasero
Si abbandonarono al
ne congetture. Cerc
arti subdole di far
vecchio. Ma costui,
argomento, era com
afono.

Un bel giorno B
scomparve in modo
Nipoti e cugini si a
a darlo per morto, ma
sentenziò: — Bisogna
almeno sei mesi. Nel
faremo delle indagini
re se si tratta di una
di un delitto.

La cassaforte fu sig
ti morsero il freno col
velenato. Però tra gli
Harris Box poliziotto
Era un asso nel suo g

CURA DELLA

La Chemioterapia moc
nel **SIGMARGYL** un farm
lente in compresse per il
della sifilide per via orale
Questo trattamento è ill
la monografia « **Sifilide e s**
via orale » che si spedisc
in busta chiusa dalla S. A
Farmacoterapiche, via Na
3 - Milano.

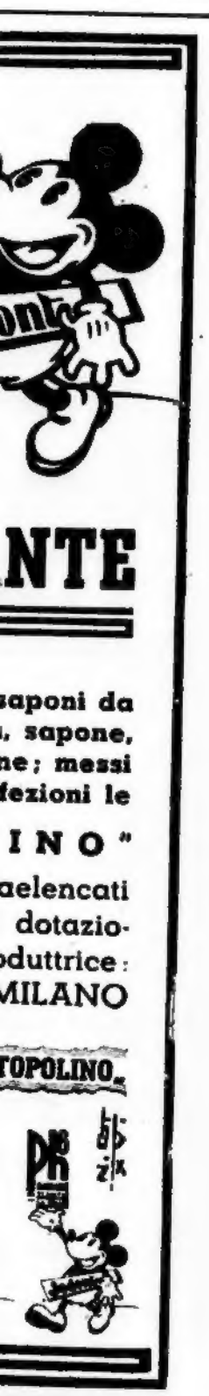
(Aut. Pref. Milano n. 6

el Kaiser

te vittorie dei rossi, le viene

CIA — Sa, sono i rossi stes-
intendere a lei!...

à gettato in apposito recipiente
non avrete che da appenderne
altro.
mportante: appendendo più di-
i, potrete prendere contempo-
eamente più mosche.



NOVELLISSIMA

L'industriale californiense Broken Box s'era fatta la fama di un vero Creso.

Tutti negli Stati Uniti conoscevano le sue fortunate speculazioni. Era lui che nel 1907 aveva invaso i mercati europei con le sue scatole di violette fresche conservate sott'olio.

Era lui che durante la guerra mondiale aveva motorizzato i pantaloni dell'esercito americano sostituendo il cavallo dei calzoni con una macchinetta utilitaria.

Broken Box credeva alla jettatura.

Il numero 13 lo ossessionava. Raccontava spesso agli amici come suo nonno fosse rimasto vittima del 13. Infatti l'arzillo vecchietto giunto all'età di 77 anni aveva preso parte a un pranzo dove erano tredici a tavola. Ebbene, lo credereste? Dopo tredici anni precisi il disgraziato moriva per mancanza di fiato.

Arrivato ai tredici lustri (anni sessantacinque: cinque volte tredici) Broken Box rimase vedovo. Il corno che gli aveva portato fortuna durante tutta la vita non funzionò più. Però nessuno seppe mai il vero stato delle finanze del grande industriale. Tanto meno gli eredi che non vedevano l'ora che il ricco parente tirasse le cuoia.

Broken Box convocò un giorno nipoti e cugini nel suo domicilio. Aprì la cassaforte e mostrando un bottone d'oro da cui si partiva un filo lunghissimo, che si perdeva chi sa dove, disse: — A questo filo è attaccata tutta la mia fortuna.

Gli eredi rimasero interdetti. Si abbandonarono alle più strane congetture. Cercarono con arti subdole di far cantare il vecchio. Ma costui, su questo argomento, era completamente afono.

Un bel giorno Broken Box scomparve in modo misterioso. Nipoti e cugini si affrettarono a darlo per morto, ma la polizia sentenziò: — Bisogna aspettare almeno sei mesi. Nel frattempo faremo delle indagini per vedere se si tratta di una disgrazia o di un delitto.

La cassaforte fu sigillata. Tutti morsero il freno col dente avvelenato. Però tra gli eredi c'era Harris Box poliziotto dilettante. Era un asso nel suo genere. Figuratevi che aveva scoperto, dopo tanti secoli, chi aveva ucciso il Mar Morto ed era riuscito a stabilire a chi apparteneva l'orma dei passi spietati. Harris Box non si preoccupò affatto della presunta vittima. Ciò che gli stava a cuore più d'ogni altra cosa era il filo conduttore a cui era attaccata la fortuna del vecchio. Entrò di soppiatto nell'appartamento dello zio scomparso, girò intorno alla cassaforte e vide che il filo usciva da un buco e spariva in un altro. Ne seguì la traccia lungo la facciata dell'edificio, poi nelle fognature della città. Di questo passo arrivò sulle rive dell'Oceano e constatò che il filo si perdeva nell'Atlantico. Noleggiò un sottomarino d'alto bordo, si immerse nell'acqua, ritrovò il filo e dall'oblò del sommergibile in navigazione non lo perdette di vista. Durante la rotta non si interessò nè dei tonni innamorati che alla profondità di quaranta metri andavano a tonne, nè dei naselli che seguivano la calda corrente del Golfo per evitare il raffreddore. Scorse il pesce-sega e disse: «Chi se ne... rima? Soltanto il filo mi interessa».

Il filo, dopo aver attraversato l'Atlantico, si gettava sulle coste dell'Europa. Harris Box lo pedinava sempre. Gli andava dietro di giorno e di notte, per boschi, strade, ponti, tunnel. Arrivò a Parigi, ripartì per Lione, valicò le Alpi, passò per Torino evitando la direzione generale dell'E.I.A.R. ch'è senza filo. Discese verso sud, attraversò Firenze, fece una capatina a Perugia per via della locale accademia dei Filedoni. Una bella sera giunse in vista di Roma. Il filo da Monte Sacro si diresse a Montecavallo, indi per via della Dataria e adiacenze infilò dritto dritto l'imboccatura di una magnifica piazza e si trovò dinanzi alla Fontana di Trevi.

Il poliziotto dilettante si avvicinò alla vasca. Il filo terminava lì, attaccato a qualche cosa che luccicava in fondo all'acqua.

Harris Box fece per tirare su il tesoro dello zio. In quel momento le dita grifagne di un vecchietto gli strapparono il filo dalle mani. Una voce ben nota, quella di Broken Box, gli disse: — Figlio di un cane e nipote di un galantuomo, non sono ancora morto! La moneta è mia. L'ho buttata io nella Fontana di Trevi vent'anni fa per ritornare a Roma. Ci sono ritornato. Adesso che mi trovo al verde mi ripiglio la lira e ci vado a bere mezzo litro alla faccia tua e alla salute della Capitale del mondo.

S. T.

CURA DELLA LUE

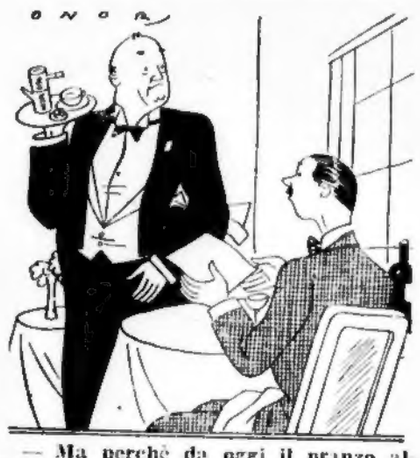
La Chemioterapia moderna trova nel **SIGMARGYL** un farmaco polivalente in compresse per il trattamento della sifilide per via orale.

Questo trattamento è illustrato nella monografia «**Sifilide e sua cura per via orale**» che si spedisce gratis ed in busta chiusa dalla S. A. Specialità Farmacoterapiche, via Napo Torriani 3 - Milano.

(Aut. Pref. Milano n. 64983 - 1935)

Stanotte ho sentito dei rumori in camera vostra. C'era forse qualche estraneo?

— No, signora! Nessun estraneo. Era suo marito.



— Ma perchè da oggi il pranzo alla carta costa di più?
— Perchè il prezzo della carta è aumentato!

SIC!

La GAZZETTA DELL'EMILIA del 20 febbraio:

Madrid nuovamente bombardata

dall'aviazione nazionale

TENERIFFA, 19, pom.

Il Radioclub comunica che ieri sera alle 21 una squadriglia di trimotori nazionali ha bombardato Madrid e sopratutto i concentramenti nemici a nord e a sud della capitale, la stazione di Athoa e la stazione nord.

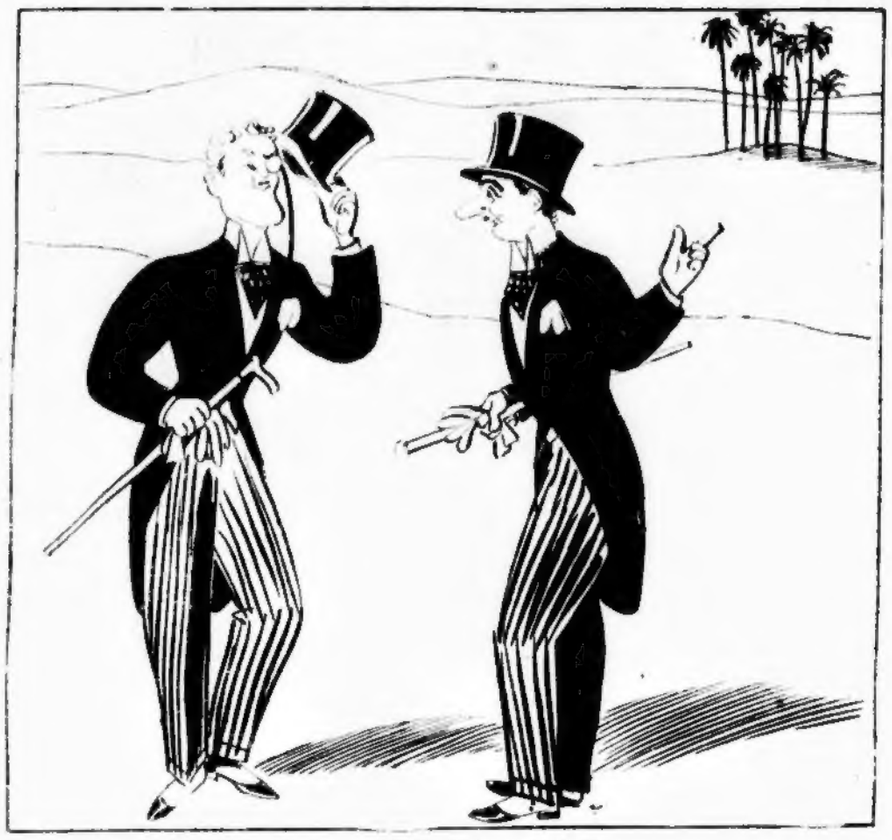
Anche ier sera un pubblico affollato e un ottimo successo. Applausi e risate si sono alternati durante tutta la serata a provare il godimento dell'uditorio.

Quaranta per cento

— Ma come mai?! C'è l'aumento di 10 centesimi?

— Cosa vuole, caro signore... Fintanto che lo sviluppo della pioppicultura non ci affrancherà dall'importazione della cellulosa e la produzione della carta non sarà adeguata ai bisogni dei cittadini, per meno di otto soldi non è possibile!

L'ora del passeggio nel deserto



— *Scusi... questo è il deserto del Gobi?*

— *No. Questo è il deserto del Sahara! Per il deserto del Gobi deve andare 3000 chilometri più a destra, laggiù in fondo.*

— *Grazie tante, signore!*

IL SORDO PERMALOSO

— *Oh, caro il mio caro Zaccaria! Qual buon vento ti mena?*

— *Eh? Il convento sta in pena? E perchè?*

— *No, dicevo: come mai tu ti sei deciso di venire alle Capannelle?*

— *La pelle?*

— *Alle corse al galoppo!...*

— *Forse il malloppo?... Ma si può sapere che stai dicendo?*

— *Sei un appassionato di cavalli?*

— *No! Ti pare che posso essere affezionato ai calli?!...*

— *Accidenti che orecchie! Ci vorrebbe il mazzabecco per strartele!...*

— *Stammi a sentire. Sai perchè sono venuto alle Capannelle? Per veder correre i cavalli.*

— *Che mi dici!... Io credevo che tu fossi venuto per curarti la sordità...*

— *Ma non me ne intendo. Non potresti consigliarmi un cavallo sicuro?*

— *Un cavallo sicuro? Che vuol che ti dica... Giuoca la Razza del Soldo...*

— *Eh?... La Razza del sordo? Ce l'hai con me? Ti sembra delicato quello che mi stai dicendo?*

— *E allora, gioca Tesio!*

— *Certo che mi sono offeso! Da un vecchio amico come te non mi sarei mai aspettato una cosa simile!*

— *Non ti va nemmeno Tesio? Giuoca la scuderia Aterno!*

— *All'inferno ci andrai tu, pezzo di birbaccione.*

— *E allora, senti, pinta su un accidente che ti piglia!*

— *Oh, caro, scusami, non avevo capito. E perchè non dirmi subito che era capitato un incidente a tua figlia?!...*

— *Ma che sei impazzito?*

— *Oh, poveretta!... Eh, queste ragazze moderne!...*

— *Ma scherzi o fai per finta?*

— *Già, già... è incinta.*

— *Sarà incinta tuo nonno.*

— *Ah, fu nel sonno! E lei che disse?*

— *Disse: che tu possa perdere la lingua oltre all'udito.*

— *Non ho capito bene l'ultima parola...*

— *Udito.*

— *Di chi era il dito?*

— *Il dito era di questa mano mia che adesso, se non la pianti d'insultare il frutto muliebre delle viscere della mia consorte, ti piomberà sul viso con velocità uniformemente accelerata a guisa di ceffone.*

— *E lui, il seduttore, se n'è andato senza una parola, un addio!... Vorrei conoscerlo per poterlo prendere a schiaffi!*

— *Sì, schiaffi, schiaffoni!*

— *Però scusami, ma tua figlia ora è una ragazza perduta.*

— *Insolente, beccati questo!*

— *A me uno schiaffo? Ma non sono stato io!*

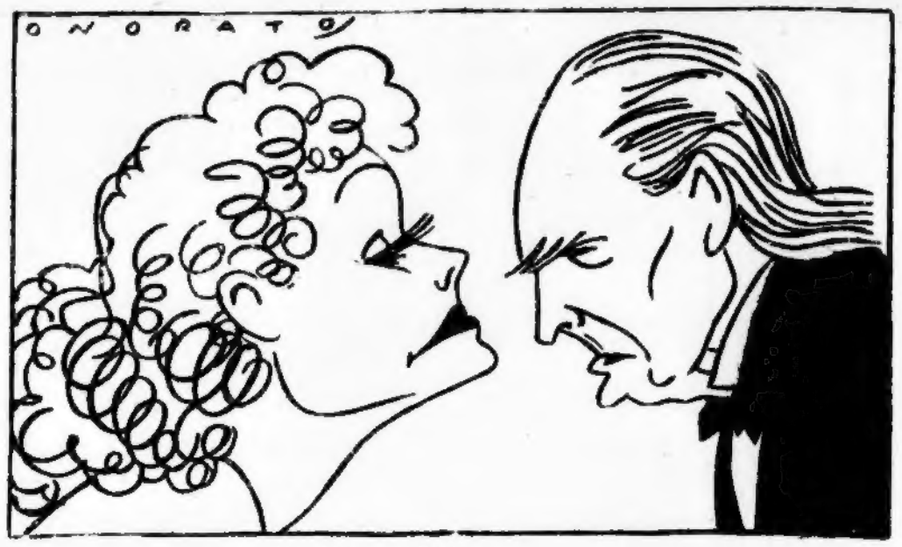
— *Beccati quest'altro!*

— *Ti hanno male informato! Chi è stata, tua figlia a dirti simile enormità? Ebbene, parola di Zaccaria, oltre ad essere disonorata tua figlia è anche una menzognera!*

— *E pigliati anche questo. Oh!... Sei sordo, ma gli schiaffi spero che li avrai sentiti!...*

ACIDITÀ DI STOMACO

Alle donne e agli uomini di ogni età, in qualsiasi ora del giorno e della notte, quando si presentano i primi sintomi dell'eccessiva **Acidità di stomaco, cattiva digestione, catarro gastro-intestinale**, è consigliabile l'uso della ***CHINA PACELLI EFFERVESCENTE.*** In tutte le farmacie a L. **6.30** e a L. **11** il flacone grande economico. - **Chiedere opuscolo gratis** « **7** » al: **PRODOTTI SPECIALIZZATI PACELLI** Via Belisario, 8 — ROMA.
Aut. Pref Genova, 20318, 8-5-1936-XIV



Armando dice a Greta
con aria da poeta:
Torna l'april con tutti i suoi germogli
Permetti o Margherita che ti sfogli?

Armando, di cui vedete il padre Lionel Barrymore in colloquio con Greta Garbo, e Roberto Taylor e tutti e tre sono interpreti della **SIGNORA DALLE CAMELIE** che con enorme successo si proietta al **SUPERCINEMA**.

Fa qualche cosa di più per i tuoi denti: curali con il

Chlorodont

la pasta dentifricia di provata qualità

RAGAZZI
ARGENTOVIVO
ROMANZI RACCONTI AVVENTURE
È IL VOSTRO GIORNALE
ESCE OGNI SABATO IN TUTTA ITALIA
UN NUMERO CENTESIMI 40 ABBONAMENTO ANNUO LIRE 20

FOTOGRAFICHE
di ogni marca
A CONTANTI E
A RATE
Fonografi e Orologi
Richiedere il Catalogo N. 50, che si spedisce GRATIS a: **A. MATTEI & C.**
MILANO - VIA CAPPUCCIO 16

IL GONO-TRISI
guarisce veramente la ***Blenorragia*** in ambo i sessi. — In vendita presso la **Farmacia BROLETTO — Via Broletto, 38 — MILANO** — Prezzo L. **17,10.**
Spese postali a carico del committente.
Concessionario: ***GIUSEPPE MEMOLA***
Via Mauro Macchi, 93 - MILANO
A. P. 33562 del 19-12-36

BRONCHI-POLMONI
Raffreddori trascurati. Tosse Asinina. Bronchiti-Pleuriti. Asma. Influenza. Enfisema, Bronco-Alveolite. Tossi e Catarri i più ostinati e tutte le malattie acute e croniche bronco-polmonari si curano con **OTTIMI RISULTATI** con la «**FAGOCINA**» (brevettata) che rende l'espettorato facile, il respiro libero, diminuisce la febbre, sudori notturni, dolori alle spalle, tossi a sputi sanguigni fino a **CESSAZIONE COMPLETA**: ridà le forze, il sonno, l'appetito e l'aumento di peso. La «**FAGOCINA**» è inoltre un **efficacissimo ricostituente** dei bronchi e dei polmoni. — Chiedere opuscolo 7 gratis alla **"FAGOCINA" Oggiono** (Como).
Aut. Pref. Como, n. 26462, 11-9-35-XIII.

GIOVANI - SPOSI - VECCHI
Si guarisce la **debolezza nervosa** e **virile** colle rinomate **PILLOLE MELAI** che ridonano **forza ed energia** in poco tempo anche alla persona più indebolita. Due scatole per posta L. **21** anticipate. Chiedere opuscolo gratis. **Ditta MELAI, Via Lame 48, Bologna.** (Aut. Pref. n. 8693. Bologna, 10-4-1928-VI).

5 PRODOTTI PER L. 12
RODANIA DENTIFRICIO DI LUSSO
FRUFRU SHAMPOING PERFETTO
BRILLANTINA AL SUCCO DI URTICA
COLONIA COKTAIL FRAGRANTE E TENACE
CREMA FREYA PELLE VELLUTATA
F. RAGAZZONI - Rep. B.
CALOLZIOCORTE (BERGAMO)
SPEDIZIONI IN ASSEGNO L. 1.- IN PIU'

BLENORRAGIA sia cronica che recente guarirete in soli 15 giorni con una sola bottiglia di **Gonostop.** Inviare importo anticipato di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO Via Roma, 145 - NAPOLI.** (A. P. 4490 M. I.)

Il men

— *Hai visto, Fi*
un transatlantico, d
Quando è la sera ab

Il riso a

— Ma che stai facend
— Non vedi? Provo se
svegliare il piede che m
mentato.
(Le

— Ho rotto il fidanzam
riprendervi l'anello?
— No, ma ho una fi
lare.

Legge
LA TRIB

noi germogli
ti sfogli?

nore in colloquio con Greta
no interpreti della SIGNORA
si proietta al SUPERCINEMA

alche cosa di più per
l denti: curali con il

rodont

ia di provata qualità

ROMANZI
RACCONTI
AVVENTURE

TUTTA ITALIA

MENTO ANNUO LIRE 20

RONCHI-POLMONI

ddori trascurati. Tosse Asinina. Bronchiti
ti. Asma. Influenza. Enfisema, Bronco-Alveo,
ossi e Catarri i più ostinati e tutte le ma
acute e croniche bronco-polmonari si cu
con OTTIMI RISULTATI con la «FAGOCINA
ttata) che rende l'espettorato facile, il re
ibero, diminuisce la febbre, sudori notturni,
alle spalle, tossi a sputi sanguigni fino
AZIONE COMPLETA: ridà le forze, il sonno,
tito e l'aumento di peso. La «FAGOCINA
tre un efficacissimo ricostituente dei bron
dei polmoni. — Chiedere opuscolo 7 grati
FAGOCINA„ Oggiono (Como)
Pref. Como, n. 26462, 11-2-35-XII

VANI - SPOSI - VECCHI

risce la debolezza nervosa e virile colle rin
PILLOLE MELAI che ridonano forza ed energi
o tempo anche alla persona più indebolit
catole per posta L. 21 anticipate. Chieder
olo gratis. Ditta MELAI, Via Lamo 48, Bo
(Aut. Pref n 8693. Bologna, 10-4-1928-VI

ER £. 12

NTIFRICIO DI LUSSO
MPOING PERFETTO
SUCCO DI URTICA

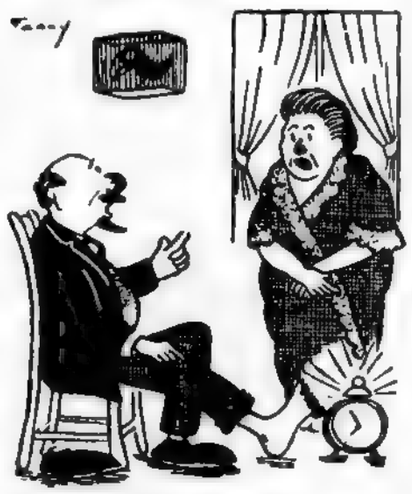
F. RAGAZZONI - Rep B.
CALOLZIOCORTE (BERGAMO)
SPEDIZIONI IN ASSEGNO L. 1.- IN PIU'

he recente guarirete in soli 15 giorni con
iglia di Gonostop. Inviare importo an
e TRENTA alla depositaria Farmacia LUGLIO
5 - NAPOLI. (A. P. 4490 M. I.)

Il mendicante dell'Oceano

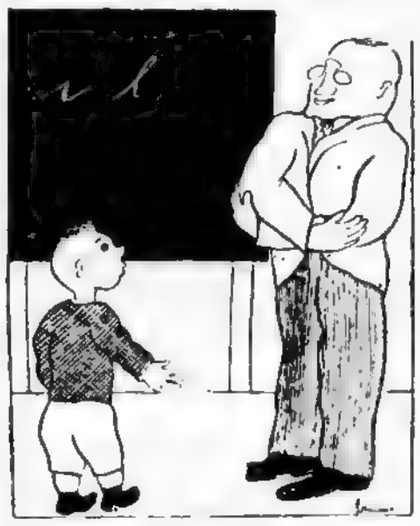
Hai visto, Fido, che postarello ci siamo trovato? Due soldi un transatlantico, due soldi un incrociatore, due qua... due là... Quando è la sera abbiamo rimediato la giornata.

Il riso altrui



— Ma che stai facendo?
— Non vedi? Provo se mi riesce a svegliare il piede che mi si è addormentato.

(Le moustique)



— Fino a quando Adamo ed Eva restarono nel paradiso terrestre?
— Fino all'autunno
— E perchè fino all'autunno?
— Perchè in autunno maturano le mele

(Nar Politika).

Ho rotto il fidanzamento, potreste riprendervi l'anello?
— No, ma ho una figlia da maritare.

(Le rire)

— Caro, che cosa avrò se continuerò a cucinare sempre io?
— Il premio della mia assicurazione sulla vita.

(Prager presse).

Leggete e diffondete
LA TRIBUNA ILLUSTRATA

IMPORTANTISSIMO!!!

Grandiosa Occasione. Cronometro Cronografo, telemetro, tachimetro, contagiri, pulsometro, movimento di precisione ancora, Rubini, Ultimissimo modello Oro 18 Kr. Quadrante bianco e nero, garantito Un Anno, Venduto normalmente a L. 250 offriamo al prezzo incredibile di sole

L. 55

Si spedisce in Italia e Impero a chi invierà Vaglia o Assegno Bancario alla Fabbrica Cronografi

STADIO VIA PASSARELLA N. 3-B MILANO

LA CALVIZIE VINTA

Ill.mo Dott. Barberi.
Dopo sei mesi di cura mi sono cresciuti i capelli abbastanza folti come può vedere nelle due fotografie fatte prima e dopo la cura, e che le mando per mia e sua soddisfazione... osservi la superba capigliatura dopo un anno della sua cura
Dev. BARICIANO A. (Airol).

Per qualsiasi malattia dei *Capelli* (forfora, prurito, cadut. incessante, alopecia a chiazze, capelli grigi o bianchi), chiedere gratis l'opuscolo T al *Dott. Barberi*, Piazza S. Oliva, 9 PALERMO.

Volete annoiarvi?
Certamente no!
E allora leggete:
IL MOSCHETTIERE DI RE SOLE
di UGO CHIARELLI
L. 6
Editore Ceschina — MILANO

PICCOLI ANNUNZI

L. 0,50 ogni parola

ACQUISTATE! «Amore senza contagi» Libro prezioso, necessario, pratico per difendersi, guarire dalle malattie sessuali. Inviando L. 3 francobolli: Carretti - Santalucia Almonte 13 - Napoli - **Gratuitamente** catalogo libri rari, **curiosi, interessanti.**

A. REDAZIONE, revisione lavori letterari arte, storia, giurisprudenza, scienze, tesi, relazioni, conferenze, recenzioni, articoli. Tariffe minime. Pagamento rateizzabile. Retribuiamo lautamente procacciatori. Riservatezza assoluta. **Sapientia, Caspas, Roma.**

BALLATE! Oggi tutti possono imparare in poche **lezioni per corrispondenza** fox-trott, tango, valzer, carioca, ecc. Gratis opuscolo-saggio illustrato. **Scuola Zucco,** Via Principe Amedeo, 38 - Torino

CATARRI costituz. polmonari. Nuova cura: «Autostimolo-terapia per via linfatica». Autodesensibilizzazione nell'asma. Opuscolo L. 10. Dr Boscolo Bragadin - Padova - San Francesco 8.

COLLEZIONISTI acquistate **francobolli differenti:** Mille Mondiali L. 12, Venticinque Australia L. 1.50; Cinquanta Colonie Olandesi L. 5; Venticinque Colonie Tedesche L. 10; Cento Belgio L. 2.50; Cento Danimarca L. 5; Cinquanta Finlandia L. 2; Cinquanta Malta L. 18; Venticinque Montenegro L. 3.50; Cinquanta Portogallo L. 2.50. Cento Russia L. 6.50. Cento Spagna L. 9; Trecento Ungheria L. 10; Dieci Barbados L. 4; Venticinque China L. 1.50; Quindici Domenicana L. 2; Venticinque Equatore L. 2.50; Venticinque Guatemala L. 3.50; Venticinque Madagascar L. 3.50. Aggiungere spese postali L. 1. Catalogo gratuito agli acquirenti. **Studio Filatelico Siciliano.** Maqueda 32. Palermo

COLLEZIONISTI - Scambiate francobolli cartoline illustrate, tutti paesi, scrivendo «Echangistes» - 51, Passage Bureau, Paris 130. Libretto italiano gratuito.

DISEGNO mobili. Stile novecento. Prezzi convenienti. Scrivere: Carobbi - Via Ciliegiole, 11 - Pistoia

ESTRATTI DETERMINATI, infallibili, segnalo giocatori. Reddito netto lire 50 ogni lira. Inviare L. 2 (spese): Tessera postale 414 970 - Fermo posta - Grosseto

FISIOLOGIA DEL PIACERE, di Paolo Mantegazza. Tutti i piaceri sono sviscerati in questo libro ammirevole insuperato, interessantissimo. Lo riceverete raccomandato inviando vaglia L. 7 alla **Libreria Modernissima** (A7) Casella 60 - Genova. Catalogo libri interessanti gratis.

FISOLOFIA Umoristica lire cinque Enrico Ragusa via Condotti 81, Roma.

FRANCOBOLLI ETIOPIA, Albania, Persia dieci L. 2.75, quattrocentocinquanta esteri L. 3 Giornale scambisti gratis - C. I. C. - 18 Lavinio, **Roma**

INFALLIBILMENTE con nuovo metodo spedito in prova, si può da vicino e da lontano, sottomettere altri alla propria volontà. Opuscolo gratis. Scr.: **Paladini - Nave** (Lucca)

LAVORI LETTERARI bibliografici su qualunque materia, arte, storia, letteratura, tesi, relazioni, traduzioni, ecc provvede: Studio Bibliografico - Nazionale 6 - Firenze

LOTTO vincite costanti comprovate sistema indiscutibile, riaffrancare: **Massobrio - Solero** (Alessandria).

OFFRIAMO possibilità poter guadagnare anche dieci più lire giornaliere, occupandosi proprio domicilio ore libere geniale lavoro artistico, facile, dignitoso, adatto qualsiasi persona, età, sesso; signorine, pensionati, ragazzi, studenti, operai, ecc. Esibiamo centinaia lettere ringraziamento. Scrivere: MANIS, via Pietro Peretti, 29 — Roma. Desiderando ricevere franco bellissimo campione lavoro da eseguirsi, rimettere lire due anche francobolli

OTTORUOTE vincite infallibili col nuovo metodo ambi e terni. Opuscolo gratis. Scrivere: Panconi - Carignano (Lucca)

PRESTIGIO. E' uscito il nuovo ricchissimo Catalogo Generale Illustrato Giuochi Prestigio - Scherzi Inviare lire 2: Studio Magico Romanoff, Palermo.

RADIO SERVIZI ALLIATA. — Riparazioni accurate d'ogni tipo e marca, servizio tecnico specializzato. Avvolgimenti motori e riparazioni apparecchi elettrici. Via Marianna Dionigi, n. 3

STEMMI da L. 2,75 in più chiunque ricevera rivolgendosi Araldista: Giambatistavico 23 - Firenze

VENDO cinquemila francobolli differenti mondiali su eleganti libretti lire 375. Patruno - Chiosco Piazza Belvedere - Trieste

Comitato direttivo:
LIVIO APOLLONI - UGO CHIARELLI LUCIANO FOLGORE - OSVALDO GIBERTINI - ANTON G. ROSSI.
Direttore responsabile:
OSVALDO GIBERTINI
Stab. Tipografico de «La Tribuna»

Un libro di grande attualità:
F. LATTANZIO e C. BESESTI
LE NOSTRE TERRE D'OLTREMARE
Casa Editrice Cappelli — L. 8

CENT. 40 ROMA, 4 aprile 1937, Anno XV Sec. II — N. 1928 — Anno 37 — N. 14

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

ACCIDENTI DEL TRAFFICO SPAGNOLO

— Pezzo di mascalzone! E' questo il modo di guidare la macchina?!...
— Lascia fare... Tanto ho preso il numero!

. 1928 — Anno 37 — N. 14

IDEE

GNOLO

CENT. 40 ROMA, 11 aprile 1937, Anno XV Sec. II — N. 1929 — Anno 37 — N. 15

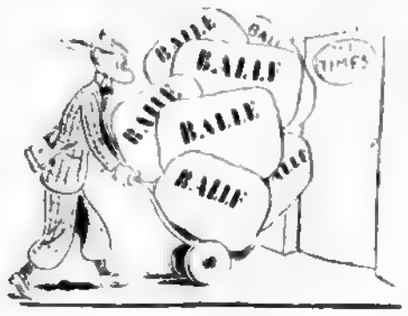
IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

AMORI A PARIGI

— Caro, andiamo in un posto deserto dove non ci sia nessuno che ci possa vedere....
— Allora, andiamo nei cantieri dell'Esposizione.

Come ci pare e contro chi ci pare



Caro lettore,

niente di nuovo, vero? Già! Che vita monotona! Tolte quelle solite fucilazioni in Russia il monotono ripetersi di una minaccia di nuova rivoluzione in Russia, quegli ormai quotidiani massacri in Spagna e il grandioso pericolo di una guerra mondiale, non c'è altro.

Come? Charlot! Hai ragione ... quasi ce ne dimenticavamo ... vero, il fatto importante ... come ... Charlot non fa più ridere. Da che dipende? Cosa ruol... è la solita storia del beniamino e del prodigio ... dal pubblico ... lo sforzo per stare all'altezza della fama diventa artificio e frega tutto. Charlot ama di sentirsi dire che è più grande di Shakespeare, che qui ... Ha sentito il dovere di compiere una grande funzione sociale, ... ebraico comunistico sociale, e allora ne è venuto fuori un film che a parte certe sue bravure personali ... cui si ripete, se l'avessimo fatto ... fine della cinematografia italiana.

Ci ha fatto ridere solo quando ha fatto dei pezzetti di scena comica che ad ogni modo erano inferiori a tutti i suoi precedenti e poi basta con le fanciulle disgraziate e le belle strambo-patetiche i vieti motivi di sogni nostalgici, buoni per letterati ... ottonovecentisti basta con la storia della miseria patetica che ... un artista l'ha già toccata alla sua massima altezza, ripeterla ... povertà di immaginazione.

E tutta la satira anticapitalistica hai visto quanto era sciocca? In tanto sarebbe riuscito a dimostrare che quando tra gli operai c'è un tipo anormale quello non regge, giacchè quel duro sistema meccanico già reso meravigliosamente da René Clair non impediva a tutti i suoi compagni di essere grossi, robusti e calmi.

E quei macchinari alla romanzo d'avventure fantastiche per ragazzi dall'aspetto cartonesco? E quelle scene né reali né immaginarie, ma ibride del macchinista e la macchina, che hanno l'aria di non saper come finire e di un pretesto per allungare il filo?

Certo qualche cosa di buono c'è ma per Charlot qualcosa di buono è la fine *insomma in Italia, dove c'è ... spiriti da «epatare» e meno provincialismo snobistico nei giudi... non ha attaccato.*

E questo è un vanto del pubblico italiano ciò significa che intelletualmente come spirito critico è superiore agli altri: il film ha retto sette giorni quando è andato bene.

Dove sono i due mesi degli altri film di Charlot?

Non basta il nome: non ci si lascia incantare che dalla qualità autentica. E se Charlot non la pianta a fare il sociologo ebraico massonico ci sbaglieremo, ma finisce presto.

Addio che è tardi. Saluti e baci. I tuoi

TRAVASATORI

In Russia è stato scoperto un grosso contrabbando di oppio. Sembra che tra gli spacciatori e i fumatori della droga vi siano anche parecchi dirigenti bolscevichi. Non c'è da stupirsi

Solamente con l'oppio,
che fa vedere doppio,
posson gli alti papaveri
di marca comunista
sognare la conquista
del mappamondo inter

◆ ◆ ◆

E' ormai sicuro che la famosa inaugurazione della grande Esposizione Internazionale di Parigi non potrà più avvenire per la fatidica data del 1 maggio, festa altrettanto internazionale dei lavoratori.

Questo avviene perchè i lavoratori hanno fatto troppe feste, durante i lavori per conto dell'Internazionale.

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

E' corsa voce che in seguito al ritiro del Premier Baldwin dalla vita politica, dopo le cerimonie dell'incoronazione ed al conseguente rimpasto del gabinetto britannico, anche sir Antony Eden lascerebbe gli esteri.

In quanto di esteri, ci affrettiamo subito a dichiarare che, da parte nostra, non abbiamo alcuna obbiezione da fare a questo provvedimento che direttamente ci riguarda.

◆ ◆ ◆

Corden Hull, ministro degli esteri degli Stati Uniti, ha dichiarato che i «*quattro pilastri*» sui quali deve poggiare la pace mondiale, sono i seguenti:

1) riabilitazione della legge internazionale.

2) ritorno alla moralità.

3) non intervento negli interessi delle altre Nazioni.

4) riduzione delle barriere doganali e parità di trattamento economico.

Giusto: La pace del mondo deve poggiare su questi quattro pilastri; ma i pilastri, di grazia, dove debbono poggiare? Perchè

si può ammetter sul momento
che i pilastri siano dessi;
ma anche l'ultimo dei fessi
sa che manca... il basamento!

◆ ◆ ◆

Alla frontiera franco-spagnola vi saranno molti svedesi incaricati dalla commissione del non intervento di impedire il passaggio d'armi e di volontari. Speriamo che una volta tanto gli svedesi non si lascino fregare.

Avete mai visto le vacche con gli occhiali? Io no e nemmeno voi, se siete alieni dalle metafore.

Eppure le vacche con gli occhiali esistono e si trovano nella Russia del nord dove le pacifiche ruminanti sono state munite di lenti per proteggerle dalle tempeste di neve e di vento.

Che cosa diranno di questo strano sentimento zoofilo dei bolscevichi i poveri mugik che vanno in giro privi di tutto?

Poco o niente diranno,
soltanto penseranno,
per non aver molestie,
che i mugik son trattati
peggio ancor delle bestie

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

Tafari continua a riscuotere appoggi e simpatie in Inghilterra, ospitalità, invito all'incoronazione aiuti larghi e cordiali nelle missioni dei suoi luogotenenti che vanno a compiere attentati ad Addis Abeba, protezione ai suoi amici del calibro di Mohamed Ali..

Insomma, a quanto pare, il Leone Britannico e il Leone di Giuda filano la perfetta amicizia in perfetta comunanza di propositi, in perfetta coesione di spiriti, in perfetta collaborazione, in perfetta comunella.

Di sì buoni rapporti
a noi non ce ne frega
più di quel che c'importi
il pensier della Lega;
e, senz'ira nè affanno,
stimiamo gli amiconi,
uniti al nostro danno:
un par' di co-Leoni.

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

Nell'ordine del giorno del Segretariato della Società delle Nazioni, oltre al noto progetto sulla riforma del calendario, è inscritta anche una proposta del delegato australiano per l'adozione di una lingua universale con l'introduzione dell'insegnamento dell'*esperanto* in tutte le scuole del mondo.

Questo può dimostrare che a Ginevra spira un'aria piuttosto babelica, ma ci fa anche venire in mente un vecchio proverbio, piuttosto volgare ma sommamente pittoresco, che dice: «*Chi vive esperanto, muore... durante una seduta della S. d. N.*»

◆ ◆ ◆

Greta Garbo, decorata dal Re di Svezia con l'Ordine «*Litteris et Artibus*», non si è neppure degnata di ricevere il Console di Svezia di San Francisco che le recava le insegne dell'Ordine, a nome del proprio Sovrano.

Per ben due volte il rappresentante svedese si è presentato alla dimora della diva e questa gli ha fatto dire che non era in casa, senza neppure aggiungere se le insegne poteva lasciarle in portineria.

Ecco quello che — in buon romanesco — si dice «*una donna de corata*» anche se ha rifiutato la decorazione.

Il signor Blum ha seppellito gli incidenti di Clichy — insieme ai morti relativi — dichiarando che «*le pallottole erano destinate ai fascisti e per errore finirono ai comunisti*».

(Sempre errori, però, questo *Front Populaire!* Non ne azzecca mai una!) I fascisti francesi si dichiarano prontissimi a restituire le pallottole, una per una.

◆ ◆ ◆

Mistinguett che si trova a Londra ha dichiarato di odiare la stampa perchè i giornalisti si occupano poco delle sue gambe e troppo della sua età.

— Ho soltanto cinquantadue anni — ha detto mostrando le sue gambe lunge e snelle.

Cinquantadue?! Ma va!
Ci sembra troppo forte
e mostra in verità
che la bugia non ha
sempre le gambe corte.

VENE VARICOSE

Ulcere di vene varicose (piaghe) curatele col miracoloso

UNGUENTO PACELLI

che fa cessare l'infiammazione e il prurito. L'**UNGUENTO PACELLI** è di azione benefica, rapida e duratura. In tutte le farmacie a L. **6.30** e L. **10** il vasetto grande economico. - **Chiedere opuscolo gratis O** ai ***Prodotti specializzati PACELLI***

Via Belisario, 8 — ROMA.

Aut. Pref. 17856 15 del 13-4-1935-XIII

5 PRODOTTI PER £. 12

PER SPEDIZIONI IN ASSEGNO L. 1.- IN PIÙ

RODANIA
DENTIFRICIO DI LUSSO
FRUFRU
SHAMPOING PERFETTO
BRILLANTINA
AL SUCCO DI URTICA
COLONIA COKTAIL
FRAGRANTE E TENACE
CREMA FREYA
PELLE VELLUTATA

F. RAGAZZONI REP. B. CALOLZIOCORTE (BERGAMO)

Nel

LA MOGLIE
nuto a portare i tuoi
IL DIRETTOR
Ti farò scrivere arti

Porco q
Porco

Confronov

Senta — disse il del governo inglese a nistro inglese che ent momento — lei si rico figuraccia che abbiamo no or sono e più, con l

— Altroché! — si in bre ministro inglese t te — ... lei parla dell stagno, della flotta, d per il Negus, e dei tent affamare l'Italia... no?

— Appunto! — pros sfatto e con entusiasm capo del governo ingle stia bene a sentire: si cominciare da capo a f ancora maggiori! Ci po

— Eccellenza! — pr lebre ministro inglese una mano sul petto — me. Devo chiamare stampa?

— Certo, subito! — bre capo del governo in raccomando... forza co e sopratutto minacce t lo? e parolacce, parola

— Lasci fare a me — celebre ministro inglese ritirarsi — e... dobbiam mandare la flotta ne neo?... se fossi in lei la ricordi che come figur potremmo fare una p naria.

— Sì, lo so — riflet celebre capo del goverr ... ma vede — aggiunse mani — ... abbiamo fat ritirarla fuori!... lo cap mo di fronte a gentacci spetta più neanche le f

— Eh già! — sospir celebre ministro — Ben lo giornali e vescovi an

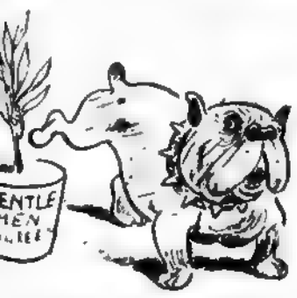
— Ecco! Bravo! — lo un gesto tutto soddis pratutto vescovi anglic gio! Che anche questo guracce non potranno

A.

ci pare

* * *

ta Garbo, decorata dal Re di
con l'Ordine « *Litteris et Ar-*
», non si è neppure degnata
evere il Console di Svezia di
rancisco che le recava le inse-
ell'Ordine a nome del proprio
no
ben due volte il rappresen-
svedese si è presentato alla
a della diva e questa gli ha
dire che non era in casa, sen-
ppure aggiungere se le insegne
lasciarle in portineria.
quello che — in buon roma-
si dice « *una donna de co-*
anche se ha rifiutato la de-
one



gnor Blum ha seppellito gli
nti di Clichy — insieme ai
relativi — dichiarando che «*le*
ole erano destinate ai fascisti
errore finirono ai comunisti»
mpre errori, però, questo *Front*
ire! Non ne azzecca mai
I fascisti francesi si dichiara-
ntissimi a restituire le pal-
una per una.

* * *

inguett che si trova a Lon-
dichiarato di odiare la stam-
chè i giornalisti si occupano
elle sue gambe e troppo della
à.
o soltanto cinquantadue an-
ha detto mostrando le sue
lunge e snelle.

nquantadue?! Ma va!
sembra troppo forte
nostra in verità
e la bugia non ha
mpre le gambe corte.

Nel regno delle bugie

LA MOGLIE — *Ma no, caro... Non vedi? E' il sarto che è venuto a portare i tuoi pantaloni nuovi...*

IL DIRETTORE DEL GIORNALE INGLESE — *Ben trovata! Ti farò scrivere articoli di politica estera sul mio giornale.*

Porco qui! Porco là!

Confronovella

Senta — disse il celebre capo del governo inglese al celebre ministro inglese che entrava in quel momento — lei si ricorda di quella figuraccia che abbiamo fatto un anno or sono e più, con l'Italia?

— Altroché! — si inchinò il celebre ministro inglese tutto raggiante — ..lei parla delle miniere di stagno, della flotta, delle simpatie per il Negus, e dei tentativi fatti per affamare l'Italia... no?

— Appunto! — proseguì soddisfatto e con entusiasmo il celebre capo del governo inglese — ora mi stia bene a sentire: si tratta di ricominciare da capo a fare figuracce ancora maggiori! Ci posso contare?!

— Eccellenza! — proruppe il celebre ministro inglese mettendosi una mano sul petto — ..si fidi di me. Devo chiamare subito la stampa?

— Certo, subito! — disse il celebre capo del governo inglese — e mi raccomando... forza con le fesserie .. e sopratutto minacce terribili, capito? e parolacce, parolacce!....

— Lasci fare a me — proseguì il celebre ministro inglese facendo per ritirarsi — e... dobbiamo anche rimandare la flotta nel Mediterraneo?... se fossi in lei la manderei: si ricordi che come figuraccia non ne potremmo fare una più straordinaria.

— Sì, lo so — riflettè pensoso il celebre capo del governo inglese — ... ma vede — aggiunse giungendo le mani — ... abbiamo fatto tanto per ritirarla fuori!... lo capisce che stiamo di fronte a gentaccia che non rispetta più neanche le flotte?

— Eh già! — sospirò convinto il celebre ministro — Bene... allora solo giornali e vescovi anglicani?

— Ecco! Bravo! — lo congedò con un gesto tutto soddisfatto — sopratutto vescovi anglicani! E coraggio! Che anche questa volta le figuracce non potranno mancare!

A. G. ROSSI

I DRAMMI DELLA VITA

La successione

ovvero

un bravo ragazzo

PERSONAGGI: *Il signor Baldwin, il signor Neville Chamberlain*

Al n. 10 di Downing Street, tra un paio di mesi

oOo

BALDWIN — Allora, siamo intesi

CHAMBERLAIN — Intesi. Tu diventi Pari e io divento Primo Ministro.

BALDWIN — D'accordo anche sui mutamenti da apportare al Gabinetto?

CHAMBERLAIN — D'accordo: Hoare lo faccio cancelliere dello Scacchiere, Churchill, se proprio non mi riesce di farlo fesso, lo faccio ministro della Difesa...

BALDWIN — Esatto.

CHAMBERLAIN — ... ma non so dove mandare Eden.

BALDWIN — Non te lo tieni?

CHAMBERLAIN — A Stanley, facciamo i giochi? Tenermi Eden agli Esteri?

BALDWIN — Mi piacerebbe...

CHAMBERLAIN — Ma neanche per ischerzo, certe cose!!

BALDWIN — Non tanto per la persona, ma per la continuità della linea. Sai, Eden ha molte cose incominciate, ha molta carne al fuoco.

CHAMBERLAIN — Ci metto un altro cuoco

BALDWIN — Mi dispiace insistere, ma debbo spiegarti... Vedi, Eden, per esempio, è il paladino della Società delle Nazioni. Ora, non si può negare che la Società delle Nazioni sia vicina a tirare le cuoia. Mandarlo via adesso, significherebbe impedirgli di continuare il suo programma di valorizzazione di Ginevra. Finchè la Lega esiste, non si può dire che Eden abbia compiuto la sua opera

CHAMBERLAIN — E io la faccio accoppare da un altro

BALDWIN — E credi di trovarne un altro così bravo nel mandare in malora le cose e le persone che più gli stanno a cuore? Ma pensa, Neville, che Eden s'è messo in testa di difendere Tafari e di impedire la conquista italiana dell'Etiopia. Ora ti pare che abbia finito il suo capolavoro? No. Perchè è vero che l'Etiopia è tutta italiana, ma ancora l'Inghilterra non ha riconosciuto la conquista che di fatto Ci manca il riconoscimento « de jure ». Una formalità, lo so: ma chi più adatto di Anthony nostro, nel proporre alla Camera il riconoscimento giuridico del fatto compiuto? E poi se dal « gentlemen's agreement » con l'Italia vogliamo passare a una alleanza vera e propria, a chi affidarci, se non a Eden?

CHAMBERLAIN — I tuoi argomenti mi impressionano . A pensarci bene, questo diavolo d'un Ministro ha il coltello dalla parte del manico

BALDWIN — Ma sì! E se vogliamo il trionfo di Franco nella povera Spagna, come riuscirci, se mandiamo via Eden, che è nettamente favorevole ai rossi?

CHAMBERLAIN — E' vero

BALDWIN — Per non dire, che il Belgio ha voluto separarsi da noi, è vero, con la dichiarazione di neutralità ma ancora non è alleato della Germania. Anche qui, lasciamo fare a Eden.

CHAMBERLAIN — Basta Mi confesso vinto, convinto Sai che faccio? Me lo tengo

BALDWIN — E fai un affare Dio salvi il Re

CHAMBERLAIN — Speriamo bene

Lo spirito folletto

In fonno a la foresta un poveretto
s'incontrò co' 'no spirito folletto
che appena che lo vidde fece l'atto
de scappà via peggio d'un razzo matto.
Er pellegrino lo fermò strillanno:
– Che d'è tutta 'sta fifa che te pija?
Me faccio meravija,
nun ciò mica l'aspetto d'un tiranno!?
Lo spirito folletto a 'sto discorzo
girò la martinicca e co 'no sforzo
s'arestò dietro 'n'arbero e arispose:
– Scusame 'ste maniere sospettose.
Si tu sapessi quello ch'ho passato!
M'hanno tanto sfottuto e torturato
che a ripensacce nun me pare vero.
Lo sai chi so'? So' er libbero pensiero. –
– Ma va? – Proprio accusì! Quanno la gente
sembrava che vivesse malamente
vennero ner paese certi tali.
Dissero: – Ar monno semo tutti uguali.
La gerarchia nun serve proprio a gnente,
bisogna daje er pianto,
ognuno ha da pensà liberamente,
er libbero pensiero è sacrosanto. –
Però quanno 'sta razza de marpioni
prese er potere e trasformò lo stato
ner paradiso der proletariato
cambiò de sentimenti e d'opinioni.
Chi ciaveva un pensiero personale
e s'azzardava de mettello fora
diventava un pericolo sociale
finiva in domopetri o peggio ancora.
Pe' sarvamme da tutto 'sto macello
dovetti sloggià puro dar cervello
ch'è 'n organo oramai troppo sospetto
e trasformamme in spirito folletto.
Nun te n'uscì nemmeno co' l'amichi
che m'hai visto quaggiù, pe' la miseria,
si lo sanno l'aggenti borscevichi
te manneno in Siberia,
doppo vengono qui ne la foresta
e me fanno la festa! –

Fedrone

La maniera del Clown

Non sappiamo ancora che cosa ci porteranno i giornali di stamani, ma certo delle due l'una

a) *Viva campagna antitaliana scatenata a Londra - Violenti calunniosi attacchi della stampa inglese contro l'Italia - L'arcivescovo di Vattelappescabury ha lanciato un oroso messaggio contro gli italiani - Numerose interpellanze contro l'Italia alla Camera dei Comuni etc etc*

Oppure

b) *A Londra si ricredono - Nelle alte sfere britanniche si manifesta un vivo movimento di reazione contro gli attacchi antitaliani - Un alto personaggio del Governo dichiara che la calunniosa campagna di stampa contro l'Italia non è ispirata dal Gabinetto, ma è opera di correnti irresponsabili - La politica italiana considerata con simpatia dalla City etc etc*

Ognuno di questi periodi di alta o bassa marea è caratterizzato da un [illegible] che chiameremo così culminante [illegible] *come Fleet* nel Mediterraneo [illegible] di un *gentlemen's agreement* [illegible] dichiarazione in un senso o nell'altro — di qualche grosso calibro responsabile della politica inglese

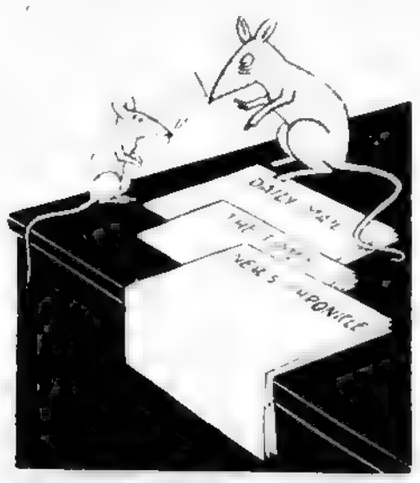
Dopo qualche giorno si ricomincia col programma *a)*, per poi ritornare col quello *b)* e via di seguito

Si guardate di grazia, una collezione di giornali di quest'ultimo periodo e vedrete se non è proprio così

Ora tutto questo ricorda, in politica, il noto procedimento dei pagliacci da circo equestre: entra il pagliaccio in scena, attacca discorso col direttore del circo e poi gli lascia cadere all'improvviso uno schiaffone ma appena dato lo schiaffo riceve un bel calcio sotto la schiena, allora si scappella e gli da una cordiale stretta di mano, poi giù un altro schiaffo poi una nuova scappellata un abbraccio fraterno un altro ceffone e così via

Tutto questo, in un circo, può anche far ridere, ma in politica, tutto questo, fa pensare che non per nulla «*clown*» è parola prettamente inglese e non per nulla molti pagliacci da circo portano scritto «Tony» sul di dietro del vestito, là dove in genere vanno a colpire i calcioni del signor Direttore

STAMPA INGLESE



IL SORCIO ANZIANO — Bada di non passare su quella carta stampata. E' così piena di trappole!

Missione anglicana nella Spagna rossa

Colpite al viso, ma rispettateci il culto!

RUSSIANATE

(Dal nostro trariato speciale)

MOSCA, aprile

Mi scrivete consigliandomi di non parlare più, nelle mie corrispondenze, delle necessarie fucilazioni ed esecuzioni sommarie di tutti coloro che sono, o si presume siano o si ha ragione di credere che coll'andar del tempo potrebbero nascere e diventare nemici del vero bolscevismo (ossia quello di Stalin)

Capisco; sono cose ormai risapute, che rappresentano e rappresenteranno applicazioni teorico-pratiche dei postulati sovietici puro sangue in diretta corrispondenza con quei principi del comunismo che l'arretrata civiltà occidentale (Spagna rossa a parte) non è ancora arrivata a capire.

Allora vi intratterrò intorno alla marcia — e che marcia! — dell'ateismo, antireligione dello Stato russo e come tale degna di tutto il rispetto e la venerazione da parte dei fedeli miscredenti. E anzitutto coloro i quali strillarono tanto e strillano ancora se sentono che qualche chiesa vien fatta saltare in aria per essere adibita a locale di divertimento con annesso spaccio di wodka, ringrazino il loro dio (mi raccomando la minuscola) anche per ciò che riguarda il trattamento di favore usato dal senza dio russi, ed ora anche da qualcuno spagnolo, verso i ministri dei vari culti essi difatti sono stati spediti d'urgenza a raggiungere il loro creatore (mi raccomando c. s.). Che cosa volevano di più e di meglio?

Basta dunque colle proteste, che non attaccano, almeno qua non attaccano che i... moccoli. Ed anzi si sta dal governo pensando ad alcune altre provvidenze (non divine) atte, anzi atee a sradicare sempre più il malcostume religioso in ogni sua manifestazione vocale e istrumentale

Così si sappia che scopo precipuo del bolscevismo marxista integrale è il disprezzo al culto verso quel tale Cristo (personaggio non bene identificato) di cui gli occidentali dicono un gran bene. A tale scopo saranno presto aboliti tutti gli oggetti di cristallo, soppresse tutte le donne che si chiamano Cristina, dato l'ostracismo ai crocicchi delle strade, vietate le firme degli analfabeti e distrutti i corvi per impedir loro di crocidare.

Similmente, in odio a qualunque idea di divinità, si uccideranno tutte le ranocchie per non udirne più li graci-dio, saranno livellate le strade perchè non ci sia nessun pendio, non esisteranno più dioramiolo-trie, idioti (con due d), non si dirà più ad-dio e simili parolaccie

Sarà solo permesso ad ogni israelita di chiamarsi ancora romanescamente, e proclamarlo in segno di protesta: giu dio!

Così, solo così, credetemi, si può pretendere di rivoluzionare il mondo!

I CONSIGLI DEL MEDICO

Quante volte non accade a gente che, dopo essere stata dieci, dodici, tredici ore al lavoro continuo, e coll'impossibilità di consumare un po' di cibo, si senta quel non so che, quella tristezza, quel languore, una voglia strana di sedere, di sdraiarsi, una specie insomma di rilasciatezza che non indica niente di buono?

E' segno che l'organismo ha bisogno di aria e di luce: non sarebbe poi male integrare queste cure con bistecche, pastasciutte, frittate da ingerire magari due o tre volte al giorno.

Non occorre gran tempo per ingerire una buona bistecca, e se uno ha un po' di volontà riuscirà facilmente a trovare i quindici o venti minuti necessari

L'organo incaricato di digerire le bistecche, le pastasciutte, le frittate, le frutta etc. etc.. si chiama stomaco: è posto nell'interno del nostro corpo e la sua funzione è utilissima Tutti noi possediamo uno stomaco, anche il più umile, il più povero degli uomini: ha ricevuto dalla buona natura questo prezioso organo, egli macera i commestibili, anche quelli comprati nei mercati rionali, e ne tira fuori quell'energia che permette allo scienziato di fare i calcoli, all'operaio di alzare i mattoni, all'impiegato di registrare ed emarginare le pratiche anche più insulse

E' lui, che in stretto contatto con il buco del cuore fa affluire quella quantità di sangue necessaria ad essere un giorno versato per un taglio col rasoio di sicurezza

Quindi moto, corse rapide per le scale prima che si raffreddi la minestra ginnastica appena alzati per trovare il bottone della camicia caduto sotto il comodino e.. sopratutto calma e serenità

Il frescologo

I colloqui del Kaiser

IL KAISER — *Perchè è venuto a invitare proprio me per inaugurare l'Esposizione di Parigi il 1. maggio?*

DELBOS — *Perchè mi hanno detto: «Il 1. maggio l'inauguriamo col Kaiser, l'Esposizione!».*

No

LA MARCH
ziosi, caro conte.

Mondo

Siccome dicevo b
moderni », un fesso
— Il film non è
quanto ai tempi, ca
nerazione si è lagna
do è mondo, del suo
gendo il passato. M
viamo in un brutto
conoscere la storia
Bè, io la storia la
nadito, ma conferm
traversando un per
terribile Perchè, sig
bel frugare nel gra
caso che vi si trovi
vescovo di Canterbu
no tipo è nato nel
e da allora non fa
scatole. E noi dobb
le sue prediche. T
Una volta, gli arcive
all'anima loro e a q
mo Ora fanno i crit
lemisti politici e il
neanche del signor
traccia nelle Encicl
secolo scorso chi n
almeno in Italia, di
ventavano i redatto
Mio nonno, per eser
e vegeto, m'ha con
seppe mai nulla d'u
mato il « *Manchest*
Ora, per conto
c'era Blum, forse, n
te Popolare dov'era?
l'EF, tra piazza Maz
ne? Oppure c'era l'
tro e i quartieri alti
i nostri padri, altro
te film con Beniam
film con Tito Schip

CONSIGLI
EL MEDICO

ante volte non
e a gente che,
essere stata
dodici, tredi-
al lavoro con-
e coll'impos-
a di consu-
un po' di ci-
i senta quei
so che, quella
zza, quel languore, una voglia
di sedere, di sdraiarsi, una
insomma di rilasciatezza che
ndica niente di buono?
egno che l'organismo ha bisogno
l aria e di luce: non sarebbe
male integrare queste cure
istecche, pastasciutte, frittate
gerire magari due o tre volte
rno.
occorre gran tempo per inge-
na buona bistecca, e se uno
po' di volontà riuscirà facil-
a trovare i quindici o venti
i necessari
gano incaricato di digerire le
che, le pastasciutte, le frittate,
tta etc. etc.. si chiama stoma-
posto nell'interno del nostro
e la sua funzione è utilissima
noi possediamo uno stomaco,
il più umile, il più povero de-
omini ha ricevuto dalla buona
a questo prezioso organo, egli
a i commestibili, anche quelli
ati nei mercati rionali, e ne
ori quell'energia che permette
cienziato di fare i calcoli al-
alo di alzare i mattoni, all'im-
o di registrare ed emarginare
tiche anche più insulse
ui, che in stretto contatto con
o del cuore fa affluire quella
ita di sangue necessaria ad es-
n giorno versato per un taglio
solo di sicurezza
ndi moto, corse rapide per le
prima che si raffreddi la mi
ginnastica appena alzati per
e il bottone della camicia ca-
otto il comodino e, sopratut-
ma e serenità

Il frescologo

l Kaiser

invitare proprio me per
aggio?
: « Il 1. maggio l'inaugu-

Noblesse oblige

LA MARCHESA DECADUTA — *Non sono veramente deliziosi, caro conte, questi pic-nic all'aria aperta?!...*

Femminilità

Capisci il marito di lei? L'ha lasciata vedova molto giovane e con un sacco di quattrini. E tu invece...

Mondo cane!

Siccome dicevo bene di « Tempi moderni », un fesso m'interruppe:

— Il film non è mica male. Ma quanto ai tempi, caro mio, ogni generazione si è lagnata, da che mondo è mondo, del suo tempo, rimpiangendo il passato. Mica vero che viviamo in un brutto tempo... Bisogna conoscere la storia

Bè, io la storia la conosco a menadito, ma confermo che stiamo attraversando un periodo di scarogna terribile. Perchè, signori miei, ho un bel frugare nel gran libro, non c'è caso che vi si trovi traccia dell'arcivescovo di Canterbury. Questo strano tipo è nato nell'estate del 1935 e da allora non fa che rompere le scatole. E noi dobbiamo sopportare le sue prediche. Tempi moderni. Una volta, gli arcivescovi pensavano all'anima loro e a quella del prossimo Ora fanno i critici militari, i polemisti politici e il resto. Del resto, neanche del signor Eden si trova traccia nelle Enciclopedie, e fino al secolo scorso chi ne sapeva nulla, almeno in Italia, di quello che s'inventavano i redattori del « Times »? Mio nonno, per esempio, che è vivo e vegeto, m'ha confessato che non seppe mai nulla d'un giornale chiamato il « *Manchester Guardian* ».

Ora, per conto mio, aggiungo: c'era Blum, forse, nell'800? Il Fronte Popolare dov'era? C'era putacaso l'EF, tra piazza Mazzini e la Stazione? Oppure c'era l'NB tra San Pietro e i quartieri alti? Vivevano beati i nostri padri, altro che balle! Niente film con Beniamino Gigli, niente film con Tito Schipa. Largo Caballero non era neppure nato, di Anton Giulio Bragaglia non si sapeva nulla, non esisteva neppure l'E.I.A.R. e ognuno era padronissimo di mangiare i dolci di suo gusto, perchè nessuno aveva inventato il Feroce Saladino. D'altra parte, Dina Galli aveva allora mezzo secolo di meno, Zacconi era nel fior degli anni, l'avvocato Romualdi faceva l'avvocato, Rino Alessi faceva il giornalista, Tatiana Pavlowa parlava russo, s'andava a caccia in tutte le stagioni, e per una felice combinazione non erano state inventate nè la Roma nè la Lazio. Ma pensate, signori, pensate che non esistevano gli allibratori nè le corse dei cani, pensate che il deputato Mander non aveva presentato nessuna interrogazione ai Comuni sulla questione etiopica e le madri delle attuali deputatesse inglesi facevano la calza e di Falconi ne circolava soltanto uno, Armando, mentre d'Annunzio, invece di sparare cannonate dalla nave *Puglia*, scriveva versi meravigliosi, e Salvator Gotta non aveva neppure iniziato il « ciclo » dei Vela. Marcello Piacentini era « in mente Dei », le prime del teatro di prosa si svolgevano regolarmente, senza che il giorno dopo Cesare Giulio Viola ci facesse il solito massaggio radiofonico, e siccome lo Zar regnava sulla Russia, non bisognava leggere ogni otto giorni un'altra narrazione della strage e neppure le rivelazioni sulla tragedia di Mayerling, perchè la tragedia non era ancora accaduta, e non si parlava nè della crisi del libro nè della crisi teatrale e il problema della cinematografia italiana non era stato neppure accennato dai tecnici. Tempi moderni..! O che c'era Meazza, nel buon tempo antico? Forse che Malipiero faceva il compositore? Chi ne sapeva niente, del problema della regia teatrale? Dov'erano i conferenzieri con proiezioni? E la Società delle Nazioni? Si parlava forse di « sicurezza collettiva »? Oppure credete che i nostri antenati, giungendo a Parigi, sentissero parlare della pace indivisibile o del problema della partecipazione italiana al Giro ciclistico di Francia? Mistinguett era una bella ragazza, altro che storie, e Cecile Sorel era una giovane molto simpatica! E c'era forse l'FR, da Monte Savello al Piazzale Flaminio? No. E allora? Come potete dar torto a Charlot?

L'irascibile signor G. C.

Okasa

EQUILIBRIO VITALE

Molto s'è detto e scritto, in questi ultimi tempi, sull'importanza delle ghiandole endocrine, perchè sia necessario ricordare ancora e lungamente il ruolo primordiale che esse giuocano sull'organismo umano

E' incontestabile che tanto la vita quanto la salute sono influenzate dalla regolarità delle secrezioni interne.

Allorchè queste ghiandole funzionano male, si apre la porta a tutte le malattie, a tutte le deficienze, alla neurastenia, alle turbe sessuali, invecchiamento precoce.

Di contro invece, quando le ghiandole secernono abbondantemente e regolarmente, allora vi sono la salute, la giovinezza del corpo e dello spirito, la freschezza delle tinte, la gioia del vivere.

E' nostro compito pertanto sorvegliare attentamente il funzionamento delle più importanti ghiandole endocrine (ipofisi, tiroide, surreni, ghiandole germinative), ed al minimo sintomo di malessere apportare all'organismo il soccorso appropriato di estratti ormonici.

E' accertato anche che gli estratti ormonici, quando siano convenientemente preparati, dopo il diretto prelievo dall'animale giovane donante, costituiscono il più apprezzato mezzo per stimolare l'organismo, per veramente ringiovanirlo e per restituirgli il suo perfetto equilibrio fisico e mentale

Gli estratti ormonici Okasa, per esempio, di reputazione mondiale (si trovano in vendita in tutte le farmacie e sicuramente presso la Farmacia Dante, Via Dante 19, Milano), hanno curato, guarito, salvato migliaia e migliaia di ammalati, le cui deficienze apparivano purtroppo definitive

A questo proposito è stata raccolta una ricca documentazione, molto interessante, che si raccomanda vivamente all'attenzione del lettore interessato. Il meccanismo d'azione del corpo umano nonchè il misterioso funzionamento del sistema ghiandolare, è ampiamente descritto, documentato ed illustrato. Per ricevere copia di questo lavoro scientifico dal titolo: *L'alba di una nuova vita!*, basta staccare l'unito buono talloncino, oppure indirizzare richiesta scritta alla stessa ditta, che provvederà immediatamente ad inviarlo gratis, franco di porto e senza alcun impegno

LUIGI ROSSI - T. R. 34 - Via Valtellina, 2 MILANO

Favorite inviare copia del nuovo libro « L'Alba di una nuova vita! » gratis e franco di porto

Nome

Via

Città

Provincia

D P M - 21068 - XIV

SPORTRAVASATURE

Alla "Mille Miglia,,

Lo vedi?!... Te l'avevo detto che avevamo sbagliato strada!

Il fatto del giorno

Sensazionale fusione di società calcistiche

Una notizia sensazionale è sparsa ieri fulmineamente negli ambienti calcistici della Capitale, della bella Partenope, dell'industre Milano e della dotta Firenze, giungendo anche a conoscenza dei tifosi della superba Genova: pare che i dirigenti di alcune società di calcio delle sopra nominate città abbiano avuto un primo scambio di idee da non confondersi con il solito scambio di giocatori per addivenire ad una fusione delle loro squadre.

In particolare, si tratterebbe della fusione tra l'Ambrosiana, la Roma, il Napoli, la Fiorentina e forse anche la Juventus ed il Genova, per dar vita, finalmente, ad un vero [illegible] senza fissa dimora e ve[illegible] e ricco di giocatori [illegible] da pari a pari [illegible] putate squadre di [illegible] di superare.

Al punto a cui stanno le cose la fusione presenta non poche difficoltà di indole tecnica, finanziaria e sentimentale. Ci sono naturalmente i tifosi attaccatissimi alla loro società, che in taluni casi vanta un nome glorioso e un magnifico passato. Ma noi ci auguriamo che l'interesse prevalga sul sentimento e che il buon senso finisca per imporsi, consentendo agli illuminati reggitori delle nostre belle, sì, ma senza cuore società calcistiche di fondersi in omaggio al principio che l'unione fa la forza e che, se divisi siamo servi, una volta uniti saremo invincibili. La fusione, tra l'altro metterebbe fine alle difficoltà di varia indole con cui ognuno delle suddette società è alle prese da qualche tempo e, soprattutto, metterebbe fine al triste spettacolo di tutti questi squadroni claudicanti che sono l'ombra delle magnifiche squadre ammirate alcuni anni addietro.

Sebbene nulla sia stato deciso, per ora circa i quadri direttivi della futura grande società unificata, si afferma autorevolmente fin d'ora che la presidenza spetterà di diritto al gr. uff. Pozzani, attuale presidente dell'Ambrosiana, come quello che ha combinato il più grosso e costoso disastro. Questa scelta raccoglie senz'altro l'adesione dei dirigenti fiorentini, napoletani, juventini etc.; ragione per cui il comm. Betti, presidente della « Roma », dovrà forse, moderando le sue ambizioni, contentarsi della vicepresidenza del nuovo grande sodalizio.

Auguri.

Calci di rigore

Dice: allo Stadio, Lazio-Ambrosiana

◆ ◆ ◆

Ma dov'è l'Ambrosiana?

◆ ◆ ◆

Ha mandato Meazza, in rappresentanza ma in cattiva compagnia. Un giorno o l'altro, vedrete, i cattivi compagni lo guastano

◆ ◆ ◆

Prevediamo che nella prossima stagione, l'Ambrosiana metterà in lista di trasferimento due giocatori: Meazza e Ferrari

◆ ◆ ◆

Sarebbe nella tradizione, no? Perchè è inutile, ci vogliono i giovani. Rinnovarsi o perire

◆ ◆ ◆

O magari: rinnovarsi e perire.

◆ ◆ ◆

L'Ambrosiana è una squadra... conciliante

◆ ◆ ◆

E' andata così, la Roma stava per pareggiare e poteva anche vincere. Ma, accortasi che stava per rendere un segnalato servizio alla Lazio.

◆ ◆ ◆

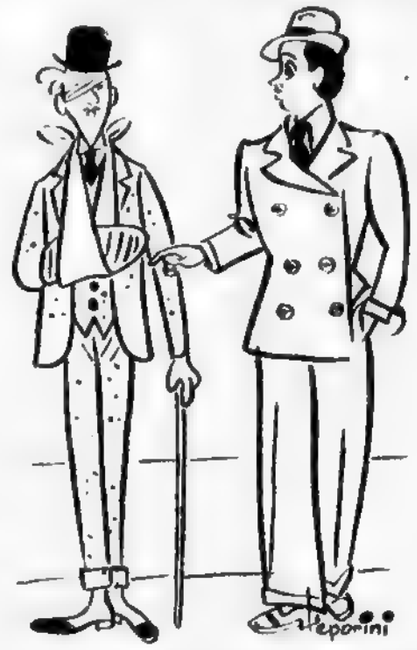
La decisione sulla partita Austria-Italia è stata rinviata al 2 maggio. Brutto segno, per l'Austria

◆ ◆ ◆

La lesi austriaca, secondo cui bisognerebbe convalidare il risultato, non avrebbe potuto essere accolta che il 1. aprile

◆ ◆ ◆

Jugoslavia e Romania sono state ammesse alla Coppa Europa. Così,



— Ho sposato due giorni fa e mia moglie mi ha ridotto in questo stato.
— Potevi sposarla due giorni dopo.

ci abbiamo tirato dentro tutta la Piccola Intesa

◆ ◆ ◆

Allarme a Parigi.

◆ ◆ ◆

A proposito domenica prossima gli « azzurri » sono di scena a Parigi

◆ ◆ ◆

Preghiera di perdonare al povero undici il doppio peccato mortale del campionato del mondo e del Fascio Littorio

◆ ◆ ◆

Insomma: fischiario dopo, soprattutto se avrà vinto; non prima.

◆ ◆ ◆

Siamo alla seconda « classifica » del galoppo, e Tesio o non c'è o non si piazza.

◆ ◆ ◆

E' un pezzo che Tesio fa il dominatore delle corse riservate ai tre anni con i cavalli di due anni

◆ ◆ ◆

Viene l'inverno, il passaggio d'età e i « fenomeni » di Dormello si riducono a miti consigli.

◆ ◆ ◆

Un sospetto: tra la vincitrice del « Regina Elena » e la compagnia del « Parioli », abbiamo una bella compagnia di brocchi

◆ ◆ ◆

Allora, domenica prossima il campionato è sospeso. Noi diciamo che se lo merita. Anzi: bisognerebbe squalificarlo

◆ ◆ ◆

Ma quanto è lungo, questo campionato

◆ ◆ ◆

Pensate che siamo guaribili in un mese e mezzo

◆ ◆ ◆

Cominciano le indiscrezioni sui trasferimenti, cominciano i pettegolezzi

◆ ◆ ◆

La Lazio smentisce, la Roma smentirà

◆ ◆ ◆

Si tratta di vedere quali giocatori saranno messi in lista dai dirigenti

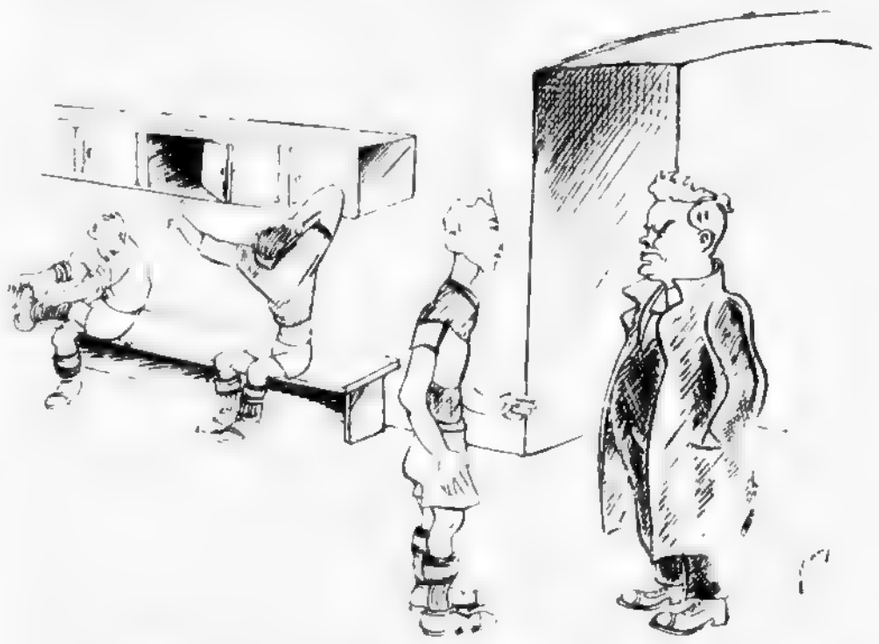
◆ ◆ ◆

Ma, o signore e signori, non si potrebbe introdurre una variante? Per esempio, fare in modo, quest'anno, che in molte società sia consentito ai giocatori di mettere in lista i dirigenti?

◆ ◆ ◆

Senza lista, così... Chi li vuole, se li prenda

Partita Francia-Italia



THOREZ — *Ricordatevi che la parola d'ordine di Mosca è: vincere!*

IL CAPITANO DELLA SQUADRA FRANCESE — *Vincere? Sì, è una parola...*

VENE VARICOSE

e Flebiti curate con le nuove CALZE ELASTICHE perfette, senza cucitura, riparabili, lavabili, porosissime, morbidissime, non danno mai nessuna noia. Vendita diretta al Cliente su qualsiasi misura e modelle con garanzia di adattabilità perfetta e durata. GRATIS RISERVATO CATALOGO - PREZZI N. B. INDICAZIONI PER PRENDERE LE MISURE ECC. Fabbrica C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

Tiritir

REFRIGERI

D'estate Olga, ch'è
e valorosa tanto.
col suo ventaglio seri
ci gode a farsi vanto

CRUDELTA

Allor che l'afa inf
per naturale istinto
rido, a pietà tetrago
se so che spira il vin

MORTE CER

Annegati od idrofo
ma non di mal sottile
di morire si risica
cadendo in un canil

FINALITA

Allor che piove o
ditemi, non è idiota
la mente e gli occhi
per raggiunger la mo

SVOGLIATEZ

E' il mio postin si
che nessuno l'uguagl
di supplicarlo è inut
per me non ha mai

COERENZ

Un bravo metallu
non commette mai s
se il bene lo solletic
ma preferisce il mag

GHIOTTONE

Le spiaggie assai
dite quel che vi pare
e pur fra rovi asper
vado in cerca di ma

MESTIERAC

D'Istambul i tipog
sono d'inchiostri sp
ragion per cui si sen
spesso gemere i torc

BRANOSL

Mentre declama u
scrittore, in un radu
femminile, si morm
« Che magnifico br

HOMO SAPI

Un dotto tutti es
con parole sincere,
ma d'una zucca insip
chi mai loda il saper

ACCIO

CURA DELL

La Chemioterapia m
del **SIGMARGYL** un fa
lente in compresse per
della sifilide per via or
Questo trattamento è
la monografia « **Sifilide e**
via orale » che si spedi
in busta chiusa dalla S.
Farmacoterapiche, via
3 - Milano.

(Aut. Pref. Milano n

o sposato due giorni fa e mia mi ha ridotto in questo stato. otevi sposarla due giorni dopo.

iamo tirato dentro tutta la a Intesa

◆ ◆ ◆

rme a Parigi.

◆ ◆ ◆

roposito domenica prossima zzurri » sono di scena a Pa-

◆ ◆ ◆

hiera di perdonare al povero il doppio peccato mortale del onato del mondo e del Fascio o

◆ ◆ ◆

mma fischiarlo dopo, so- tto se avrà vinto; non prima.

◆ ◆ ◆

o alla seconda « classifica » doppo, e Tesio o non c'è o non za.

◆ ◆ ◆

n pezzo che Tesio fa il domi- delle corse riservate ai tre on i cavalli di due anni

◆ ◆ ◆

e l inverno, il passaggio d età fenomeni » di Dormello si ri- o a miti consigli

◆ ◆ ◆

sospetto: tra la vincitrice del na Elena » e la compagnia del oli », abbiamo una bella com- a di brocchi

◆ ◆ ◆

ra domenica prossima il cam- o è sospeso Noi diciamo che merita Anzi: bisognerebbe ficario

◆ ◆ ◆

quanto è lungo, questo cam- o

◆ ◆ ◆

sate che siamo guaribili in un e mezzo

◆ ◆ ◆

inciano le indiscrezioni sui rimenti, cominciano i pettego-

◆ ◆ ◆

Lazio smentisce la Roma ra

◆ ◆ ◆

ratta di vedere quali giocatori no messi in lista dai dirigenti

◆ ◆ ◆

o signore e signori non si po- introdurre una variante? esempio: fare in modo, que- o, che in molte società sia ntito ai giocatori di mettere in dirigenti?

◆ ◆ ◆

za lista, così... Chi ti vuole, se nda

NE VARICOSE

curate con le nuove CALZE ELASTICHE senza cuciture, riparabili, lavabili, porosis- orbidissime, non danno mai nessuna nois diretta al Cliente su qualsiasi misura e mo- n garanzia di adattabilità perfetta e durata RISERVATO CATALOGO - PREZZI N. 8 IONI PER PRENDERE LE MISURE ECC. C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

Tiritera

REFRIGERIO

D'estate Olga, ch'è frivola
e calorosa tanto,
col suo ventaglio serico
ci gode a farsi vanto.

CRUDELTA'

Allor che l'afa infuria,
per naturale istinto
rido, a pietà tetragono,
se so che spira il vinto.

MORTE CERTA

Annegati od idrofobi,
ma non di mal sottile,
di morire si risica
cadendo in un canile.

FINALITA'

Allor che piove o nevica,
ditemi, non è idiota
la mente e gli occhi chiudere
per raggiunger la mota?

SVOGLIATEZZA

E' il mio postin sì torpido
che nessuno l'uguaglia:
di supplicarlo è inutile:
per me non ha mai vaglia!

COERENZA

Un bravo metallurgico
non commette mai sbaglio
se il bene lo solletica
ma preferisce il maglio.

GHIOTTONERIA

Le spiaggie assai m'attirano,
dite quel che vi pare,
e pur fra rovi asperrimi
vado in cerca di mare!

MESTIERACCIO

D'Istambul i tipografi
sono d'inchiostri sporchi,
ragion per cui si sentono
spesso gemere i torchi.

BRANOSIA

Mentre declama un giovane
scrittore, in un raduno
femminile, si mormora:
« Che magnifico bruno! ».

HOMO SAPIENS

Un dotto tutti esaltano
con parole sincere,
ma d'una zucca insipida
chi mai loda il sapere?

ACCIO D'EMPOLI

CURA DELLA LUE

La Chemioterapia moderna trova nel **SIGMARGYL** un farmaco polivalente in compresse per il trattamento della sifilide per via orale.

Questo trattamento è illustrato nella monografia « **Sifilide e sua cura per via orale** » che si spedisce gratis ed in busta chiusa dalla S. A. Specialità Farmacoterapiche, via Napo Torriani 3 - Milano.

(Aut. Pref Milano n 64983 - 1935)

TEATRI

Gilda dalla Rizza nella *Francesca da Rimini* di Zandonai è tornata a cantare al Teatro Reale, facendo accorrere anche Galliano Masini vestito da Paolo « Vedi .. sono venuto, non appena ho udito il suon della tua voce... » le dice. Galeotta fu la musica e chi la scrisse, perchè con simile musica come si fa a non cascare una nelle braccia dell'altro?

Sabato sera, *Tosca* Eccovi l'uomo innanzi a cui tremava tutta Roma. Non si tratta di un autista, ma di Mariano Stabile, uno Scarpia come si suole, che con Gigli e la Caniglia ha mandato in visibilio tutti i toscani o toscofili che dir si voglia

Non c'è bisogno di bandire un concorso a premio per riconoscere in questo grazioso musetto quello di Elsa Merlini nel *Successo* di Testoni che viceversa è diventato il suo. E nonostante tutto, la Merlini continua ad avere al-

l Argentina *Zero in amore* come una scolaretta negligente

Al Quirino, Ermete Zacconi fa *Il piccolo re*. Il piccolo re alla sua età? Sissignori, ma si tratta di una arringa in tre atti dell'avvocato Giuseppe Romualdi. Per cui tutti gli interpreti e l'autore sono stati ampiamente assolti, perchè un piccolo re non costituisce un reato. Grandi applausi hanno salutato l'assoluzione.

PUBBLICITA' INTELLIGENTE

— Signore distinte, tutti i nuovi tessuti per la primavera, tutti i più eleganti modelli della stagione, tutti i migliori articoli per la toletta femminile potete acquistarli economicamente piantando un chiodo.

Elegante ma solo a metà
è la donna che chiodi non fa.

Parlami d'amore Mariù!

Telefonate all'E. I. A. R.

Sentano, abbiamo degli ospiti noiosissimi. Non potrebbero trasmettere una delle solite dizioni di versi?

LA LIRA DEL POETA

CANTO DI PRIMAVERA

Siamo nel mese tradizionale in cui l'amore si risveglia e si stiracchia, in cui la natura rifiorisce, in cui rinascono i sospiri e i peticelli, in cui si fanno le iniezioni ricostituenti, in cui le donne cominciano a diventar più belle, in cui si leggono scritte a carbone sui muri della periferia delle frasi che dicono: « Romoletto fa l'amore con Nina », in cui l'anima si rallegra dinanzi alla gioia della vita e al cappotto di mezza stagione, tirato fuori dall'armadio, che puzza di naftalina

Aprile, dolce dormire, ma non far tardi all'ufficio, gli alberi a cantare e gli uccelli a fiorire! Tutto si ridesta, meno Werther il quale si raccomanda: « ah, non mi ridestar, o soffio dell'april »

Aprile è il mese dei pruriti e perfino l'Inghilterra nonostante, la sua caratteristica flemma, lo sente. Si tratta di un fastidioso prurito di natura indiana che la Gran Bretagna cerca di calmare, grattando a sangue

Aprile, aprile: le piante annose rimettono le gemme che la linfa fa rifiorire; ma, ahimè, fra tutte le piante, quella che non mette più gemme, che non rifiorirà perchè le si son seccate le radici, è la pianta di Ginevra: S. d. N.

Diteci, o lettrice: siete stata mai convalescente in un aprile un po' velato?

Questo è appunto il momento opportuno per provare la dannunziana sensazione; non ve lo fate scappare L'uccello torna a fare il suo nido sotto la grondaia, infischiandosi della tassa sul valore locativo. I glicini fioriscono sulle spalliere d'edera, e il basilico già spunta dai vasetti, foriero di quell'appetitoso profumo di un'estiva salsa di pomidoro.

Aprile! in tutti cuori si accolgono liete speranze, meno che in quelli dei rossi spagnoli nei quali la speranza è scesa dal cuore alle brache e dalle brache alla pianta dei piedi: che li assistano nella ritirata.

Aprile! I ciclamini di bosco sono tutti in fiore, i roseti gonfiano i loro boccioli e riciccia pure la cartella delle tasse per il secondo bimestre; o natura, come sei bella col tuo tenero manto di verde nuovo!

Quant'amore e quanta gioia mi dà l'aprile. Sento il mio cuore che dice: ama! Sento il mio sarto che grida: « paga! Paga il vestito nuovo che ti sei fatto per Pasqua ». Le rondini già son tornate e cinguettano nel cielo; in fontana la mia donna di servizio usignoleggia con il figlio del portiere

Aprile, com'è dolce la vita e il pisello romanesco, specie se fatto al prosciutto!

Il mio cuore è invaso dalla primavera, è colmo di tenerezza e se io l'ascoltassi dovrei abbracciare per un desiderio d'amore e di bontà tutti i miei simili, e specialmente la dattilografa bionda che abita dirimpetto a me e che il pomeriggio s'infila le calze con la finestra aperta!..

FOTOGRAFICHE

di ogni marca

A CONTANTI E

A RATE

Fonografi e Orologi

Richiedere il Catalogo N 50, che si spedisce GRATIS a: **A. MATTEI & C.**

MILANO - VIA CAPPUCCIO 16

POLITICA FEMMINILE

Mio marito con me fa l'indiano, come Gandhi. Con la differenza che Gandhi fece lo scio pero del sale e lui sta facendo quello del pepe!...

IL [illegible] PERMALOSO

Buongiorno, signor padron di casa. Io sono il suo nuovo inquilino, cavalier Zaccaria Pazzacci.

Tanto piacere. E' venuto per il fitto.

Eh, sì. Sono proprio affitto. Debbo protestare.

C'è qualche cosa che la [illegible]

Ma no, non si tratta di qualche [illegible] che non sbocci. Il giardino [illegible] entra.

Un rubinetto va male.

No, il rubinetto non mi fa male. Grazie, ma adesso non ho voglia di bere. Sono venuto per protestare.

Dica pure, son tutt'orecchi! [illegible] vorrebbe a dire che se [illegible] Ci [illegible] Lei è [illegible]

[illegible] alla pigione, poi [illegible] Non pensa altro che [illegible]

[illegible] sono un padrone di ca[illegible] sono un feroce pala[illegible]

[illegible] Padron di casa che [illegible] gladino!. Io non faccio col[illegible] Non mi serve niente! Io sono venuto per protestare.

Protesti! Mi pare che sono a [illegible]

Ma le ho detto di no! Non sono [illegible] per non pagare la pigione [illegible] ecco le mie buone ragioni.

E allora rompiscatole, si faccia [illegible] il fiato!

Oh, così va bene. Un po' di gen[illegible] e io sono il migliore dei ga[illegible] uomini. Dunque, volevo dire: se [illegible] sono venuto ad abitare qui al Gianicolo, e perchè volevo stare tranquillo e in perfetta pace.

D'accordo.

[illegible] Eh! E' un po' sordo. Pazienza, parlerò più forte. Ho affittato casa al Gianicolo per stare in pace!!

Ho capito!!!

— E invece, qui intorno ci sono dei monelli che mi danno fastidio tutti i giorni!

— Io non me ne sono mai accorto.

Lo so che non ho mai torto. Dunque deve sapere che tutte le mattine, verso mezzogiorno, qualcuno di quei ragazzacci viene a bussare alla porta. Io non sapendo chi è, vado ad aprire e non trovo nessuno! Ha capito che roba?

Sarà, ma non si scaldi!

Ma no, non è Garibaldi! Vuol prendermi in giro? Garibaldi non si muove dal monumento. Sono dei monellacci.

— Tutte le mattine?

Sì, verso mezzogiorno! Sento fare: toc, un colpetto alla porta. Apro: non c'è nessuno!

— Ma non sono i ragazzi!

— Sono i pazzi, quelli del vicino Sant'Onofrio? E li lasciano liberi di andare a bussare alla porta delle persone sagge?

No, non sono nè i monelli, nè i pazzi che bussano: il toc che lei sente è il cannone di mezzogiorno che spara qui, sul Gianicolo!!

Colonizzatori

— Lo sai? Ho ottenuto la concessione di un lotto in un'amba.
— Ah, sei fortunato! E' proprio un'amba a lotto!...

A. T. A. G.

Sempre in tema di riforme

Un quotidiano del mattino informa i suoi ansiosi lettori che l'A. T. A. G. è venuta nella determinazione di non più applicare, per la prossima estate, le tendine nelle vetture auto-tramviarie.

La notizia non è poi tanto grave quanto, a tutta prima, sembrerebbe: anzitutto l'A. T. A. G. era venuta già da varie stagioni in tale determinazione e nessuno osrebbe dubitare che quando si tratta di *togliere* qualche cosa, vuoi tendine, vuoi sedili, vuoi mancorrenti, vuoi addirittura vetture dal servizio, l'Azienda non sia in ciò di una solerzia e di una premura veramente encomiabili.

Le tendine sono un pio ricordo di anni trascorsi, di quando d'estate faceva caldo e il sole scottava.

Allora, c'erano; e sembra che facessero comodo e ci stessero per qualche cosa; e l'Azienda le ritenesse utili al pubblico.

Poi l'Azienda si è accorta — come ci spiega premuroso il giornale del mattino — che esse servono poco a proteggere dal sole, ma anzi tolgono aria all'interno e sono sgradite e mal tollerate dai passeggeri.

Ora, figuratevi se l'Azienda può permettere che nel servizio auto-tramviario vi siano cose sgradite e mal tollerate dal pubblico!

Via, dunque le tendine, che diamine!

Il pubblico ha diritto, per bacco, all'aria libera.

E l'Azienda le ha tolte da un pezzo: e affinchè il pubblico (altro gentile pensiero dell'A. T. A. G.) non si dolesse troppo di questa mancanza, ma anzi se ne rallegrasse come di una cosa ben fatta, si lasciò per un po' d'anni che le tendine s'insudiciassero — senza cambiarle nè lavarle mai — fino a divenire degli stracci schifosi e antigienici, così che i passeggeri, quando non le videro più, dissero: «Meno male che hanno tolto quelle disgustose porcherie».

Via le tendine, via i «mancorrenti», come già si è tentato di togliere i sedili, e come — se si potesse — si toglierebbero le ruote, i finestrini, i motori, semplificando a poco a poco il servizio fino a lasciar solo i fattorini, senza più carrozze, fermi in mezzo alla strada, borsa a tracolla e blocchetto in mano, ad esigere dal pedone, se vuole andare a casa, l'importo *der bijetto*.

Questa sarebbe — crediamo — la riforma ideale che i dirigenti dell'A. T. A. G. attuerebbero, a lasciarli fare, per dare l'ultimo tocco al perfezionamento del servizio.

Togliere! Togliere!

Ma se si cominciasse, magari lasciando le tendine, col togliere qualche sedile, anzichè nei trams, negli alti uffici della Direzione?

L'angolo miracoloso

Ogni settimana un dono utile ai nostri lettori

Caro amico,

pregoti prestarmi - ancora - lire 5 - 25 - 50 - 100 - di cui ho [illegible] bisogno - subito [illegible]

Eccovi un dono magnifico. Dovendo rivolgere ad un amico una richiesta di prestito, con il nostro modulo si risparmia tempo, si ha una chiarezza maggiore ed una praticità più intonata all'epoca in cui viviamo. Basterà sottolineare una delle frasi che rispondono a ciò che intendete chiedere, per avere completata la richiesta, oppure cancellare addirittura quelle che non servono. Per inviarle a più amici non avete che a comprare più copie del Travaso: con questo talloncino si risparmia così una notevole spesa postale potendolo spedire come stampato in busta aperta.

In [illegible] em[illegible]

NO[illegible]

A quell'epoca abita[illegible] chio castello dei Mar[illegible] Sbronzetta, un edif[illegible] diroccato che aveva [illegible] particolarmente sinis[illegible] si trovasse sul lato d[illegible] via provinciale. Il m[illegible] deva una pessima fa[illegible] va come luogo di ritr[illegible] ti i fantasmi della r[illegible] io non ci facevo cas[illegible] tempo ero astemio e [illegible] ai qualunque natura[illegible] lasciava completamen[illegible] rente.

Una mattina ric[illegible] strana visita. Si prese[illegible] un tipo grifagno. Me[illegible] zava un amico di in[illegible] queste parole: «Ti r[illegible] Mister Heartless: c[illegible] di emozioni. Avrebb[illegible] di passare una giorn[illegible] vole. Pensaci te».

Erano le sette de[illegible] Dissi all'ospite: — V[illegible] posare fino alle diec[illegible] di sonno vi daranno [illegible] za necessaria per af[illegible] emozioni che vi prep[illegible]

Rispose: — All r[illegible] andò a riposarsi.

Lo svegliai puntua[illegible] l'aiuto delle mie fa[illegible] sismiche. Il suo lett[illegible] cillato appena tre [illegible] soffitto era venuta [illegible] una pioggiarella di [illegible] quando Mister Hear[illegible] un grido che mi sem[illegible] vento. Accorsi e gl[illegible] che le oscillazioni [illegible] l'inventore offrivano [illegible] garanzie di sicurezz[illegible] inoltre digestive e cu[illegible] dere catalogo).

— Bene! — gridò [illegible] stata una sensazione [illegible] In vita mia non sono [illegible] sto così scosso come [illegible] stra. Thank you.

Ci scambiammo un[illegible] mano. Dopo di che [illegible] teci entrare nella m[illegible] bile e ci gettammo [illegible] ccesa in quinta velo[illegible] te rimase entusiasta [illegible] imperizia di guidato[illegible] mo a sbattere contr[illegible] beri, prendemmo d[illegible] versi paracarri e to[illegible] castello con una c[illegible] cchimosi e di bern[illegible] le tasche piene di [illegible] zioni.

A colazione gli [illegible] mia nuova cuoca [illegible] tentica discendente [illegible] Mister Heartless fu [illegible] mosso di questa del[illegible] zione che per prov[illegible] gratitudine volle a[illegible] trovare nella cuoca [illegible] mia veramente sini[illegible] te mangiò di buon[illegible] alle frutta fu assal[illegible] stessi dolori di pan[illegible] superiore, garantiti

NILE

nza che Gandhi fece lo scio

o, ad esigere dal pedone, se vuole
ndare a casa, l'importo *der bijetto*
Questa sarebbe — crediamo
riforma ideale che i dirigenti
ell'A. T. A. G. attuerebbero, a la
iarli fare, per dare l'ultimo tocc
al perfezionamento del servizio
Togliere! Togliere!
Ma se si cominciasse, magari la
lando le tendine, col togliere qual
e sedile, anzichè nei trams, negli
ti uffici della Direzione?

L'angolo miracoloso

Ogni settimana un dono utile ai nostri lettori

Caro amico,

pregoti prestarmi
ancora - lire 5 - 25
50 - 100 - di cui ho
rgente bisogno - subito

*Eccovi un dono magnifico. Do-
ndo rivolgere ad un amico una
hiesta di prestito, con il nostro
odulo si risparmia tempo, si ha
a chiarezza maggiore ed una pra-
tà più intonata all'epoca in cui
amo. Basterà sottolineare una
lle frasi che rispondono a ciò che
endete chiedere, per avere com-
tata la richiesta, oppure cancella
addirittura quelle che non servo-
. Per inviarle a più amici non a-
e che a comprare più copie del
vaso: con questo talloncino si
parmia così una notevole spesa
stale potendolo spedire come
mpato in busta aperta.*

In cerca di emozioni

NOVELLISSIMA

A quell'epoca abitavo il vecchio castello dei Marchesi della Sbronzetta, un edificio molto diroccato che aveva un aspetto particolarmente sinistro benchè si trovasse sul lato destro della via provinciale. Il maniero godeva una pessima fama. Serviva come luogo di ritrovo di tutti i fantasmi della regione. Ma io non ci facevo caso. In quel tempo ero astemio e lo spirito di qualunque natura fosse mi lasciava completamente indifferente.

Una mattina ricevetti una strana visita. Si presentò da me un tipo grifagno. Me lo indirizzava un amico di infanzia con queste parole: « Ti raccomando Mister Heartless: collezionista di emozioni. Avrebbe desiderio di passare una giornata piacevole. Pensaci te ».

Erano le sette del mattino. Dissi all'ospite: — Vorreste riposare fino alle dieci? Tre ore di sonno vi daranno la freschezza necessaria per affrontare le emozioni che vi preparerò.

Rispose: — All right! — E andò a riposarsi.

Lo svegliai puntualmente con l'aiuto delle mie famose scosse sismiche. Il suo letto aveva vacillato appena tre volte, dal soffitto era venuta giù soltanto una pioggiarella di calcinacci, quando Mister Heartless cacciò un grido che mi sembrò di spavento. Accorsi e gli assicurai che le oscillazioni di cui ero l'inventore offrivano tutte le garanzie di sicurezza ed erano inoltre digestive e curative (vedere catalogo).

— Bene! — gridò rapito. E' stata una sensazione magnifica. In vita mia non sono mai rimasto così scosso come in casa vostra. Thank you.

Ci scambiammo una stretta di mano. Dopo di che uscimmo. Lo feci entrare nella mia automobile e ci gettammo per una discesa in quinta velocità. L'ospite rimase entusiasta della mia imperizia di guidatore. Andammo a sbattere contro alcuni alberi, prendemmo di petto diversi paracarri e tornammo al castello con una collezione di ecchimosi e di bernoccoli e con le tasche piene di contravvenzioni.

A colazione gli presentai la mia nuova cuoca come un'autentica discendente dei Borgia. Mister Heartless fu così commosso di questa delicata attenzione che per provarmi la sua gratitudine volle a ogni costo trovare nella cuoca una fisionomia veramente sinistra. L'ospite mangiò di buon appetito e alle frutta fu assalito dai miei stessi dolori di pancia (qualità superiore, garantiti puri, guardarsi dalle contraffazioni).

Durante la siesta Mister Heartless si appisolò. Dovetti svegliarlo di soprassalto. Egli restò interdetto constatando che un cane, secondo tutte le apparenze idrofobo, gli stava leccando la pianta dei piedi.

Nel pomeriggio per rimetterci da tanta emozione, gli proposi un giro nel parco. I miei briganti appostati dietro un gruppo d'alberi, all'improvviso ci piombarono addosso. Non opponemmo alcuna resistenza. L'ospite si lasciò graziosamente « scalpare » dopo di che i briganti si allontanarono dividendosi da buoni amici la folta parrucca di Mister Heartless.

A pranzo gli presentai il mio ultimo modello di cameriera automatica, un bel pezzo di ragazza di celluloide che distribuiva a comando delle carezze provocanti.

- Well! — esclamò l'ospite stringendomi ripetutamente la mano. — Questa è la giornata più emozionante della mia vita. Sono un po' stanco, vorrei andare a riposare nella mia camera. Good night! A proposito dove si trova la stanza della serva automatica?

Gliela indicai. Il mio compito era finito. In quel momento da un luogo recondito e riservato giunse un rumore orrendo seguito da uno scroscio d'acqua.

— Cosa succede? — domandò l'ospite.

— Niente! E' il fantasma che tira la catena.

— Ah ci sono anche i fantasmi qui? A meraviglia! Io me ne infischio altamente.

Con molta probabilità gli spiriti rimasero offesi da tanto disprezzo. A mezzanotte si radunarono nel grande salone del castello e tennero una seduta spiritica. Decisero di evocare un vivo e la scelta cadde su Mister Heartless. Costui venne strappato da una forza irresistibile da un letto che non era il suo. Dopo mezzo minuto apparve nel salone dinanzi ai fantasmi, bestemmiando. Gli spiriti cominciarono a interrogarlo. Allora il mio ospite si rivelò per quello che era: un agente delle tasse in vacanza. Tirò fuori un pacco di cartelle. Appena i fantasmi videro i fogli fuggirono a precipizio. Si trattava delle bollette della tassa sugli spiriti.

L'ospite ritornò soddisfatto da dove era venuto. Dopo una mezz'ora si udì un colpo secco accompagnato da un grido terribile. La cameriera automatica che tra i tanti congegni pratici aveva anche uno spunta sigari aveva tagliato di netto la punta del naso di Mister Heartless.

R. T.

Il figlio del miliardario

Mi manda mamma... Ha detto che mi dia duecentomila lire di brillanti. E che siano belli, sennò ha detto che glieli rimanda indietro!

IL PIRATA indiano dell'Oceano

(Inversione libera dall'inglese)

Intanto che l'Oceano solcava il brigantino, portiamoci nell'esistenza dove traeva pensosamente l'isola la viscontessa di Wingstone, guardata a burbero selvaggio da una vista, per barone dell'ordine Gesualdo.

Il disgraziato si ricordera del lettore che abbiamo lasciato in ambascia alla preda, dopo che la sua cacciata era stata figliola dallo sposo tradito, e aveva poi trovato la mano per morte di un conte dell'armigero.

Ebbene, nonostante ciò il viro era sempre barone e vegeto, tenuto in vendetta dalla vita del desiderio e tentato a tutto decidere per venire a mistero del cavo che avvolgeva la figliuola della sua tragica fine.

Colui che era stato il delitto della vera causa era ormai sparito, dissoluto da una vita consunta, e il cancello avrebbe dovuto tempare ogni ricordo ed ogni misfatto della traccia; ma ahimè così non era, come il lettore sapra se avrà la narrazione di seguirci in questa nostra fedele pazienza.

L'equatore del torrido sole era da poco Indiano dietro l'Oceano tramontato, e al suo venticello era subentrato quel fresco calore di ponente che suole portar seco i mille bocchi degli aromi tropicali.

Nell'isola solitaria la vita era incantata come per cesso, e nella jungla rumorosa non un mistero veniva a turbare la natura della pace addormentata; ma nella misera viscontessa della capanna prigioniera, dove la superba esistenza trascorreva la sua misera donna, verificava per starsi uno strano avvenimento, per spiegare il quale siamo tornati ad obbligare qualche passo racconto nel nostro indietro

(Potrebbe continuare)

Da un marciapiede all'altro

LA VECCHIETTA — *Bravo giovanotto, mi aiuta a traversare l'oceano?*

una capigliatura
ordinata
lucente
abbellisce
il viso

Una marca famosa, un profumo fresco, gradevole ed assolutamente inalterabile, materie di primissima scelta e tecnicamente pure, il tutto completato da una confezione che è una vera sintesi di praticità e buon gusto . . . . Ecco perchè si deve preferire la

BRILLANTINA CRISTALLIZZATA GIBBS

Soc An Stab ... Gibbs - Milano

LUXOR HOTEL A 5 MINUTI DALLA STAZIONE CENTRALE *Corso Buenos Aires 33* Tel 25043 Nuovissimo 900 - Veramente raccomandabile per conforto distinzione e modicità Camere L. **12** ad un letto Dir E. LERA **MILANO**

"TRE TESTE" LA LAMA CHE ADOTTERETE Speciale per barba dura e pelle delicata RICHIEDETE IL CAMPIONE GRATIS **ROMA - Via Dandolo, 19**

GRATIS

e franco di porto senza alcun obbligo in seguito verrà spedito a tutti i lettori de Il Travaso delle Idee *che ne facciano richiesta l'interessantissimo libro*

IL NUOVO METODO DI CURA

di 360 pagine e più di 1000 illustrazioni

Il libro tratta delle principali malattie, ne indica i relativi rimedi e contiene pure una parte dei più di 275 000 attestati spediti per riconoscenza all'inventore del nuovo metodo di cura

REV. PARROCO HEUMANN

Indirizzate la Vostra richiesta alla

Soc. An. HEUMANN - Sez. 46
V. Principe Eugenio, 62 - MILANO

(Il seguente tagliando può essere inviato *come stampato*)

Spett S. A. HEUMANN - Sez. 46
Via Principe Eugenio, 62 - MILANO

Favorite spedirmi gratis e franco il libro
IL NUOVO METODO DI CURA

Nome e cognome . . .
Via e N. . . .
Paese . . . *Prov* . . .

UBRIACHEZZA **Alcoolismo** guarigione con le **POLVERI GORZA** dell'Istituto **CHIMICO DI BUDAPEST ANTICA FARMACIA MORETTI** Corso Genova, 17 **MILANO** Opuscolo gratis Aut Pref Milano 2517 23-1-34

GIUOCHI di PRESTIGIO

È uscito il nuovo ricchissimo **Catalogo Generale Illustrato.** Giuochi di Prestigio, Sherzi Lire 2 rimborsabili alla prima commissione **Studio Magico ROMANOFF - Palermo.**

BRONCHI-POLMONI

Raffreddori trascurati, Tosse Asinina Bronchiti Pleuriti Asma, Influenza, Enfisema, Bronco-Alveolite Tossi e Catarri i più ostinati e tutte le malattie acute e croniche bronco-polmonari si curano con **OTTIMI RISULTATI** con la **FAGOCINA** (brevettata) che rende l'espettorato facile, il respiro libero, diminuisce la febbre, sudori notturni, dolori alle spalle, tossi a sputi sanguigni fino a **CESSAZIONE COMPLETA**; ridà le forze, il sonno, l'appetito e l'aumento di peso. La «**FAGOCINA**» è inoltre un **efficacissimo ricostituente** dei bronchi e dei polmoni. - Chiedere opuscolo 7 gratis alla **"FAGOCINA" Oggiono** (Como) Aut Pref. Como. n. 26462. 11-3-35-XIII.

GIOVANI - SPOSI - VECCHI

Si guarisce la **debolezza nervosa** e **virile** colle rinomate **PILLOLE MELAI** che ridonano **forza ed energia** in poco tempo anche alla persona più indebolita Due scatole per posta L. **21** anticipate Chiedere opuscolo gratis. **Ditta MELAI. Via Lame 48 Bologna** (Aut Pref n 8693 Bologna 10-4-1928-VI)

BLENORRAGIA sia cronica che recente guarirete in soli 15 giorni con una sola bottiglia di **Gonostop.** Inviare importo anticipato di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO Via Roma, 145 - NAPOLI.** (A. P. 4490 M. I.)

Il riso altrui

— Ti ho detto cento volte di pulirti i piedi prima d'entrare!

(Ric et Rac).

Maledizione! Chi ha messo un «boomerang» fra i miei coltelli?

(Humorist)

IL RABDOMANTE — Nessun dubbio! Nel vostro latte c'è acqua!

(Candide)

— Come suona bene, non è vero?
— È incantevole questo piccino. E che cos'è questo bel pezzo che ha suonato?
— Ma, perbacco... La «Marsigliese»!...

(Le Moustique).

— Sono l'inquilino del piano di sopra. Se continuate ancora a fare tutti questo baccano chiamerò la polizia e vi farò fare contravvenzione per schiamazzi notturni!

(Le Moustique)

OPERAI FRANCESI

— Mio marito non ha più calli alle mani. Ma con tutti questi cortei e dimostrazioni ce l'ha ai piedi!...

(Candide).

— È in questo luogo che nel 1072 il vescovo Tebaldo avrebbe arrestato i Normanni se essi avessero avuto l'audacia di venire fin qui.

(Candide).

— Grazie della stilografica che mi avete mandato in regalo. L'ho provata proprio in questo momento...

(Ric et Rac).

— Ma che racconti di ... doveva stare alla presa d... vedere che roba!...
— Lei c'era?
— No, dico: lei ci dove... adesso avrebbe potuto r...

Li sfo... de la sora T...

Carissimo signor ...

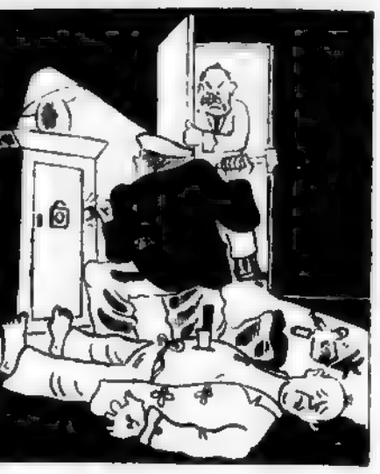
Mi preggio informarl... gli ho scritto, che in d... nel nostro domicilio le... Monti-Carrozza e figlio... lito definitivamente il... rente (e perciò non ... subbaffitto, noti bene)... squale Lasagna, di ann... danti, di professione pe... vernativo, nato in que... scapolo fin dalla nasci... suoi tempi non ci si ba... trasferitosi col bene pla... motoproprio a Roma p... miglia della sotto scri...

D'orinavanti perciò ... famiglia resta compost... bri maschili e 2 memb... sesso ossia: Giovanni ... Carrozza, capo di casa... to Giggetto), idem, fig... Pasquale Lasagna zio m... chè ospite gradito; e l... lo sa, siamo io e la do... Pompili nubbile.

Ho voluto dire quest... Travaso, rendendolo ... raggione a lei, per via... pino pure quei signori... di famiglia, che non si... si tratta di un affaro... averci noi in casa ades... bro di più, perchè in... parente quasi stretto ... vecchio; e quanto ad e... un lusso se lo levino ...

Ecco ... che ... E' un... perch...

Lionel Barrymore, B...
RITA GAUTHIER c...



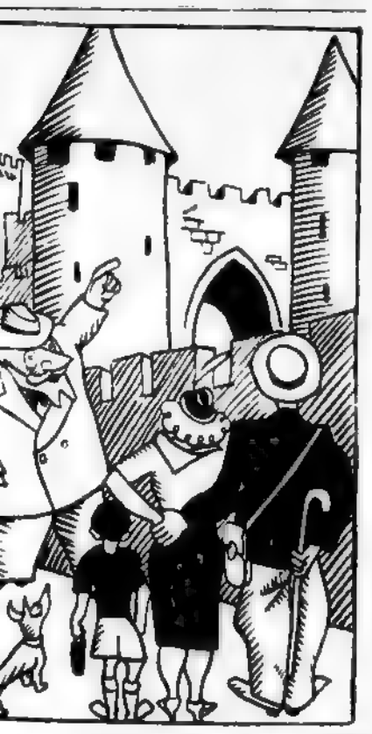
Sono l'inquilino del piano di so
Se continuate ancora a fare tutt
to baccano chiamerò la polizia
rò fare contravvenzione per schi
zi notturni!

(Le Moustique)

OPERAI FRANCESI

Mio marito non ha più call. alle
. Ma con tutti questi cortei e
strazioni ce l'ha ai piedi!...

(Candide).



E in questo luogo che nel 1072
scovo Tebaldo avrebbe arrestato
rmanni se essi avessero avuto
cia di venire fin qui.

(Candide).

Grazie della stilografica che m
mandato in regalo. L'ho pro-
proprio in questo momento.

(Ric et Rac).

— Ma che racconti di caccia!... Lei doveva stare alla presa di Malaga per vedere che roba!...
— Lei c'era?
— No, dico: lei ci doveva stare così adesso avrebbe potuto raccontarcela.

Li sfoghi de la sora Tuta

Carissimo signor «Travaso»

Mi preggio informarlo, come già gli ho scritto, che in data 1. aprile nel nostro domicilio legale di casa Monti-Carrozza e figlio si è stabilito definitivamente il nostro parente (e perciò non si tratta di subbaffitto, noti bene) signor Pasquale Lasagna, di anni 70 abbondanti, di professione pensionato governativo, nato in quel di Milano, scapolo fin dalla nascita perchè ai suoi tempi non ci si badava ed ora trasferitosi col bene placido del suo motoproprio a Roma presso la famiglia della sotto scritta.

D'orinavanti perciò la suddetta famiglia resta composta di 3 membri maschili e 2 membre dell'altro sesso ossia: Giovanni (detto Nino) Carrozza, capo di casa, Luigi (detto Giggetto), idem, figlio unico, e Pasquale Lasagna zio materno non chè ospite gradito; e le donne, lei lo sa, siamo io e la domestica Ines Pompili nubbile.

Ho voluto dire questo, caro sig. Travaso, rendendolo di pubblica raggione a lei, per via che lo sappino pure quei signori delle tasse di famiglia, che non si credino che si tratta di un affarone questo di averci noi in casa adesso un membro di più, perchè in primisse è parente quasi stretto e per di più vecchio; e quanto ad essere per noi un lusso se lo levino dalla testa i suddetti signori perchè non è, e a lei glie lo dico in confidenza che con quello che siamo d'intesa ci passerà al mese ci caveremo giusto le gambe, senza contare il fastidio di una cammera a un letto per lui, il servizzio, eccetera.

Questo dunque è quanto; e in circa all'avvenire che verrà quando Dio vorrà (che un giorno a me e l'altro a te) cioè di quello che il caro zio Pasquale lascerà al suo nipotino Giggetto nostro figlio, sarà quel che sarà e speriamo bene, amen.

Intanto lui si è collocato, colle due casse di vestiti e biancheria che è andato a pigliare a Milano nella sua cammera esposta a mezzogiorno meno un quarto (perchè davanti c'è l'angolo del palazzo di rimpetto che gli toglie un po') e gli so dire che da quando ci si è allogato si è tutto ringalluzzito come un pulcino venuto fuori dalla stoppa, per via che a Milano la sua cammera era vicino a San Pietro all'orto, dove dice lui che l'aria e il sole li vedeva col binoccolo, e altri incommodi che il sig. Ibas che c'è stato a Milano lo puole testimoniare

Quanto a come zio Pasquale farà a passare il tempo, non dubbiti che già ci ha un programma bello e pronto per mettersi in giro quando glie lo permetterà la gamba con cui ci cascò dalla scala di legno tanti anni fa un giorno che stava all'Archivio del suo Ufficio al Ministero per mettere al posto le pratiche, dove ogni tanto gli tira il nervo sciatico del ginocchio destro.

Ma lui non si spaventa e dice che a Roma si sente di essere come la farfalla che aleggia di petalo in petalo, laonde già è stato a vedere la sfilata dei aviatori in piedi sulla scalinata di via Nazzionale come niente fosse!

Questi vecchi d'altri tempi, caro lei, sono ancora al caso di farcelo vedere come sono robusti, e lei signor Travaso lo proverà quando, come m'ha promesso, lo zio verrà a trovarlo; e intanto m'incarica di salutarlo tanto, unitamente a tutti i miei, compreso Giggetto che mentre scrivo sta giocando col pallone di zio Pasquale di gomma elastica che gli ha portato in regalo da Milano, raggione per cui mi creda la sua dev.ma

TUTA MONTI IN CARROZZA

(Con Casa fondata nel '69)

Comitato direttivo:
LIVIO APOLLONI - UGO CHIARELLI
LUCIANO FOLGORE - OSVALDO GIBERTINI - ANTON G. ROSSI.
Direttore responsabile:
OSVALDO GIBERTINI
Stab. Tipografico de «La Tribuna»

Ecco una MARGHERITA straordinaria che sa appagare qualsivoglia esteta. E' un film di una bellezza statuaria perchè la statua è fatta con tal Greta.

Lionel Barrymore, Robert Taylor e Greta Garbo nel film MARGHERITA GAUTHIER che continua a proiettarsi con entusiastico successo al **SUPERCINEMA.**

RABARBARO
ZUCCA
APERITIVO
ZUCCA & MILANO

IL GONO-TRISI
guarisce veramente la **Blenorragia** in ambo i sessi. — In vendita presso la **Farmacia BROLETTO - Via Broletto, 30 MILANO** - Prezzo L. **17,10.**
Spese postali a carico del committente.
Concessionario: **GIUSEPPE MEMOLA**
Via Mauro Macchi, 93 - MILANO
A. P. 33562 del 19.12.36

I REGALI PIU DISTINTI
FINZI
ARGENTERIE
MILANO ROMA

Anche se siete molto esigenti il
Chlorodont
vi soddisferà sempre

PICCOLI ANNUNZI

L. 0,50 ogni parola

oltre tassa governativa 1.80 %
Inviare vaglia all'Ufficio Pubblicità de «Il Travaso» - Via Tritone 102 — Roma.

AMMIRATE! Il vestito non è un ostacolo! Mediante «Necesse» tutti potrete vedere in trasparenza qualsiasi persona vestita, ecc. Meravigliosa novità! Riceverete tutto completo inviando vaglia L. 4 a Raffaele Lori; Via Orfanelle, 25, **Matelica** (Macerata).

AMORE SENZA CONTAGI. Indiscutibilmente, questo libro pieno d'insegnamenti, impara preservarsi dalle malattie sessuali. Inviare L. 3 francobolli: Carretti, Sanitalucia Almonte 13 Napoli. Gratuitamente catalogo libri interessanti, dilettevoli.

AUTORE TEATRO vasti affari Roma cerca persona pratica ambienti teatro, cinema, radio, disposta assumerne rappresentanza. Condizioni vantaggiosissime da stabilirsi. Scrivere, fornendo referenze, Aldo Brandi, Libreria Teatrale, Piazza Duomo 6, Firenze.

A. REDAZIONE, revisione lavori letterari arte, storia, giurisprudenza, scienze, tesi, relazioni, conferenze, recenzioni, articoli. Tariffe minime: Pagamento rateizzabile. Retribuiamo lautamente procacciatori. Riservatezza assoluta. **Sapientia, Caspas, Roma**

BALLATE! Oggi tutti possono imparare in poche **lezioni per corrispondenza** fox-trott, tango, valzer, carioca, ecc. Gratis opuscolo-saggio illustrato. **Scuola Zucco,** Via Principe Amedeo, 38 - Torino

CATARRI costituz. polmonari. Nuova cura: «Autostimolo-terapia per via linfatica». Autodesensibilizzazione nell'asma. Opuscolo L. 10. Dr. Boscolo Bragadin - Padova - San Francesco 8

FILOSOFIA Umoristica lire cinque Enrico Ragusa via Condotti 81, Roma

FRANCOBOLLI CIPRO, Gibilterra Colonie, cinquanta L. 5 in francobolli Listino gratis **M. K. Hatjidemitriou,** Famagosta, **Cipro.**

FRANCOBOLLI Chile, China, Colombia, Congo, Cuba, Equatore, Guatemala, Iran, Manciuria, Lituania trentacinque L. 4.85 Australia; novanta L. 2.75, cinquecento esteri L. 3. Acquistiamo commemorativi italiani - Giornale scambisti gratis - C. I. C. - 18 Lavinio, **Roma.**

FRANCOBOLLI differenti vendiamo bassissimi prezzi, cento Asia L. 5; venticinque Colonie Olandesi L. 2.50; trecento Austria L. 9, venticinque Bosnia L. 3.50; cinquanta Danzica L. 5; quindici Irlanda L. 2.50; venti Malta L. 3, cinquanta Norvegia L. 2; duecento Romania L. 11; dieci Saarre L. 1.25; cento Svezia L. 5; dieci Abissinia L. 5; venti Bolivia L. 4; cinquanta China L. 4.50; venticinque Domenicana lire 4.50; venticinque Filippine L. 4; quindici Madagascar L. 2.25; dieci Paraguay L. 1.50; venticinque Portorico L. 5. Aggiungere spese postali L. 1. Catalogo gratuito agli acquirenti. **Studio Filatelico Siciliano** Maqueda 32 - Palermo.

FRANCOBOLLI MONACO e commemorativi mondiali, novanta L. 3.85 più cinquantacinque gratis - **Rossi,** 18 Boulles, **Montecarlo**

INFALLIBILMENTE con nuovo metodo spedito in prova si può da vicino e da lontano sottomettere altri alla propria volontà. Opuscolo gratis. Scr.: **Paladini,** Nave (Lucca) Ponte San Pietro.

MANUTENZIONE macchine da cucire, abbonamenti mensili prezzi modicissimi. Speciali facilitazioni a laboratori. Qualsiasi riparazione esegue: Sabucci - Via Misurata 15 - Roma.

OFFRIAMO possibilità poter guadagnare anche dieci più lire giornaliere, occupandosi proprio domicilio ore libere geniale lavoro artistico, facile, dignitoso, adatto qualsiasi persona, età sesso; signorine, pensionati, ragazzi, studenti, operai, ecc. Esibiamo centinaia lettere ringraziamento. Scrivere: **MANIS,** via Pietro Peretti, 29 — Roma. Desiderando ricevere franco bellissimo campione lavoro da eseguirsi, rimettere lire due anche francobolli.

OTTORUOTE vincite infallibili col nuovo metodo ambi e terni. Opuscolo gratis. Scrivere: Panconi - Carignano (Lucca)

RADIO SERVIZI ALLIATA. — Riparazioni accurate d'ogni tipo e marca, servizio tecnico specializzato. Avvolgimenti motori e riparazioni apparecchi elettrici. Via Marianna Dionigi, n. 3. Telefono 34197 N

VENDO cinquemila francobolli differenti mondiali su eleganti libretti lire 375 Patruno - Chiosco Piazza Belvedere - Trieste

Volete annoiarvi?
Certamente no!
E allora leggete:
IL MOSCHETTIERE DI RE SOLE
di UGO CHIARELLI
L. 6
Editore Ceschina — MILANO

CENT. 40 ROMA, 11 aprile 1937, Anno XV Sec. II — N. 1929 Anno 37 — N. 15

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

Abbonamenti - Interno: Anno L. **20** - Semestre L. **10**
Estero: Anno L. **40** - Semestre L. **20**
Per gli abbonamenti rivolgersi all'Amministrazione de IL TRAVASO
Via Milano 69 - Roma

DIREZIONE - REDAZIONE
Via Milano, 69 — ROMA
Telefoni: 43-141 43-142 — 43-143 — 43.144 40-218

Per INSERZIONI PUBBLICITARIE rivolgersi:
per ROMA *via Tritone, 102 Telefoni 44-313 e 43-304*,
per MILANO: G. BRESCHI, *via Salvini, 10, Telefono 20-907*,
per PARIGI G. BRESCHI, *Faubourg St. Honoré, 56*.

TEORIA

— Sono mesi e mesi che passi la notte a scrivere articoli sulla denatalità. Ma quando ti deciderai a venire a letto?!...

CENT. 40

IL T

TI

— Perch
— Per ri

1929 — Anno 37 — N. 15

IDEE

UBBLICITARIE rivolgersi:
tone, 102 Telefoni 44-313 e 43-304;
RESCHI via Salvini, 10, Telefono 20-907;
ESCHI, Faubourg St. Honoré, 56.

ndo ti deciderai a

CENT. 40 ROMA, 18 aprile 1937, Anno XV Sec. II — N. 1930 — Anno 37 — N. 16

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

THE SPLENDID DISTRACTION

— Perchè ci hai fatto un nodo?
— Per ricordarci che siamo una grande potenza coloniale!

Come ci pare e contro chi ci pare

Caro lettore,

Crediamo questa nostra per dirti che Jagoda non ci fa tanto schifo quanto quei tali che prendono sul serio un governo e un paese composto di simili « autorità »; e così speriamo che sia di te, che cioè tu stesso avrai gli stessi sentimenti.

Leone! Come vai con questo Aprile? Dolce dormire davvero? Anche se non. Si ti bussa quello della bolletta del gas, della luce, delle rate dei mobili e della radio?

A proposito: te lo sei levato o no il cappotto? Se ci interessa tanto saperlo. Perchè così potrai adesso che lo hai già appeso e messo in disparte, convincerti con che razza di cappotto andavi in giro. Ti pare uno scherzo poterci andare in giro ancora quest'altro inverno?! Bene! Vuoi scommettere che lì ci rivedremo?

Senti un po', ti sei accorto che l'Italia è piena di forestieri? Francesi, inglesi, americani, svizzeri, tedeschi... di tutti i paesi. Piena zeppa, non puoi camminare che ti senti arrivare certe raffiche di yes, oui, ja, che pare di stare sotto la Torre di Babele. E ci stanno contenti e felici democratici quanto ti pare, nemici del fascismo quanto vuoi, ma quando si è trattato di passare un paio di mesi in pace, sicuri di poter vivere tranquilli, di essere rispettati e trattati per bene hanno dovuto venir qui! La Russia è una gran bella cosa, dicono questi demoliberali ma non ci piace essere arrestati e non trovare da mangiare. La Spagna è il nostro amore ma essere assassinati ci secca. L'America libera sta la faccia, ma essere derubati ci garba poco: la Francia liberissima è il sogno nostro, ma essere cacciati dagli alberghi, dalle trattorie e rimanere a piedi tra le folle inferocite degli scioperanti è eccessivo. E vengono in Italia, questo paese tanto deprecabile che si permette di essere l'unico nel quale si può vivere e lavorare tranquilli!

Bene, addio, è meglio che ci salutiamo altrimenti ci potrebbe scappare qualche frase all'indirizzo di questi stranieri che, dopo tutto sono nostri ospiti e non gli si può dire: siamo un poco più civili dei civilissimi fratelli francesi che fischiano i nostri corridori perchè sono italiani.

Ciao: i tuoi

TRAVASATORI

Dep. BOZZI, Domodossola A. Milano

TIME

PROFILATTICO DI FIDUCIA
EVITA LE INFEZIONI
Luetiche - Blenorragiche
LIQUIDO - INCOLORE - PRATICO - ECONOMICO
Fiala 20 disinfez. in astuccio bachilite L. 5.

INSUPERABILE PRODOTTO ITALIANO

Aut. N. Prefettura, Milano, 12452

Sapete voi qual'è la prima costruzione condotta a termine nei cantieri dell'Esposizione di Parigi?

La cantina per gli operai.

In questo locale sempre affollato si leggono sui muri delle scritte filocomuniste o sovversive. Una di esse tracciata a carbone dice così: « Compagni vorreste fare come i cumelli che lavorano sette giorni senza bere? »

Un anonimo ha commentato: « Ci mancherebbe altro! Dobbiamo fare tutto il contrario.

◆ ◆ ◆

Giuda Herzl detto Jagoda (una volta tanto Giuda è stato tradito anche lui) durante il tempo in cui ha ricoperto la carica di Alto Commissario della Ghepeù si è pappato parecchie diecine di milioni, sottratte all'economia nazionale. Qui cade acconcio ripetere il distico scritto da Trilussa per giustificare la voracità dello struzzo:

> Lo struzzo mangia più del necessario
> perchè s'crede un alto commissario.

◆ ◆ ◆

Mentre nel Waziristan continuano i bombardamenti aerei per massacrare il popolo ribelle guidato dal fakiro Ipi, alla Camera dei Comuni a Londra è stata approvata una legge che proibisce le cinematografie che esibiscano le sofferenze di un qualunque animale. I membri della Camera sono stati unanimi nel rilevare che « il popolo britannico ama molto le bestie ».

Che egoisti, questi inglesi! Non vogliono bene che a se stessi!

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

In Inghilterra la stampa antifascista e il clero anglicano ne inventano di tutti i colori per far passare gli Italiani come un popolo estremamente feroce: a sentire i loro giornali e le loro prediche noi siamo delle belve scatenate.

C'è da scommettere che ora

> *Ci grideran la croce*
> *da pulpiti e gazzette,*
> *stampa e clero anglicano*
> *perchè ci si permette*
> *a inaugurar — feroce*
> *la... « Fiera di Milano ».*

◆ ◆ ◆

Durante la sua onnipotente carriera di Capo della G. P. U., Jagoda, da convinto comunista, aveva rubato e accumulato tesori in denaro e gioielli che, dopo il suo arresto, sono stati trovati in casa sua, ben nascosti e al sicuro, rinchiusi in una robusta cassaforte.

> *La cosa, a prima vista*
> *ci ha un po' meravigliato,*
> *però che c'è di male*
> *se — da buon comunista —*
> *Jagoda ha imprigionato*
> *l'odiato « capitale? »*

◆ ◆ ◆

Le navi che fanno la spola fra Odessa e Valencia per rifornire i rossi di materiale bellico sovietico, sono in generale mascherate con false soprastrutture e battono la bandiera del Panama.

> In questo caso alquanto tristarello il Panama è una specie di cappello che copre con il suo neutralismo le grosse porcherie del bolscevismo.

Il vescovo di Manchester ha indirizzato un manifesto di simpatia agli ebrei.

L'arcivescovo di Canterbury ha sconfessato l'antisemitismo come pregiudizio diffamatorio.

E il reverendo Ralph A. Weaterley, rettore della Chiesa Episcopale di Klingston ha benedetto un carico di alcune tonnellate di materiali diretti ai rossi spagnoli, raccolto da un Comitato di soccorso del quale fanno parte eminenti rabbini e pastori anglicani.

E così che, con l'aiuto di Dio e senza che i spagnoli potranno continuare ancora per qualche tempo a massacrare preti e monache e ad incendiare il caso o. Dio cattolico!

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

I giornali hanno da Londra:

« Durante la notte ignoti hanno tolto la bandiera che penzolava da un'asta sul balcone del primo piano del palazzo del Ministero d'Igiene. Al posto della bandiera è stato appeso un paio di mutande di lana. Finora non è stato possibile rintracciare l'autore dello strano scherzo ».

Perchè strano? E perchè scherzo?

Il fatto può essere sintomo, o simbolo, di una situazione piuttosto seria: ed ha una sua logica piena di significato:

> *Per motivi d'igiene,*
> *quando la fifa è grande,*
> *assai spesso conviene*
> *a vessil ritirare;*
> *e poi, lavate bene,*
> *esporre le mutande*
> *per farle rasciugare.*

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

Circola in India una curiosa fotografia in cui si vede Gandhi che si sta misurando una marsina da rappresentante del Governo inglese. Sotto c'è scritto: « così il mahatma risolve il problema della indipendenza indiana! ». Quello che v'è di strano in tale fotografia è che la testa di Gandhi sembra incollata su un corpo snello e diritto che non ha niente a che vedere con il corpo abbastanza stremenzito del Mahatma. Si tratta probabilmente di un trucco fotografico. Le agenzie britanniche non potendo cambiare la testa al vecchio agitatore gli hanno cambiato il personale per dare corpo alle loro bugie.

◆ ◆ ◆

Bruno Barilli tenace demolitore stroncatore di musicisti morti perchè di quando in quando non si ricorda di essere l'autore di Emiral? Gli farebbe tanto bene al fegato!

◆ ◆ ◆

Tafari è stato intervistato a Batn da un redattore dell'*Intransigeant*, al quale ha confessato di essere stato indotto in errore dall'Inghilterra e dalla Lega delle Nazioni.

Il Leone di Giuda ha esclamato malinconicamente: « Se avessi saputo, avrei cercato un accordo col signor Mussolini ».

Non si affligga, il signor Tafari l'« accordo » è mancato, ma la « sonata » l'ha avuta lo stesso.

◆ ◆ ◆

Continuano, presso gli organi competenti, ad aver luogo numerose riunioni tra i rappresentanti delle organizzazioni sindacali per studiare l'attuazione dei provvedimenti atti a risolvere il problema demografico.

Utilissime tutte queste riunioni, ma non dimentichiamo che — per esperienza plurisecolare — il miglior mezzo per risolvere il problema demografico è sempre quello delle riunioni... a due.

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

Un milionario di Shangai si vanta d'essere l'uomo che i banditi abbiano più spesso rapito e costretto a pagare le più forti taglie per venire rimesso in libertà. Il Sor Capanna avrebbe cantato di lui, così.

> Ce sta 'n cinese ricco, che gni tanto
> vie sequestrato da li malandrini.
> embè, 'sto mijonario se fa un vanto
> d'avè pagato un sacco de quatrini.
> Da 'sto vanto gente mia
> se capisce a meraviglia
> che quel fringuello
> cià molti più baiocchi che cervello

◆ ◆ ◆

Sem Benelli ha portato sulla scena il suo terzo animale: l'Elefante. Il primo è stato la Tignola, il secondo il Ragno. Il nuovo lavoro è pieno di tirate retoriche che stanno tra il barrito e il raglio d'asino. Non discutiamo

> diciamo solo, a scanso di molestie
> che sono in fondo le sue stesse bestie
> ad ispirargli, per la verità,
> tante bestialità.

I CAPELLI CRESCONO

veramente adoperando la **POMATA PACELLI**, perchè rinforza il bulbo dei capelli deboli, fa sparire la **forfora** e il **prurito**. – ATTENZIONE: la **POMATA PACELLI** è *originale* se in astuccio, fabbricata in ROMA, prezzo L. **5**. Nelle farmacie e migliori profumerie o inviando vaglia di L. **6** ai **PRODOTTI SPECIALIZZATI PACELLI** Via Belisario, 8 — ROMA.
Si spedisce: opuscolo gratis - Ⓓ a richiesta.

La LIN

La Lince, c
pe' via d'u
che l'aveva
vidde la Ta
Je disse: –
de famme
Sai dove va
A presenta
che me vò
d'esercità
Siccome tu
che ciò la
pe mèttem
e p'evità c
– Lo so – f
ha mannat
che ciò la
E voi sapè
Sti bravi c
quanno nu
pe' sarvà l'
tanto li pu
ar posto de
ce mettera
Quanno in
li volontari
pe' intrapp
ch'è meno
ce mettera
ce mettera

Ospiti

— Figlio mio,
tima volta che li ved

pare

◆ ◆ ◆

tato intervistato a Batn
ttore dell'*Intransigeant*,
confessato di essere sta.
n errore dall'Inghilterra
delle Nazioni.
di Giuda ha esclamato
mente: « Se avessi sa.
cercato un accordo col
olini ».
fligga, il signor Tatari
è mancato, ma la « so.
avuta lo stesso.

◆ ◆ ◆

o, presso gli organi
ad aver luogo numerose
i rappresentanti delle
ni sindacali per studia.
ne dei provvedimenti ab.
e il problema demogra.

tutte queste riunioni,
ientichiamo che — per
lurisecolare — il miglior
lsolvere il problema de.
sempre quello delle riu.
e.

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

ario di Shangai si van.
uomo che i banditi ab
esso rapito e costretto
più forti taglie per ve
in libertà. Il Sor Ca.
pe cantato di lui, così.

ese ricco, che gni tanto
o da li malandrini.
onario se fa un vanto
un sacco de quatrini.
a 'sto vanto gente mia
capisce a meraviglia
e quel fringuello
baiocchi che cervello.

◆ ◆ ◆

i ha portato sulla sce.
rzo animale: l'Elefan
è stato la Tignola. Il
gno. Il nuovo lavoro e
e retoriche che stanno
e il raglio d'asino Non

a scanso di molestie
ondo le sue stesse bestie
per la verità.
ta.

I CRESCONO

ndo la POMATA PACELLI,
bulbo dei capelli deboli, la
il prurito. - ATTENZIONE
I è *originale* se in astuccio,
A, prezzo L. 5. Nelle far.
rofumerie o inviando vaglia
TI SPECIALIZZATI PACELLI
rio, 8 — ROMA.
olo gratis - O a richiesta.

La LINCE e la TARPA

La Lince, che marciava de cariera
pe' via d'un certo espresso
che l'aveva chiamata a la frontiera,
vidde la Tarpa che jannava appresso.
Je disse: – E che ciavresti l'intenzione
de famme concorenza?
Sai dove vado tanto de fughenza?
A presentamme da 'na commissione
che me vò dà l'incarico speciale
d'esercità un controllo neutrale.
Siccome tutti sanno
che ciò la vista bona m'hanno scerta
pe mètteme de guardia all'aria aperta
e p'evità che passi er contrabbanno.
– Lo so – fece la Tarpa – ma 'sta gente
ha mannato un espresso pure a me
che ciò la vista che nun serve a gnente.
E voi sapè er perchè?
Sti bravi commissari pianta grane
quanno nun passerà nemmeno un cane,
pe' sarvà l'apparenza e pe' convince
tanto li puritani che li tonti,
ar posto de controllo su li monti,
ce metteranno a te che sei la Lince.
Quanno invece dovranno da passà
li volontari rossi in quantità
pe' intrappolà er contorno,
ch'è meno intelligente de na scarpa
ce metteranno chi nun vede un corno
ce metteranno a me che so' la Tarpa.

Fedrone

Ospiti per l'incoronazione

— Figlio mio, guardali bene quei rajà indiani! Forse è l'ultima volta che li vediamo qui.

Sotto l'Obelisco di Piazza Termini

Il Leone di Giuda non metterlo in mezzo Spostalo da una parte!

E perchè?

Per lasciare il posto a qualche altro Leone..

PORCO QUI! PORCO LÀ!

Contronovella

— Scusi — disse il celebre capo della polizia russa andando ad aprire in pantofole al signore che aveva bussato — se trova tutta la casa piena di morti ma cosa vuole... i becchini stamane non sono ancora venuti...

— Per carità — disse il signore che aveva bussato scavalcando due o tre morti e scansando i piedi di un morto messo sotto il credenzone — sarebbe carino si dovesse fare complimenti fra noi.

— In che posso servirla — disse il celebre capo della polizia russa indicandogli gentilmente una sedia dalla quale aveva tolto un cranio spaccato di fresco

— Ecco vede... — cominciò il signore che aveva bussato — mi trovo in certi impicci per cui sono costretto a ricorrere alla polizia..

— Dica pure... — disse il celebre capo della polizia russa prendendo posto alla scrivania e pigliando carta e penna

Le dirò... — proseguì il signore che aveva bussato — ... io e un mio fratello siamo ladri conosciutissimi... del resto se lei guarda nello schedario...

Conosco! Conosco! — esclamò il celebre capo della polizia russa con un gesto. — Che vuole..., che non conosca ladri importanti come lei e suo fratello?

Appunto... — seguitò con una certa aria il signore che aveva bussato — ... ora io e mio fratello abbiamo pensato giorni fa di svaligiare una grossa oreficeria sita all'angolo di piazza di Lenin... ma, per quanti sforzi abbiamo fatto, vuoi per la potenza della cassaforte, vuoi perchè i proprietari ce l'hanno impedito in tutti i modi, non ci è stato possibile esercitare il nostro furto con grave danno, di tempo e di spese... ora lei capirà!...

— Perbacco! — scattò il capo della polizia russa indignato scrivendo rapidamente — Cosa mi dice? Possibile che in pieno regime bolscevico ci siano ancora degli individui che si oppongono a farsi derubare? E' ignobile... lasci fare a me che ci penso io — aggiunse suonando un campanello

— Comandi — disse un sergente di polizia accorso

— Senta — disse il celebre capo della polizia russa — questo signore è un ladro al quale dei proprietari di oreficeria hanno impedito di scassinargli la cassaforte... prenda due o tre agenti e provveda subito.

— Subito — disse il sergente di polizia esitando un po' — insomma devo arrestare i due orefici, far scassinare la cassaforte... e consegnare il contenuto metà al signore e metà a lei no?!

— Ma certo! — scattò seccato con un gesto impaziente il capo della polizia — svelto... vada!... cosa vuole fare.... — aggiunse poi — vorrebbe forse arrestare quelli che vanno a rubare e lasciare che gli orefici scappino con i gioielli e i soldi loro?!... — ma bada sa!... — fece ancora scuotendo la testa — che ci ne vuole per far capire un ordine a questi fresconi!

A. G. ROSSI

CALZE ELASTICHE PER VENE VARICOSE E FLEBITI
nuovo tipo senza cucitura riparabili, morbide, porose curative, NON DANNO MAI NOIA Vendita diretta su qualsiasi misura con garanzia di adattabilità perfetta GRATIS RISERVATO AMPIO CATALOGO N 8 CON INTERESSANTE OPUSCOLO SULLE VARICI INDICAZIONI PER PRENDERE DA SÉ LE MISURE PREZZI Fabbriche C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

Noblesse oblige

LA MARCHESA DECADUTA — *Eccomi giunta a casa, caro ... Quello è il mio cerome e sotto potete vedere il mio stemma con il motto di famiglia.*

A. T. A. G.

Scomunicato

Riportiamo e pubblichiamo il se... nuato dell'Azienda ...

... Tale ... da ... ad ... di ... frequenti scosse ... impresse ... tranto ... forza ... di questo genere di solazzo avvertite ... passeggeri ... non più ... sostenuti dal loro ... trabalino e persino cadano in malo modo senza trovar presa ne. «*mancorrenti*» che non vi sono nonostante i vistosi cartelli che ne affermano l'esistenza e ne prescrivono l'uso (*Le leggi son, ma chi pon man (corrente) ad elle?*)

Il pubblico deve, nella sua longanimità, scusare queste inezie, alle quali l'Azienda, con la sua ben nota solerzia fa di tutto per ovviare, sopprimendo e ritardando opportunamente quanto più può, le vetture in servizio su varii percorsi, al fine di rendere quanto più è possibile costante ed omogenea la massa dei passeggeri che, in omaggio al principio «*il numero è forza*», assicura una incrollabile stabilità alla compatta massa passeggeresca.

Di ciò è prova il sempre rilevante numero di autobus fuori servizio che il pubblico può osservare ai vari capolinea.

Ad ogni modo, si tiene ad assicurare la cittadinanza che sarà sempre buona cura della Direzione di provvedere — sia in base a reclami di privati, sia in seguito alle segnalazioni del proprio personale ispettivo e di controllo — ad opportune ulteriori rarefazioni del materiale rotabile, in modo da colmare (di passeggeri strippati) queste lacune deplorevoli, ma sporadiche.

Ciò anche — ora che Roma è piena di ospiti stranieri che circolano ammirati su trams e autobus — al nobile fine di rendere questi ospiti stranieri compresi (e compressi) della invidiabile densità demografica della nostra popolazione.

Tiritera

I. & R. Grandezza

Alla Gran Bretagna
facciamo Grandi Onori,
al Gran Regno ove prospera
la Camera dei Pori!

Al Gran Paese inneggisi,
la schiena prosternata,
là dove times is money
ossia «tempo è monata».

Di questa latest fashion
si dica il «prò» ed il «contra»
ma ciascun faccia ossequio
alla Moda di Lontra.

Colà si fa Giustizia
insiem con molta Grazia,
ed in materia informino
l'Irlanda colla Scazia.

Quello ch'è Made in England,
scrupoli o verecondia,
nel mondo si riverbera;
specialmente nell'Ondia,

là dove, è ormai pacifico
son tutti soddisfatti,
come negli altri splendidi
molti Protettoratti.

L'Impero Grambretannico,
ovunque in gir si guardi,
non par fatto di popolo
bensì tutto di Lardi,

i quali ognor difendono,
le lor grosse pecunie
e vogliono che aumentino
le già ricche colunie

C'è solo un punto debole,
ma del resto non guasta
il grande e formidabile
Partito Laburista,

che raramente scalpita,
e porge il suo saluto
*a chiunque nell'*England
vuole esser coronuto...

ACCIO D'EMPOLI

Una buona op-posizione

Il Governo britannico può concedersi il lusso di pagarsi il capo dell'*opposizione di Sua Maestà* con uno stipendio annuo di 2 000 sterline. Il deputato on. Attlee, nostro fervente amico, sarà il fortunato mortale che incasserà la lauta prebenda.

Immaginiamo la seduta parlamentare in cui l'importante provvedimento verrà portato all'ordine del giorno per la discussione e l'approvazione:

IL PRESIDENTE DELLA CAMERA — E' all'ordine del giorno un progetto di legge proposto dal *Premier* per l'assegnazione di un emolumento di 2.000 sterline al Capo dell'Opposizione di S. M. on. maggiore Attlee. Ha la parola S. E. Baldwin.

MR. BALDWIN — Il Governo di S. M. nell'intento di compensare adeguatamente i pessimi servizi che l'opposizione rende al Parlamento, ha deciso di stipendiare l'eminente Capo on. Attlee con duemila sterline all'anno, lorde di R. M., doppio stipendio a *Christmas* e ferie pagate..

ON. ATTLEE — Domando la parola!

MR. BALDWIN — Domando la parola dell'Opposizione, il Governo non intende esercitare costrizioni di sorta su...

ON. ATTLEE *(interrompendo)* — Ma no! Domando la parola! Chiedo di parlare io! *I request to speak!*

PRESIDENTE — Ha la parola l'on Attlee.

ON. ATTLEE — Mi oppongo energicamente alla proposta dell'antipaticissimo Governo.

MR. BALDWIN — Ma come! Va' a far del bene alla gente, *pigge misery!* Ma se è venuto lei stesso a Downing Street un'infinità di volte a scocciare per queste duemila sterline...

ON. ATTLEE — Che c'entra? Mi oppongo perchè sono il capo della opposizione! Se non mi opponessi che capo dell'opposizione sarei? Intendo guadagnarmi onestamente queste duemila sterline e perciò debbo fare la mia parte di opposizione. Però, non facciamo scherzi, eh? Ormai quello che è detto è detto; e se non mi date queste duemila sterline, parola d'onore che mi metto, per dispetto, a votare sempre a favore del Governo e vi faccio vedere io la opposizione dove va a finire.

MR. BALDWIN — Bene bene! Non s'inquieti, on. Attlee. Il provvedimento sarà votato ad onta della sua opposizione.

ON. ATTLEE — Ora sì che andiamo d'accordo.

PRESIDENTE — On. Attlee la richiamo all'ordine: lei non deve mai andare d'accordo col Governo di S. M. Si ricordi che lei è pagato profumatamente dall'Erario dello Stato per essere sempre di parere contrario a quello del Governo di S. M.

ON. ATTLEE — Insomma, qui non si riesce a spiegarsi! Allora, per essere coerente, dichiaro solennemente che mi oppongo all'assegnazione di uno stipendio di duemila sterline annue: facciamo quattromila e non se ne parli più.

Femminilità

Vedi come sei?!... Per una volta che il tuo amico Giorgio mi invita a passare una notte nella sua villa, vuoi venirci anche tu!

CURA DELLA LUE

La Chemioterapia moderna trova nel **SIGMARGYL** un farmaco polivalente in compresse per il trattamento della sifilide per via orale.

Questo trattamento è illustrato nella monografia «**Sifilide e sua cura per via orale**» che si spedisce gratis ed in busta chiusa dalla S. A. Specialità Farmacoterapiche, via Napo Torriani 3 - Milano.

(Aut. Pref. Milano n. 64988 - 1935)

cinemat

VOGLIO ESS

LA SIRENA

UN CERTO S

MARINAIO D'

ALLEG

Una buona
-posizione

verno britannico può conce.
lusso di pagarsi il capo del-
zione di Sua Maestà con uno
annuo di 2 000 sterline. Il
to on. Attlee, nostro fervente
sarà il fortunato mortale che
rà la lauta prebenda.
aginiamo la seduta parla-
e in cui l'importante prov.
nto verrà portato all'ordine
no per la discussione e l'ap.
one:
SIDENTE DELLA CAMERA
all'ordine del giorno un pro.
di legge proposto dal *Pre.*
per l'assegnazione di un e.
mento di 2.000 sterline al
dell'Opposizione di S. M.
aggiore Attlee. Ha la paro-
E. Baldwin.
ALDWIN — Il Governo di
nell'intento di compensare
atamente i pessimi servizi
opposizione rende al Parla-
, ha deciso di stipendiare
ente Capo on. Attlee con
la sterline all'anno, lorde di
doppio stipendio a *Christ.*
ferie pagate..
TLEE — Domando la paro.

LDWIN — Domando la pa-
ell'Opposizione, il Governo
ntende esercitare costrizio-
sorta su..
TLEE *(interrompendo)* —
! Domando la parola! Chie.
parlare io! *I request to*

ENTE — Ha la parola l'on

TLEE — Mi oppongo ener.
ente alla proposta dell'anti.
simo Governo
LDWIN — Ma come! Va' a
bene alla gente, *pigge mi.*
Ma se è venuto lei stesso a
ng Street un'infinità di vol.
cocciare per queste duemi.
line...
LEE — Che c'entra? Mi op.
perchè sono il capo della
ione! Se non mi oppones.
capo dell'opposizione sa.
ntendo guadagnarmi one.
te queste duemila sterline
ò debbo fare la mia parte
osizione. Però, non faccia.
erzi, eh? Ormai quello che
è detto; e se non mi date
duemila sterline, parola
che mi metto, per dispet.
otare sempre a favore del
o e vi faccio vedere io la
ione dove va a finire
DWIN — Bene bene! Non
ti, on. Attlee. Il provvedi.
sarà votato ad onta della
osizione.
LEE — Ora sì che andia.
cordo.
NTE — On. Attlee la ri.
all'ordine: lei non deve
dare d'accordo col Gover.
S. M. Si ricordi che lei è
profumatamente dall'Era.
o Stato per essere sempre
re contrario a quello del
di S. M.
EE — Insomma, qui non
a spiegarsi! Allora, per
oerente, dichiaro solenne.
che mi oppongo all'asse.
di uno stipendio di due.
erline annue: facciamo
nila e non se ne parli

DELLA LUE

nioterapia moderna trova
RGYL un farmaco poliva.
mpresse per il trattamento
e per via orale.
rattamento è illustrato nel.
lia "Sifilide e sua cura per
che si spedisce gratis ed
misa dalla S. A. Specialità
apiche, via Napo Torriani

ef. Milano n. 64988 - 1935)

CRITICHE cinematografiche

VOGLIO ESSERE AMATA

LA SIRENA DEL FIUME

UN CERTO SIGNOR GRANT

MARINAIO D'ACQUA DOLCE

ALLEGRI EROI

IL CHIAVISTELLO

NOVELLISSIMA

A Miami nella Florida quel giorno faceva un tempo magnifico. Mare azzurro, cielo terso. La natura era così gioconda che in lontananza l'orizzonte baciava l'onda e l'onda, per non essere da meno, baciava l'orizzonte. Miss Arabella sdraiata sulla sabbia era assorta nella lettura d'un romanzo. Vicino a lei suo padre scorreva febbrilmente il New York Herald.

A un tratto, Arabella si alzò, si stirò e disse: — L'uomo che mi sposerà dovrà essere un vero eroe.

Il babbo la considerò un istante al di sopra dei propri occhiali e rispose semplicemente: — Lo credo.

Passava in quel momento un giovanotto. Udì la voce del vecchio, la riconobbe, si avvicinò.

— Oh Williams! — esclamò — Tu qui?

— Ti presento mia figlia Arabella.

— Piacere. Magnifica!

— Era un pezzo che non ci vedevamo Arthur?

— Sì, da molto. Fammi ricordare...

— Che memoria labile! Fu quattro mesi addietro a Montreal. Ti rammenti? La scommessa.

— Oh, non ne parliamo!

— Ma sì parliamone — insistè il vecchio. — Ci è voluto un bel coraggio da parte tua.

— Sciocchezze!

— Il bull-dog era terribile. Senti Arabella di che si tratta.

Io e Arturo passavamo dinanzi alla terrazza di un caffè Vediamo un signore che sta sorseggiando l'aperitivo. Ai suoi piedi un cane enorme che mostra dei formidabili denti.

Dico « Ecco un uomo ben difeso. Sarebbe molto pericoloso colpirlo ».

Arturo risponde: « P u a h ! Scommetto che il cane non si muoverà ».

« Cinque dollari, che tu non sei capace di dare uno schiaffo a quel signore ».

Arturo accetta subito. Si avvicina al nostro uomo e gli appiccica un solenne manrovescio. Il bull-dog rimane impassibile. Soltanto la vittima della scommessa strilla come un dannato, strofinandosi la guancia.

Arturo si scusa dicendo: « Avevo scommesso cinque dollari con questo mio amico che il vostro cane non vi avrebbe difeso».

Lo schiaffeggiato urla con rabbia: — Ma il cane non è mio. Signore!...

— Poteva anche essere il suo — commentò Arabella ammirata. — Bravo giovanotto! Siete un eroe.

— C'è della esagerazione, miss — protestò Arthur.

— Non fate il modesto. Siete un eroe.

Questa parola fece balenare nel cervello del vecchio una magnifica idea. Pensò: « Ecco l'uomo che ci vuole per mia figlia che ha già rifiutato una trentina di partiti ».

■ ■

Arabella era seducente. Arabella era elegante. Arabella era ricchissima. Da cosa nasce cosa. Dopo un mese il giovanotto sposò la ragazza. Costei venne presto a sapere che Arthur non era affatto un eroe. Lo schiaffeggiato di Montreal si era in altra occasione vendicato abbondantemente di Arthur prendendolo a pedate, senza la minima reazione da parte della vittima.

Arabella covò nell'intimo il suo disprezzo. Il giovane marito se ne accorse e cominciò a sorvegliarla. Una sera rincasando all'improvviso, gli parve di udire un rumore di voci. Aprì la porta del salotto e trovò sua moglie che conversava allegramente con l'amico Jim. Non v'era nulla di sospetto nel loro atteggiamento. Ma il dubbio, lo spaventoso dubbio, cominciava a far presa nel cervello di Arthur.

Probabilmente, mentre lui si trovava in giro per affari, Arabella riceveva Jim e aveva fors'anche l'audacia di accoglierlo nella camera nuziale.

■ ■

Arthur si recò da un fabbricante di serrature e ordinò di preparargli un chiavistello congegnato in maniera che si poteva chiudere facilmente ma che non si riapriva più senza l'intervento di un fabbro.

Colse l'occasione di una breve assenza di Arabella e fece applicare la nuova serratura all'uscio della camera nuziale.

Attese con impazienza. Passarono parecchie settimane. Il chiavistello che una volta chiuso non si riapriva più senza l'intervento del fabbro, non dette mai alcun segno di effrazione, non rivelò alcun tradimento.

Arthur si calmò. Sorrise di nuovo alla vita. Arabella non lo tradiva. Jim era un vero amico. Rassicurato il marito lasciò i due liberi e soli per mesi interi.

Un giorno sul finire del pranzo Arthur, Arabella e Jim si trovavano in vena di confidenze attorno alla tavola apparecchiata. I due uomini si intenerivano a vicenda raccontandosi ciò che avevano passato e sofferto prima di diventare dei grandi industriali.

— Non te l'avevo mai detto — gridò ad un tratto Jim rivolgendosi ad Arthur. Ma ora non mi vergogno di confessartelo Ebbene mio caro amico, non lo crederesti, io ho cominciato la mia carriera come semplice fabbro...

F. R.

Okasa

Da dove provengono le deficienze organiche?

La maggior parte delle deficienze e particolarmente quelle interessanti la sfera vitale, la vecchiaia precoce, la neurastenia, hanno per origine un cattivo funzionamento delle ghiandole interne.

Si spiegano in tal modo le cure rimarchevoli, le guarigioni insperate, che possono essere ottenute mediante una appropriata medicazione ormonica

Se si apportano alle ghiandole deficienti dei contributi di estratti attivi (ormoni), prelevati dalle ghiandole di animali giovani (trattamento ormonico Okasa) si ristabilisce veramente l'equilibrio delle funzioni ghiandolari e con lo stesso mezzo si migliorano e si guariscono le deficienze acquisite come la debolezza sessuale, l'impotenza, la frigidità, l'afflescimento delle carni, le turbe femminili, la neurastenia nelle sue diverse manifestazioni

Il trattamento ormonico Okasa (in vendita nelle farmacie e sicuramente presso la farmacia Dante, via Dante 19, Milano) è il più apprezzato e completo medicamento che sfrutta in pieno gli estratti ghiandolari attivi. I suoi successi non si contano più: migliaia e migliaia di attestazioni che pervengono spontaneamente, dalla larga cerchia di consumatori e beneficiati, costituiscono un plebiscito universale

Coloro che desiderano conoscere il prodotto Okasa, nonchè la sua sfera di azione sull'importante e misterioso meccanismo delle ghiandole endocrine, leggano l'interessantissimo lavoro *L'alba di una nuova vita!* edito a cura dell'Istituto di Ricerche Opoterapiche, messo a disposizione del pubblico, gratuitamente

Indirizzando richiesta scritta, oppure trasmettendo l'unito buono, alla Ditta Rossi Luigi, riceverete franco di porto e senza alcun impegno copia del libro in oggetto

LUIGI ROSSI - T. R. 35 - Via Valtellina, 2 MILANO

Favorite inviare copia del nuovo libro «L'Alba di una nuova vita!» gratis e franco di porto

Nome

Via

Città

Provincia

D P M - 21068 - XIV

Calci di rigore

Furbi, quelli della « Roma » hanno fatto la fusione con i rugbisti, e così ieri si leggeva su tutti i giornali: « La Roma vince il campionato italiano »

◆ ◆ ◆

Sì, contempo, la vera « Roma » stravinceva il Cagliari, 3-2

◆ ◆ ◆

A Milano, Milano-Francoforte al Meazza. A Roma Italia-Francia alla Lancaster. Dovunque, applausi, [illegible] accoglienza, amichevoli [illegible] carattere del pubblico e [illegible]

◆ ◆ ◆

Ecco, andiamo all'estero, e ci corrispondono maltrattare!

◆ ◆ ◆

Perchè ci sappiamo fare

E loro, e inutile, sono testardi: riconoscono che ci sappiamo fare, ma de facto « De jure », gli secca

◆ ◆ ◆

Buona giornata per gli scommettitori: appaiati a Milano, trionfo di Milano ex non pareggiato. Alle Capanne, trionfo di Andrea dei Castagno, [illegible]

◆ ◆ ◆

[illegible] la interessa del « turf »! [illegible] è vero. Qualche cosa nel [illegible] matematicamente sicuro [illegible]

◆ ◆ ◆

La Coppa motociclistica del Re [illegible] ha avuto un grande successo e va bene. Ma quell'affare della media oraria di cinquanta chilometri [illegible]

◆ ◆ ◆

Perchè, signori organizzatori, la gara era motociclistica, mica ciclistica. E cinquanta all'ora, in motocicletta, li fanno anche i morti di [illegible] a 17?

◆ ◆ ◆

Qualche giornale francese dice che i nostri calciatori non sono andati a Parigi perchè hanno avuto paura di perdere

◆ ◆ ◆

[illegible] stati

◆ ◆ ◆

Ora silenzio nei ranghi: ricomincia il campionato di calcio

◆ ◆ ◆

Che barba, ragazzi!

◆ ◆ ◆

Troppo lungo, e inutile

◆ ◆ ◆

Fingiamo di fare tifo per il secondo posto e per la retrocessione

◆ ◆ ◆

A proposito e la Coppa Italia?

◆ ◆ ◆

La giochiamo di Ferragosto!

◆ ◆ ◆

Tutto sommato, visto che il campionato finisce ai primi di maggio, malgrado le numerose sospensioni, vorremmo fare una proposta alla Federazione: riformare l'anno tennistico il calendario iniziando il torneo in settembre, per sospenderlo dal 15 dicembre al 15 gennaio

◆ ◆ ◆

Anche vero che le società ci rimetterebbero, si incassa di più col bel tempo, che col freddo e la pioggia [illegible]

◆ ◆ ◆

Perchè a finirlo a metà giugno non ci sarebbe proprio niente di [illegible]

Una proposta come un'altra: se la F.I.G.C. l'accetta, ci paga i diritti di autore

◆ ◆ ◆

Si passerebbero le Feste in santa pace, le squadre si rimetterebbero a nuovo

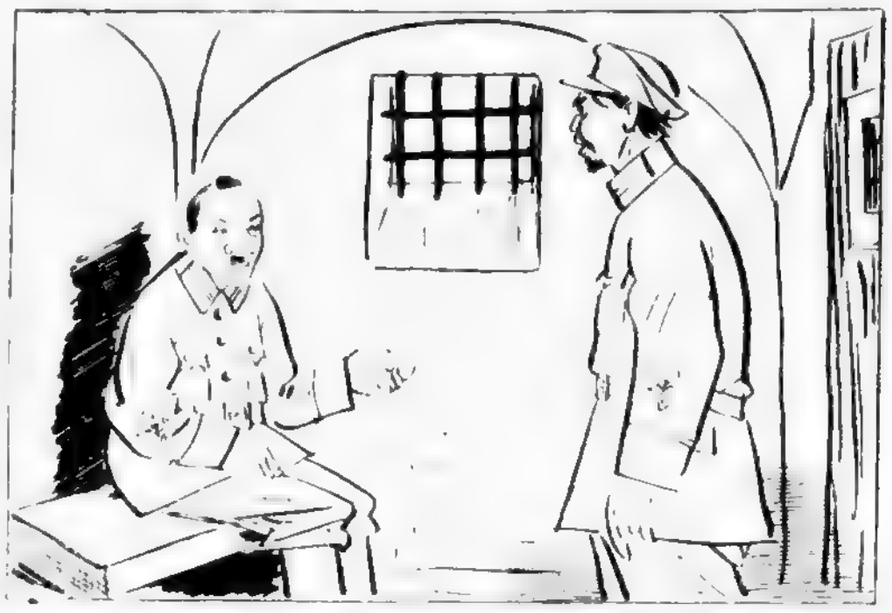
◆ ◆ ◆

Alla ripresa, interesse raddoppiato

◆ ◆ ◆

Diecimila spettatori a rugby? Sì, ma non c'è da illudersi: metà, credevano che ci fosse la partita di calcio...

Dischi "La voce del ladrone,,



JAGODA — *Al processo, io non dirò una parola. Farò cantare i miei dischi. Vedrete quanta gente ballerà!...*

TEATRI

La folla che usciva dal Reale cantava fra se: *lo schiavo suo Carmen mi te* e non si sa se alludesse all'opera o alla sua interprete Gianna Pederzini la quale, come vi apparisce qui a fianco, ha tutte le virtù per rendere schiavo dei suoi vezzi artistici il gran pubblico. Con lei hanno diviso il successo Licia Albanese Bernvenuto Franci, Jose Luccioni, guidati alla vittoria da Vincenzo Bellezza.

Sta per arrivare il *Guarany* di Gomes. Un'opera celebre e non soltanto per il famoso pezzo che fa tararari lallero, tara.

Al *Quirino* Guglielmo Giannini si è coperto d'onore con *La belva*. La belva era Zacconi ma il suo ruggito è stato coperto di battimani.

PUBBLICITÀ INTELLIGENTE

— Signore eleganti, per mantenere la vostra linea fatevi dei bei busti di marmo. I migliori busti di marmo si trovano al Pincio.

Elegante ma solo a metà
è la donna che al Pincio non va.

Amore amour, portami tanti busti!

I DRAMMI DELLA VITA

Alla frontiera

Al confine franco-spagnolo. Oggi e anche ieri e, naturalmente, domani

PERSONAGGI: *L'oculato controllore neutrale — Funzionari francesi*

PRIMO FUNZIONARIO — Ed eccoci, signor controllore, al posto di confine. Da questa parte, siamo in Francia. Dopo quel casotto, è la Spagna.

L'OCULATO CONTROLLORE NEUTRALE. — Ottimamente, monsieur.

SECONDO FUNZIONARIO. — Ed ecco una sedia. Lei si siede qui, sul ciglio della strada, e tiene tanto d'occhi aperti. Se vede avvicinarsi qualcuno o qualche cosa di sospetto, grida « alt! » e chiama le guardie, che stanno dentro al casotto, perchè il reo sia arrestato, processato e possibilmente fatto a pezzi.

L'O. C. S. — Bene, Monsieur. Farò buona guardia, perchè io con la legge non scherzo e neppure col dovere. Io non voglio scherzi di cattivo genere e non sono disposto a chiudere nessun occhio. Da questa parte, per questa strada è sicuro che, finchè ci sto io, in Spagna non entra nè un soldato nè un fucile. Neutralità ha da essere, controllo, non intervento.

TERZO FUNZIONARIO. — E noi siamo agli ordini, per facilitare il suo compito. Del resto, possiamo assicurarle che da quando è scoppiata la guerra civile in Spagna, non c'è stato, dai Pirenei, nessun tentativo di contrabbando. Noi francesi siamo convinti assertori del non intervento altrui. Insomma, si consideri in villeggiatura. Vuole qualche giornale? Ha del tabacco? E allora: buona guardia!

L'O. C. N. — Un momento, Messieurs: cosa sono quei carri che vanno verso sud, su quell'altra strada?

PRIMO FUNZIONARIO. — Quali carri? Quale strada? Ah! Vedo... Ma quella non è una strada, signor controllore. Come si fa a chiamarla una strada? E' appena una pista, un sentiero un po' più largo... Una cosa così trascurabile, che non c'è stato bisogno di metterci un controllore.

L'O. C. N. — Allora da lì si può fare il contrabbando.

SECONDO FUNZIONARIO — Oh Dio, sì, volendo sottilizzare. Ma nessuno si arrischia. La strada principale è questa, la dogana è qui, questa è la sua sedia.

L'O. C. N. — Se lei me l'assicura.

PRIMO FUNZIONARIO. — Se stasera vuol venire con noi.. Siamo un gruppo di onesti funzionari, che vogliamo divertirci onestamente. Dopo cena, si va a teatro.

L'O. C. N. — C'è un teatro, in questo paese?

TERZO FUNZIONARIO. — Niente di eccezionale, sa? Un teatrino di provincia, dove si dànno spettacoli comici. Roba popolare, da farci quattro risate grasse.

L'O. C. N. — Perchè no? E che danno, stasera?

PRIMO FUNZIONARIO. — Una farsa in tre atti, molto divertente — dicono. Si chiama

SECONDO FUNZIONARIO — .. la Farsa del Non Intervento, di Blum e Delbos, due giovani autori alle prime armi, ma che, di questo passo, oscureranno presto la fama dei nostri gloriosi Hennequin e Weber. Venga, venga a farsi due risate con noi.

I CONSIGLI DEL MEDICO

Non è raro sentire dalle signore e dalle signorine, talvolta donne o ragazze piene di salute, lamentarsi per non aver potuto trovare l'uomo adatto al loro temperamento o l'amore che sognavano. Cosa può fare in questi casi il povero medico? Nulla o quasi. Specie se il medico è vecchiotto e stanco delle lunghe visite e dell'eroico sconosciuto lavoro.

Dovrebbero invece queste simpatiche donne, ragazze, fanciulle esaminare invece il proprio organismo, convincersi che una infinità di mali e di disturbi, a prima vista insignificanti sono in stretta relazione con il cattivo o incompleto funzionamento del buco del cuore.

Il buco del cuore di cui daremo a suo tempo uno schizzo dimostrativo, è un piccolo forellino di fronte al lato destro del cuore in corrispondenza diretta con l'orecchietta arteriosa: basta un nonnulla perchè questo forellino si dilati, generando un afflusso dei vari centro-motori nel perestatico di Gluck, perchè il soggetto colpito non sia più in grado come prima di pensare, di agire, di camminare, di muoversi.

E' questa la stagione in cui il buco del cuore va maggiormente curato, in cui occorre fornire a tutto l'organismo il necessario per mangiare, vestirsi, dormire, curando sempre, ove è possibile di pagare sia gli alimenti, che il sarto, che i mobili, a rate o, come diciamo noi medici, a respiro.

E poi sopratutto moto, corsa, aria libera: ecco perchè la galera, anche quando è possibile avere secondini simpatici ed affettuosi non fa mai bene ed è specialmente sconsigliabile ai temperamenti linfatici o nervosi di costituzione delicata.

Ad ogni modo ritorneremo sull'argomento. Per adesso, quello che possiamo consigliare e che vale per tutti in questa stagione, è di stare lontano dalle preoccupazioni di ogni genere, far lavorare gli altri e mangiare, bere e dormire in quantità possibilmente comprandosi un automobile.

Il frescologo

Giuditta Rissone e Vit[illegible] si sono sposati. Noi, [illegible] e dei trecentomila [illegible] Traraso, inviamo loro [illegible] più fervidi di tanto bene [illegible] fortuna e di continua fe[illegible]

Quanto siano cari Tit[illegible] a tutto il gran pubblico [illegible] inutile dirlo, ma quanto l'uno per l'altro pochi s[illegible]

— Pronto?!... Op[illegible] to abbiamo l'apparecc[illegible]

. N. — Se lei me l'assicura .
O FUNZIONARIO. — Se sta-
vuol venire con noi. . Siamo
gruppo di onesti funzionari.
vogliamo divertirci onesta-
te Dopo cena, si va a teatro
N. — C'è un teatro, in que-
paese?
O FUNZIONARIO. — Niente
ccezionale, sa? Un teatrino
rovincia, dove si dànno spet
i comici. Roba popolare, da
quattro risate grasse
N. — Perchè no? E che
o, stasera?
O FUNZIONARIO. — Una
in tre atti, molto diverten
dicono. Si chiama
DO FUNZIONARIO — .. la
a del Non Intervento, di
e Delbos, due giovani au-
alle prime armi, ma che, di
o passo, oscureranno presto
ma dei nostri gloriosi Hen-
in e Weber Venga, venga a
due risate con noi.

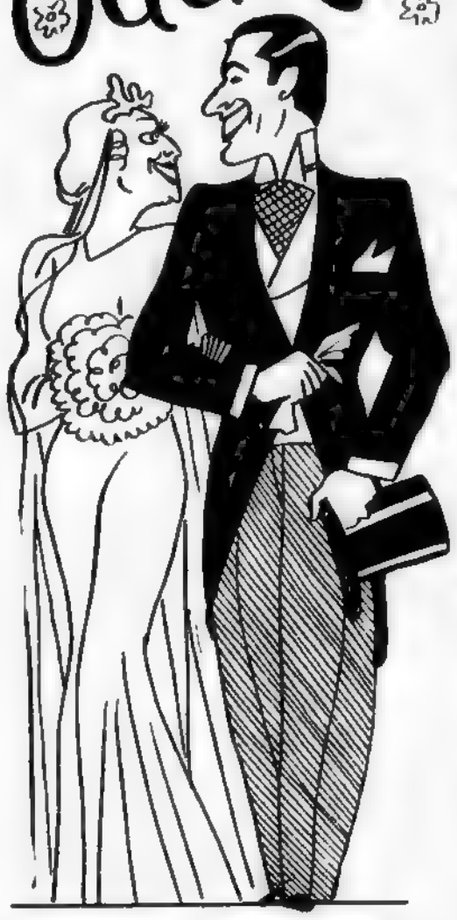
CONSIGLI L MEDICO

Non è raro sentire dalle signore dalle signorine, tai volta donne o ragazze piene di salute, lamentarsi per non aver potuto trovare l'uomo adatto al loro temperamento o l'amo-
sognavano. Cosa può fare in
casi il povero medico? Nulla
. Specie se il medico è vec-
e stanco delle lunghe visite
roico sconosciuto lavoro
ebbero invece queste simpa-
onne, ragazze, fanciulle esa
invece il proprio organi-
nvincersi che una infinità di
di disturbi, a prima vista in-
anti sono in stretta relazione
cattivo o incompleto funzio-
to del buco del cuore
co del cuore di cui daremo a
npo uno schizzo dimostrativo,
iccolo forellino di fronte al
stro del cuore in corrispon-
diretta con l'orecchietta arte-
asta un nonnulla perchè que.
llino si dilati, generando un
o dei vari centro-motori nel
tico di Gluck, perchè il sog-
olpito non sia più in grado
rima di pensare, di agire, di
nare, di muoversi
esta la stagione in cui il bu-
cuore va maggiormente cu-
cui occorre fornire a tutto
smo il necessario per man
vestirsi, dormire, curando
ove è possibile di pagare
alimenti, che il sarto, che l
a rate o, come diciamo noi
a respiro
sopratutto moto, corsa, aria
ecco perchè la galera, an
ndo è possibile avere secon-
npatici ed affettuosi non fa
ne ed è specialmente sconsi
ai temperamenti linfatici o
di costituzione delicata
ni modo ritorneremo sull'ar-
Per adesso quello che pos.
onsigliare e che vale per tut-
esta stagione, è di stare lon
alle preoccupazioni di ogni
far lavorare gli altri e man-
ere e dormire in quantità
mente comprandosi un au-

Il frescologo

TAVANNES
PREZIOSO PRECISO
L'orologio preferito dai competenti

OGGI SPOSI



Giuditta Rissone e Vittorio De Sica si sono sposati. Noi, a nome nostro e dei trecentomila lettori del Travaso, inviamo loro gli auguri più fervidi di tanto bene, di grande fortuna e di continua felicità.

Quanto siano cari Titta e Vittorio a tutto il gran pubblico italiano è inutile dirlo, ma quanto siano cari l'uno per l'altro pochi se l'immaginano e questo matrimonio ha concluso una lunga scena d'amore deliziosamente recitata da entrambi senza suggeritore.

La cosa è cominciata così:

De Sica cantava una canzone:

Sono tre parole...

— *Quali sono? De Sica, Rissone, Melnati? — domandò subito Giuditta.*

— *No — riprese lui* — sono tre parole: ti voglio bene. — *E la guardò con tenerezza.*

Giuditta capì, si sentì affascinata e mormorò sorridendo:

Gli uomini che mascalzoni!..

Vittorio insiste:

— Parlami d'amore..

Chi Mariù? — fece lei minacciosa e pronta a fare scoppiare una rissa, anzi un rissone.

— *No, parlami d'amore.... tu.*

— *Lo sai che cosa sei? Un* cattivo soggetto, *ecco!*

— *No, io sono l'*Uomo che sorride. *Ed ora:* fa' la cortesia, vieni a casa mia...

— *Per tutta la vita?*

— *Per tutta la vita*

— *Ma dimmi, caro: mi farai sempre compagnia?*

— *Sì e tu sarai eternamente la mia prima attrice, io il tuo primo attore.*

A questo punto intervenne Melnati, dicendo:

— *Beh, io come brillante farò da anello di fidanzamento.*

Questo fu il primo atto. Nel secondo, Titta e Vittorio si recarono ad Asti, famosa per aver dato i natali alla spumante Rissone, e là fu celebrato il matrimonio. Il terzo atto ancora non è pronto, ma lo sarà a tempo debito ed avrà per interpreti Giuditta, Vittorio e un De Sichetto.

Per ora, il sipario è calato sulla felicità dei due sposi ai quali rinnoviamo i nostri affettuosi auguri.

Telefonate all'E. I. A. R.

— *Pronto?!... Oggi potete trasmettere quello che vi pare, tanto abbiamo l'apparecchio guasto.*

Politica femminile

Fra me e mio marito è accaduto come tra l'India e il Governo inglese. Anch'io mi sono ribellata a lui a causa della sua costituzione!

Mondo cane!

Allora è deciso: tra una settimana entreranno in servizio sulla Napoli-Bologna i treni aerodinamici. Tutti contenti. Tutti a far la fila agli sportelli della stazione, per prenotare i posti sui magnifici treni che vanno a 150 chilometri l'ora che non fermano mai, dove non è mai freddo e neppure caldo, perchè c'è l'aria condizionata, dico l'aria, quella che il buon Dio ci ha dato senza condizioni di sorta, gratis e alla portata di tutti, uomini e bestie. Figuratevi che si viaggia come pascià, perchè il pranzo viene servito a domicilio voglio dire su una piccola tavola imbandita proprio davanti al tuo sedile, anzi alla tua comoda poltrona. Ora, a costo di dare un dispiacere agli amici del progresso, io dico che questi treni aerodinamici finiranno per rovinarmi il piacere di viaggiare. Prevedo, anzi, che non viaggerò più, almeno sulle grandi linee. Ancora per pochi anni, potrò divertirmi su qualche trenino delle «secondarie», poi grazie alle maledette Littorine, rinunzierò per sempre ai viaggi.

Non protestate: sarebbe inutile. Tanto, non mi darete mai ad intendere che il treno aerodinamico sia una bella cosa. Per voi, forse, che amate il progresso e le conquiste della civiltà meccanica. Ma io sono un uomo di stampo antico, io sono nato con la «vaporiera» e con quella voglio morire.

Ma vi pare che uno debba viaggiare senza vedere un accidenti? Io non ho mica l'automobile, per fare il turismo estivo. Quando viaggio, son curioso di tutti e di tutto. Mi piace la campagna, se è coltivata, com'è coltivata, come veste la gente, come son fatte le case, come sono aggiogati i buoi, come son grandi i polli come sono bardati i cavalli come ragliano i somari. Sissignori. Anche il raglio del somaro mi interessa. Io non voglio viaggiare come un collo espresso. A 40-50 chilometri l'ora, guardando dal finestrino posso vedere tutto quello che mi interessa. Ma a 120 che vedo? Una fuga precipitosa di case, campi, muri, bestie, pali, stazioni. Un nembo, una ruda, una cosa che fa girare la testa. E poi la fermatina, magari di servizio, mi piace tanto. T'affacci, compri il giornale, prendi il gelato, bevi il caffè, compri la frutta fresca, ti fai una risata a spese del solito pancione che arriva trafelato, un altra a spese del sotto-capostazione che perlustra il treno con l'aria di Napoleone. Insomma, ti riposi gli occhi e lo spirito, ti svaghi, fai un tantino di comodaccio tuo. Ora più niente: l'orario ferroviario della Milano-Napoli tra poco assomiglierà a un manuale di geometria, con tutte quelle parallele che finiscono con la freccia, lunghe quant'è lunga la pagina. Ora non ci si ferma più.

Come viaggiare in aeroplano. Ti metti in scatola e aspetti che ti depongano a destinazione. Ma in aeroplano studii la geografia e domini il paesaggio. Non vedi il dettaglio, ma ti godi le grandi linee. Mi dici che vedi dall'aerodinamico? Nè le grandi linee nè i dettagli. Un accidenti, ecco quello che vedi.

E mi piace, sissignori, il vagone ristorante, dove vedi un bel po' di gente, puoi attaccare discorso col vicino — e magari con la vicina per non dire che la traversata del treno, per andarci, ti sgranchisce le gambe come una ginnastica salutare, consentendoti, nel contempo, di passare in rassegna tutti i viaggiatori. Bel gusto, il pranzo a domicilio! Bel progresso!

E dov'è, nell'aerodinamico, il bel corridoio, vero salotto di quella casetta viaggiante ch'è il vagone? Dove passeggio, quando ne ho voglia? Dove lo trovo più quello che, per uscire dallo scompartimento, mi pesta regolarmente il piede, per cui mi dice scusi e io rispondendogli prego col più bel sorriso, mi dimostro qual sono, cioè persona bene educata?

E vi piace a voi quell'affare del bagaglio accatastato nel bagagliaio tutto insieme? A me no, che non piace. Perchè sarò pessimista, sarò gretto, sarò quello che vi pare, ma io le mie valigie mi piace guardarmele da me, averle sott'occhio, a portata di mano. Ora, te le portano via alla partenza e te le ridanno all'arrivo. Gatta ci cova. Non sono tranquillo e meno ancora persuaso. Protesto. Abbasso l'aerodinamico, evviva la vaporiera, evviva il bello e orribil mostro che si sferra, non solo ma varca gli oceani e corre la terra (Carducci). Ora l'aerodinamico che cosa corre? La terra, va bene. Ma gli oceani come li varca? Mi fate ridere, col vostro progresso.

L'irascibile signor G. C.

Non si sa mai...

Prima di fare il passo decisivo, vorrei sapere qual'è quella che entra e qual'è quella che esce dall'Istituto di Bellezza.

L'angolo miracoloso

Ogni settimana un dono utile ai nostri lettori

Caro amico,

[illegible]

Offriamo quest'altro importante modulo col quale si risparmia tempo e si guadagna chiarezza, per rispondere alle eventuali richieste di denaro da parte di amici o anche di conoscenti; e così completa con quello da noi pubblicata nello scorso numero la serie di questi preziosi stampati che non dovrebbero mai mancare nel portafoglio o sul tavolo in ogni uomo di società.

Fra 13 anni

Abbiate pazienza ancora un poco. Tredici anni in fondo passano presto e a chi lo dite? e noi saremo ancora vegeti ed in perfetto stato di lucidità mentale per apprezzare in tutta la sua vasta portata le definitive rivelazioni sulla tragedia di Mayerling.

Tredici anni ancora. Beh, meglio tardi, che Mayerling sarebbe un Lanfranconi qualunque.

Sono passati quarantotto anni da quando l'Arciduca Rodolfo e la baronessina Maria Vetsera fecero quello che fecero per la disperazione dei lettori di giornali e la gioia dei cronisti e dei produttori di film. Da quarantotto anni a [illegible] intervalli come la noiosetta [illegible] gassi giornali tornano ad occuparsi della tragedia di Mayerling con lo scopo precipuo di rompere ai propri lettori le nebbie del mistero in cui essa è tuttora avvolta.

Ora il giornale ufficioso *Wiener Zeitung* dà notizia dell'esistenza a Brno di una cassetta contenente le reliquie segrete dell'imperatrice Elisabetta e si suppone che in questa cassetta possa trovarsi la lettera di addio scritta dall'Arciduca Rodolfo a sua madre al momento della tragedia.

Le ricessioni, come si vede, non mancano mai per riparlare di Mayerling. Ne parlava mio nonno, ne parlava mio padre, ne parliamo noi, i nostri figli e fra tredici anni ancora i nostri nipoti si occuperanno di questo fattaccio di cronaca nera le cui indagini da mezzo secolo stanno rompendo le pallide ombre in tutto il mondo, in cerca di sapere quello che in fin dei conti non ce ne frega niente di sapere.

Ma come trovata di pubblicità turistica, mica male! Mayerling è un villaggio della bassa Austria che conta appena 120 abitanti. Si devono esser fatti tutti d'oro con tanta gente che va a visitare il luogo famoso. Se finisce la pubblicità ad alto guadagno.

Per questo la verità sulla tragedia di Mayerling non sarà mai rivelata.

5 PRODOTTI PER Lire 12.=
F. RAGAZZONI Rep. B
CALOLZIOCORTE (BERGAMO)
PER SPEDIZIONI IN ASSEGNO L. 1.- IN PIÙ

RODANIA
DENTIFRICIO DI LUSSO
FRUFRU
SHAMPOING PERFETTO
BRILLANTINA
AL SUCCO DI URTICA
COLONIA COKTAIL
FRAGRANTE E TENACE
CREMA FREYA
PELLE VELLUTATA

CASTIGLIONI E IL NOME CHE GARANTISCE
L'ABITO PERFETTO SU MISURA - TESSUTI DI MARCA
ROMA - CORSO TRIESTE 25 TEL. 83036

IL GONO-TRISI
guarisce veramente la **Blenorragia** in ambo i sessi. In vendita presso la **Farmacia BROLETTO — Via Broletto, 30 — MILANO** — Prezzo L. **17,10.**
Spese postali a carico del committente.
Concessionario: **GIUSEPPE MEMOLA**
Via Mauro Macchi, 93 - MILANO
A. P. 33562 d.l. 19-12-36

FINZI
LE ARGENTERIE DI CLASSE
milano roma

Se volete divertirvi
LEGGETE:
NOVELLIERI ALLO SPECCHIO
Parodie di
LUCIANO FOLGORE
L. 8
Editore Ceschina — MILANO

GIUOCHI di PRESTIGIO
È uscito il nuovo ricchissimo **Catalogo Generale Illustrato**, Giuochi di Prestigio, Scherzi. Lire **2** rimborsabili alla prima commissione. **Studio Magico ROMANOFF - Palermo.**

GIOVANI - SPOSI - VECCHI
Si guarisce la **debolezza nervosa** e **virile** colle rinomate **PILLOLE MELAI** che ridonano **forza ed energia** in poco tempo anche alla persona più indebolita. Due scatole per posta L. **21** anticipate. Chiedere opuscolo gratis. **Ditta MELAI. Via Lame 46. Bologna.** (Aut. Pref. n. 8693. Bologna, 10-4-1928-VI).

BRILLANTINA GIBBS
eleganza
Capelli ben pettinati, ecco un palese indice di eleganza! Ma per questo particolare della toletta, occorre saper scegliere un prodotto garantito.
E nessun prodotto vi può offrire le stesse garanzie che la
BRILLANTINA CRISTALLIZZATA GIBBS
composta di materie prime scelte, dotata di un profumo inalterabile e contenuta in una scatola pratica ed elegante.
GIBBS
Stabilimenti Italiani Gibbs - Milano
n° 705

BLENORRAGIA
sia cronica che recente guarirete in soli 15 giorni con una sola bottiglia di **Gonostop.** Inviare importo anticipato di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO Via Roma, 145 - NAPOLI.** (A. P. 4490 M. 1)

LA T

— *Questo apparecc*

LA RACCHIA
gerare la televisione!

RODANIA
DENTIFRICIO DI LUSSO
FRUFRU
SHAMPOING PERFETTO
BRILLANTINA
AL SUCCO DI URTICA
COLONIA COKTAIL
FRAGRANTE E TENACE
CREMA FREYA
PELLE VELLUTATA

OVI E IL **NOME** CHE GARANTISCE
VRA-TESSUTI DI MARCA
RIESTE 25 TEL. 83036

FINZI
LE ARGENTERIE DI CLASSE
milano roma

GIUOCHI di PRESTIGIO
È uscito il nuovo ricchissimo **Catalogo Generale Illustrato**, Giuochi di Prestigio, Scherzi Lire 2 rimborsabili alla prima commissione **Studio Magico ROMANOFF - Palermo.**

GIOVANI - SPOSI - VECCHI
Si guarisce la **debolezza nervosa** e **virile** colle rinomate **PILLOLE MELAI** che ridonano **forza ed energia** in poco tempo anche alla persona più indebolita. Due scatole per posta L. 21 anticipate. Chiedere opuscolo gratis. **Ditta MELAI. Via Lame 46. Bologna.** (Aut. Pref. n. 8693. Bologna, 10-4-1929-VI).

cronica che recente guarirete in soli 15 giorni con una sola bottiglia di **Gonostop.** Inviare importo ... pato di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO** Roma, 145 - **NAPOLI.** (A. P. 4490 M. I.)

LA TELEVISIONE A ROMA

— *Questo apparecchio non è abbastanza selettivo. Vedi, prende due stazioni insieme!*

IL CONFERENZIERE NOIOSO — *Mannaggia! Adesso però con l'affare della televisione mi riconosceranno!...*

LA RACCHIA - *Ho trovato il sistema per buggerare la televisione!*

Spegni la radio. C'è qualcuno che ci vede.

Esposizione d'idee

Perchè tu non lavori?
Io sono comunista. Il lavoro nobilita l'uomo e io per principio sono contro la nobiltà.

Li sfoghi de la sora Tuta

Carissimo signor Traraso

Come già gli avevo avvisato nell'altre mie lettere precedenti, ogni tanto quando io non ci ho nessun sfogo personale da mettergli davanti a lei per uso dei suoi lettori cederò la mia penna come sol dirsi a qualcuno dei miei anche per riposarmi

Non parlo di Nino mio marito che, da dopo sposato, lui che sia un foglio di carta da lettere non l'ha toccato più eppoi l'affari del negozzio, la caccia la domenica e la partita coll'amici lo tengono troppo occupato tutta la giornata, senza contare che quanto a istruzione non faccio per dire ma con me non ci puole competere, per via che io ho letto tanti libbri di romanzi e invece lui, levata una scorza la mattina al giornale per la cronica e l'articolo corzivo del signor Ibas, non si occupa d'altro e l'cannello della penna si e no una volta l'anno lo piglia in mano, anche perchè c'è Checco il garzone che gli fa i conti dell'incasso e l'ordinativi ai forniteri di fori

Quanto a Giggetto mio figlio è inutile penzarci ancora, avendoci troppo da studiare, e benchè lui ogni tanto so che ci proverebbe gusto a fare qualche schizzo sulle mie lettere, proferisco che il tempo lo sprechi sui libbri di scola sennò me lo bocciano come l'anni passati che fu una vera boieria dei maestri

Resta Ines che qualche volta gli ho ceduto il mio spazzio sul suo giornale perchè lo so che ci ha una maniera di fare alla bolognese come i tortellini che alla gente gli piace; e adesso come ripeto c'è il zio Pasquale che essendo un uomo di mondo dell'Alitalia benchè un po' all'antica, ci tiene a dire il suo parere su tante cose che a lui non gli sfuggono facilmente come succede a me non volendo, per via che dove un uomo può entrare è differente dalla donna, anche per via dell'occhio del mondo che vuol dire sempre la sua

Cosicchè dunque per stavolta qui cesso e con tanti saluti a tutti loro mi creda la sua dev.ma

TUTA MONTI IN CARROZZA

✦ ✦ ✦

Sinior «Traraso» gentilissimo.

Non so se lei lo sa, ma la Tudina mia nepote la m'ha sicurato di si, che il suo giornale quando che l'è nato io avevo da poco passato la trentina d'ani sule spale e mi ricordo tuta la sua vita di batallie dela stampa col pupasseti dela gente politica di alora come che fosse adesso.

Perciò essendo che ogigiorno son venuto a stabilirmi in pianta stabile nonchè pensionato del Ministero a Roma Capusmundi, lei mi perdonarà del ardire che mi pillio metendomi a raporto con lei, assicurandolo nel contempo stesso medesimo che d'orinansi che ho messo il piede inconcusso nella stampa citadina dela Capitale Intangibile come si diceva una fiata, ci garantisco me che non abusarò di lei; ma cribio, quando che ci sarà da sgnacarci due righe patriotiche da vecchio furiermaggiore del 72 Fantaria di stansa a Roma nel 87, stia sicuro che non mi farò tirare i peli della lingua!

La prego che non badi mica al modo come che scrivo, che benanca nato in quel di Milano fino dalla nassita, ossia precisamente di Alzate-Sottana, essendo orfundo di padre e madre della Capitale d'Italia dopo il 70, mi posso chiamarmi anche me Civis Romano Sum a fronte alta e spassiosa.

Qui ci vorei parlare di tante cose che ho visto in questo breve fratempo che mi trovo qua, ma si contenti per ora del mio Ino a Roma che mando tuti i giorni dal alto del 7 Coli del Pelatino o del Coloseo o del Montemario o del Gianicolo, dove mi reco in buon ordine schierato col tram, al grido inequivocabile di Viva Roma, Viva l'Italia! dicendomi suo

PASQUALE LASAGNA

LUXOR HOTEL — A 5 MINUTI DALLA STAZIONE CENTRALE — Corso Buenos Aires 33 - Tel. 25943 — Nuovissimo 900 Veramente raccomandabile per conforto distinzione e modicità — Camere L. 12 ad un letto — Dir. E. LERA — MILANO

Chi parla di denti belli e bianchi pensa al
Chlorodont
la pasta dentifricia per la cura razionale dei denti

LA CALVIZIE VINTA

Ill.mo Dott. Barberi,
Dopo sei mesi di cura mi sono ricresciuti i capelli abbastanza folti come può vedere nelle due fotografie fatte prima e dopo la cura, e che le mando per mia e sua soddisfazione... osservi la superba capigliatura dopo un anno della sua cura.
Dev. BARICIANO A. (Aicol.)

Per qualsiasi malattia dei *Capelli* forfora, prurito, caduta incessante, alopecia a chiazze, capelli grigi o bianchi, chiedere gratis l'opuscolo T al *Dott. Barberi*, Piazza S. Oliva, 9 - PALERMO.

BRONCHI-POLMONI

Raffreddori trascurati. Tosse Asinina. Bronchiti Pleuriti. Asma. Influenza. Enfisema, Bronco-Alveolite. Tossi e Catarri i più ostinati e tutte le malattie acute e croniche bronco-polmonari si curano con **OTTIMI RISULTATI** con la **FAGOCINA** (brevettata) che rende l'espettorato facile, il respiro libero, diminuisce la febbre, sudori notturni, dolori alle spalle, tossi a sputi sanguigni fino a **CESSAZIONE COMPLETA**: ridà le forze, il sonno, l'appetito e l'aumento di peso. La **FAGOCINA** è inoltre un **efficacissimo ricostituente** dei bronchi e dei polmoni — Chiedere opuscolo 7 gratis alla **"FAGOCINA" Oggiono** (Como).
Aut. Pref. Como, n. 26462, 11-3-35-XIII.

METTETEVI BENE IN MENTE
che soltanto abbonandovi a
L'ECO DELLA STAMPA
VIA GIUSEPPE COMPAGNONI, 28
MILANO
potrete puntualmente ricevere tutti i ritagli dei giornali che vi riguardano o vi interessano.

RAGAZZI
ARGENTOVIVO
È IL VOSTRO GIORNALE
ROMANZI
RACCONTI
AVVENTURE
ESCE OGNI SABATO IN TUTTA ITALIA
UN NUMERO CENTESIMI 40 ABBONAMENTO ANNUO LIRE 20

I coll

Il KAISER —
frontiera indiana gli
li bombe piene solta
IL GIORNALIS
si possono dare a in

IL PIRA
Ocean
dell' indi
(Inversione
l'inglese bast

Il pacco mist

In un freddo dicemb
*no 17**, chiunque si*
a passare per la Piazz
pi, a Concordia, avrebb
strano seduto che sta
n terra, stringendo al
petto macilento di circ
ravvolto in miseri anni
Chi era desso? Lo di
era il paggio Wilfredo,
che, creduto seppellito
morto in un'Inghilterra
si era recato in Manic
do la Francia su di u
tartana guidata da un
re di lupo, il quale, al
sbarcare il suolo sul
francese, gli affidò il
cendogli: «Abbiate for
egli farà la vostra cura

Il film

Greta
applau
ha d
all'inf

E' la terza settimana

DALLA STAZIONE CENTRALE
...nos Aires 33 Tel 25943
...00 - Veramente raccomanda
...forto distinzione e modicità.
...ad un letto — Dir. E. LERA
MILANO

...enti belli e bianchi pensa al
...orodont
...sta dentifricia per la
...razionale dei denti

NTA
Ill.mo Dott. Barberi,
Dopo sei mesi di cura mi sono ricresciuti i capelli abbastanza folti come può vedere nelle due fotografie fatte prima e dopo la cura, e che le mando per mia e sua soddisfazione, osservi la superba capigliatura dopo un anno della sua cura
Dev. BARICIANO A. (Aroli.)
Per qualsiasi malattia dei Capelli forfora, prurito, caduta incessante, alopecia a chiazze, capelli grigi o bianchi, chiedere gratis l'opuscolo T al Dott. Barberi, Piazza S. Oliva, 9 - PALERMO.

METTETEVI BENE IN MENTE
che soltanto abbonandovi a
L'ECO DELLA STAMPA
VIA GIUSEPPE DOMPAGNONI, 28
MILANO
potrete puntualmente ricevere tutti i ritagli dei giornali che vi riguardano o vi interessano.

70 ROMANZI
RACCONTI
AVVENTURE
...O IN TUTTA ITALIA
ABBONAMENTO ANNUO LIRE 20

I colloqui del Kaiser

Il KAISER — *Ma perchè vuol darmi a intendere che alla frontiera indiana gli aeroplani britannici hanno lanciato sui ribelli bombe piene soltanto d'acqua?*

IL GIORNALISTA INGLESE — *Perchè lei è l'unico a cui si possono dare a intendere certe cose!*

IL PIRATA

Oceano dell'Indiano

(Inversione libera dall'inglese bastardo).

Il pacco misterioso

*In un freddo dicembre del mattino 17**, chiunque si fosse trovato a passare per la Piazza della Pari, a Concordia, avrebbe notato uno strano seduto che stava individuo in terra, stringendo al bambino un petto macilento di circa due cenci, ravvolto in miseri anni.*

Chi era desso? Lo diremo subito: era il paggio Wilfredo, quegli stesso che, creduto seppellito di stenti e morto in un'Inghilterra di cimitero, si era recato in Manica traversando la Francia su di una pesca da tartana guidata da un vecchio mare di lupo, il quale, al momento di sbarcare il suolo sul disgraziato francese, gli affidò il bambino dicendogli: « Abbiate fortuna di lui; egli farà la vostra cura ».

E consegnato al povero involto un paggio sigillato, aggiunse mettendogli in moneta una mano d'oro. « Aprirete questo Natale solo il giorno di pacco dell'anno prossimo, e leggerete ciò che è biglietto in uno scritto che vi troverete dentro. Se non ubbidirete, la nostra punita sarà curiosità; se invece direte puntualmente ciò che vi ho fatto, vi giuro su quanto ho di più mondo al sacro che non pentirete ad avervene! ».

Wilfredo portò seco il bambino; visse alcuni mesi col poco marinaio consegnatogli dal vecchio denaro, ed ora lo ritroviamo, a pochi Natali dal famoso giorno, ridotto a tirare avanti per mendicare, ma pieno di pacco nella speranza sigillata che aveva sempre tenuto celata nella giacca interna della tasca

(Potrebbe continuare)

Comitato direttivo:
LIVIO APOLLONI - UGO CHIARELLI LUCIANO FOLGORE - OSVALDO GIBERTINI - ANTON G. ROSSI
Direttore responsabile:
OSVALDO GIBERTINI
Stab. Tipografico de « La Tribuna »

Il film della settimana

Greta Garbo, romantica ideale, applaudita con impeto trionfale, ha dato nuova e imperitura vita all'infelice amor di Margherita.

E' la terza settimana di delirante successo per **Margherita Gauthier** al **SUPERCINEMA**

PRIMAVERA

— Dimmi cara, cosa ti fa pensare la primavera quando mi sei vicino?

— Che faresti bene a far sparire quei bitorzoli sul viso con una cura di MAGNESIA SAN PELLEGRINO!...

Allude alla *Magnesia San Pellegrino*, fabbricata dal Laboratorio Chimico Farmaceutico Moderno di Milano, Via Castelvetro, 17 (marca del Santo Pellegrino attraversata dalla firma PRODEL) purgante, disinfettante e rinfrescante dello stomaco e dell'intestino

Autorizzazione Prefettizia n. 17758 del 30-3-1937-XV

PICCOLI ANNUNZI

AMBO secco o situato infallibilmente vincerete scrivendo: Nocerino - Santapostoli 17 - Napoli. Compenso dopo vincita.

AMORE SENZA CONTAGI. Indiscutibilmente, questo libro pieno d'insegnamenti, impara difendersi dalle malattie sessuali. Richiedetelo, inviando L. 3 francobolli: Carretti, Santalucia Almonte 13 Napoli. Gratuitamente catalogo libri interessanti, dilettevoli.

A. REDAZIONE, revisione lavori letterari arte, storia, giurisprudenza, scienze, tesi, relazioni, conferenze, recenzioni, articoli. Tariffe minime: Pagamento rateizzabile. Retribuiamo lautamente procacciatori. Riservatezza assoluta. **Sapientia, Caspas, Roma.**

BALLATE! Oggi tutti possono imparare in poche **lezioni per corrispondenza** fox-trott tango valzer, carioca, ecc. Gratis opuscolo-saggio illustrato **Scuola Zucco**, Via Principe Amedeo, 38 - Torino.

CATARRI costituz. polmonari. Nuova cura. « Autostimolo-terapia per via linfatica ». Autodesensibilizzazione nell'asma. Opuscolo L. 10 Dr. Boscolo Bragadin - Padova - San Francesco 8

CINEMA-TEATRO. Interessante pubblicazione artistica indispensabile, attori, attrici, registi, aspiranti, filodrammatici, cinedilettanti. Programma gratis. Battista - Mariano Semmola, 23 - Napoli.

COLLABORATORI, collaboratrici occorrono Studio Artistico. Realizzazioni moderne creazioni letterarie, teatrali, musicali. Scrivere Sar - Camp. 6 - Pistoia

COLLEZIONISTI! Contro trecento francobolli usati assortiti Colonie Italiane invio pacchetto splendidi francobolli esteri differenti. Accetto anche commemorativi italiani. Agatino Recioli - Assoro (Enna).

COLLEZIONISTI FIGURINE TOPOLINO, PERUGINA inviasi trentacinque francobolli Monaco per 5 differenti - **Medecin** Jr 25 Prince Pierre, **Monaco.**

CONOSCETE la Vostra discendenza? Ricerche genealogiche storiche, accurate. Riproduzione Stemmi. Legalizzazioni. Scrivere «U.R.A.S», Firenze (IX)

DISCHI BALLABILI, cantati - grandezza normale - qualunque soggetto, spedisconsi francodomicilio Italia Impero 3 Dischi neri, doppiafaccia (sei soggetti) 100 puntine anticipando Vaglia 23.50. Magazzini **Monteverde** Corso Garibaldi 50 - Milano. Approfittatene cataloghi gratis.

FISIOLOGIA DEL PIACERE, di Paolo Mantegazza. Tutti i piaceri sono sviscerati in questo libro ammirevole, insuperato, interessantissimo. Lo riceverete raccomandato inviando vaglia L. 7 alla **Libreria Modernissima** (A7) Casella 60 - Genova. Catalogo libri interessanti gratis.

FRANCOBOLLI DIFFERENTI vendiamo bassissimi prezzi: cento Colonie inglesi L. 4; cinquanta Colonie spagnole L. 8; cinquanta Baviera L. 2.50 cento Bulgaria L. 8; cento Danzica lire 12; cento Jugoslavia L. 5; trenta Malta L. 6; cento Polonia L. 2; cento Romania L. 3.50, venticinque Ukraina L. 1.50; cinquanta Argentina L. 3.50, cinquanta Canadà L. 4.50; venticinque Colombia L. 5, venticinque Dominicana L. 4.50, cinquanta Giappone lire 3, venticinque Madagascar L. 3.50, venticinque Venezuela L. 2.50. Aggiungere spese postali L. 1. Catalogo gratuito agli acquirenti. **Studio Filatelico Siciliano**, Maqueda 32, Palermo

FRANCOBOLLI ESTERI novecento lire 5.75 - Giornale scambisti gratis - C. I. C., 18 Lavinio, **Roma.** —

GRATUITAMENTE riceverete numeri vincenti lotto inviandomi L. 2 spese. Tessera postale 414.970 - Fermo Posta - Grosseto.

INFALLIBILMENTE con nuovo metodo spedito in prova si può da vicino e da lontano sottomettere altri alla propria volontà. Opuscolo gratis Ser. **Paladini**, Nave (Lucca) Ponte San Pietro.

LAVORI LETTERARI bibliografici su qualunque materia, arte storia, letteratura, tesi, relazioni, traduzioni, ecc provvede Studio Bibliografico - Nazionale 6 - Firenze.

OTTORUOTE vincite infallibili col nuovo metodo ambi e terni Opuscolo gratis. Scrivere Panconi - Carignano (Lucca)

ROULETTE. Guadagno giornaliero sicuro. Sistema controllato due anni. Chiedere informazioni gratuite Dalbrun - Impero 12 - Sanremo.

CENT. 40 ROMA, 18 aprile 1937, Anno XV Sec. II — N. 1930 — Anno 37 — N. 16

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

Abbonamenti - Interno: Anno L. **20** - Semestre L. **10**
Estero - Anno L. **40** - Semestre L. **20**
Per gli abbonamenti rivolgersi all'Amministrazione de IL TRAVASO
Via Milano 69 - Roma

DIREZIONE - REDAZIONE
Via Milano, 69 — ROMA
Telefoni: 43-141 - 43-142 — 43-143 — 43.144 40-218

Per INSERZIONI PUBBLICITARIE rivolgersi:
per ROMA: *via Tritone, 102 — Telefoni 44-313 e 43-304;*
per MILANO: G. BRESCHI, *via Salvini, 10, Telefono 20-907,*
per PARIGI: G. BRESCHI, *Faubourg St. Honoré, 56.*

— Guarda un po' che ho comprato alla Fiera di Milano!... Adesso tu, secondo il solito, dirai che sono quattrini buttati.... Ma sai com'é?.... Sono di quelle cose che fa comodo averle in casa. Un giorno o l'altro ti possono servire!...

CENT. 40

IL T

L'INGLESE

1930 — Anno 37 — N. 16

IDEE

PUBBLICITARIE rivolgersi:
Tritone, 102 — Telefoni 44-313 e 43-304;
BRESCHI, via Salvini, 10, Telefono 20-907;
BRESCHI, Faubourg St. Honoré, 56.

solito, dirai che so-
odo averle in casa.

CENT. 40 ROMA, 25 aprile 1937, Anno XV Sec. II — N. 1931 — Anno 37 — N. 17

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

STRADE ROMANE

L'INGLESE – Non si può proprio camminare sulla via dell'Impero!... Sempre italiani, sempre italiani!...

Come ci pare e contro chi ci pare

Caro lettore,

[illegible] sei informato di come va la [illegible] per noi uomini, in questa [illegible] Beh? Giubbette tipo nuo[illegible] mio... e tu che ti credevi [illegible] ancora il bellimbusto con [illegible] giacchettina di maglia ver[illegible] o marrone con martingala che [illegible] sei deciso finalmente a comprar[illegible] dopo quattro anni che la inri[illegible] negli eleganti di via Veneto [illegible] qui la storia [illegible] mio... è [illegible] gli stor[illegible] ha fa[illegible] quello che portavo gli ele[illegible] [illegible] sola ele[illegible] [illegible] una [illegible] di [illegible] quando le fa[illegible] [illegible] e ri[illegible] [illegible] un succo e una [illegible] gente e la tua sensibilità [illegible] montanara, quando insomma [illegible] entrata in dominio pubblico [illegible] è più eccezionale insomma [illegible] per essere eleganti ci vuole [illegible] coraggio e bisogna saper affron[illegible]tare la curiosità del prossimo e [illegible] la derisione di quello stes[illegible] prossimo che poi seguita cieca[illegible] e quando non ci sarà più me[illegible] [illegible]portaria

Così riassumendo, tu, le giac[illegible] che [illegible] di moda quest'anno [illegible] al comprerai fra tre o quattro [illegible] e farai bene perchè se le la [illegible] adesso saresti ridicola [illegible] per portare un oggetto ai[illegible] occorre essere intonati in un [illegible] con tutto il resto e are[illegible]ria sbagliata che tu non [illegible]

[illegible] noi con te siamo abituati a parlar franchi, e quindi non te [illegible] a male

E parlando d'altro, hai visto che a fare il giornalista di questi tempi, non è da tutti? Avrai sentito che il nostro Franzetti, l'inviato della «Tribuna» si è preso una cannonata, per fortuna lieve ma che te lo ha messo all'ospedale, e poteva andare anche peggio. E questo per darti quelle notizie che interessano tanto, semplicemente per te, caro lettore: Franzetti è un vecchio combattente che di cannonate ne ha già sentite parecchie, e quindi non ci fa gran caso ma pigliare le cannonate senza poter rispondere e senza entrarci affatto è pure più coraggioso. Capirai, le cannonate son le cannonate e mica gli puoi dire «Stampa!» perchè quelle se ne vadano a scoppiare più in là o ritornino indietro!

C'era anche Sandri, anche lui della «Tribuna», quello stesso Sandri che si è fatta tutta la conquista della Libia con Graziani, e tutta la conquista dell'Etiopia con Graziani, vecchia pellaccia, vecchio ardito di guerra che ormai a quarantadue anni si è talmente abituato a vivere tra le pallottole, agli assalti e le cannonate che quando si trova per caso in un luogo dove non c'è la guerra sta tutto il giorno impressionato a domandare alla gente che cosa è successo e perchè nessuno spara.

Basta! E la signora come sta, e i pupi? Bene tutti! Siamo proprio contenti e ricordati che un giornale come il «Travaso» non se ne trova più di questi tempi.

Ciao, vecchio

I tuoi **TRAVASATORI**

Il decano di Canterbury ha parlato alla radio inglese tessendo l'elogio del bolscevismo spagnuolo. Tra l'altro ha detto che le carceri di Barcellona sono un vero paradiso per i prigionieri. Infatti in quelle carceri i detenuti vengono spediti alla chetichella ad ingrossare la schiera degli angioli. Facciamo voti ed auguri perchè il decano di Canterbury segua, quanto prima la stessa sorte.

◆ ◆ ◆

Al Comitato di non intervento, il fermo ed energico atteggiamento del Conte Grandi ha imposto o la discussione immediata o il ritiro della nota russa che il rappresentante Maisky aveva presentata contro l'Italia.

Il terribile Maisky, messo alle strette, ha preferito dichiarare — con le precise parole consacrate nel verbale dell'adunanza — di considerare «*morta e defunta*» la sua tentata denunzia.

Ma come fanno presto ad ammazzare, questi russi!

◆ ◆ ◆

In Russia i reggimenti femminili sono stati sciolti. Uno dei principali motivi dello scioglimento è stata la lingua: s'erano fatti troppi pettegolezzi, troppe insinuazioni sui ministeri del Kremlino durante il servizio notturno.

Ma la donna disarmata
facilmente si consola
perchè pure congedata
trova sempre chi l'arruola

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

Dei terrazzieri che stavano mettendo un condotto d'acqua in un campo di Pulborough presso Worthing sulla costa della Manica, mentre foravano il terreno, hanno trovato dei mattoni romani che hanno condotto alla scoperta degli avanzi di una intera villa romana in buone condizioni.

Sempre fortunati quest'inglesi!

Ci capitasse mai a noi, in Italia, di scoprire gli avanzi di qualche antico monumento inglese!

◆ ◆ ◆

Secondo un giornale francese il segretario generale della Confederazione generale del lavoro Leon Jouhaux avrebbe acquistato il castello di Brisson-Deinal, superba proprietà circondata da settanta ettari di parco e di terre nella Normandia.

Si tratta di un'antica residenza reale che non aveva potuto trovare finora acquirenti dato l'alto prezzo.

Naturalmente, i buoni confederati di Jouhaux si contentano dei castelli in aria sul prossimo avvento del bolscevismo che li farà tutti felici.

Dopo quell'tradiddio di programma di riarmo e lo stanziamento di 400 milioni di sterline per le spese occorrenti, sir Samuel Hoare — alla fine di un pranzo — ha rivolto appello alle altre Potenze perchè vedano di accordarsi per una riduzione dei loro armamenti.

(E perchè no? Anzi, facciamo una cosa, mettiamoci tutti d'accordo e vendiamo le nostre flotte all'Ammiragliato britannico)

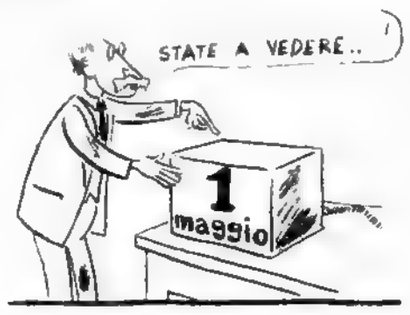
◆ ◆ ◆

A Londra, sir Raimondo Unwin in un discorso al collegio di architettura ha invocato che un incendio distrugga i quartieri poveri di Londra i quali costituiscono una vergogna per la capitale di una Nazione che è considerata civile.

Giusto! Ma ci sono altre vergogne, a Londra, oltre i quartieri poveri, a cui provvedere.

L'arcivescovo di Canterbury, per esempio...

◆ ◆ ◆



◆ ◆ ◆

Litvinoff ha ordinato a Londra un frak bleu con pantaloni corti e calzettoni bianchi per presenziare, così mascherato, la cerimonia dell'incoronazione di Re Giorgio.

Come ci piacerebbe di vederlo!

Come saremmo curiosi di assistere alla sua presentazione al Sovrano, per vedere se lo saluterà alzando il braccio e chiudendo il pugno!

◆ ◆ ◆

Per lo stato arretrato dei lavori, dovuto ai molteplici scioperi, l'Esposizione di Parigi ritarderà di parecchio la sua apertura.

Intanto, i padiglioni italiano e germanico, sono già finiti.

Vuoi scommettere che i comunisti francesi diranno che questo accade perchè anche l'Italia e la Germania — per colpa del fascismo — sono due Nazioni finite?

◆ ◆ ◆

Eden ha riassunto la teoria dell'Inghilterra in questa aurea massima: «Vivere e lasciar vivere».

Allora vedrai che quello che gli aeroplani britannici lasciano cadere da diversi giorni sulle popolazioni del Waziristan sono cestini da viaggio e bombole d'ossigeno.

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

Le balie di New York l'altro giorno hanno iniziato lo sciopero seduto.

Perchè proprio seduto questo sciopero?

Perchè se le balie si alzano in piedi il latte scende alle ginocchia, e se si agitano troppo viene fuori la ricotta.

◆ ◆ ◆

Lo scienziato tedesco dott. Stratt afferma che nella natura vi sono atomi ariani e atomi non ariani. Si tratta soltanto di identificarli. Per noi la cosa è tutt'altro che difficile. Senza ricorrere a speciali strumenti fisici noi li riconosciamo a occhio e croce.

L'atomo ariano è quello che dice: Mi presti dieci lire?

E l'atomo non ariano è quello che risponde: — Non ce l'ho.

◆ ◆ ◆

Il 25 maggio a Milano in una riunione schermistica avverrà un incontro tra S. E. Thaon di Revel e Nedo Nadi.

Il Ministro delle Finanze abituato a incrociare l'oro questa volta incrocerà il ferro con il grande campione italiano.

Si tratta naturalmente di un incontro amichevole.

e vedremo con piacere
tra le finte e le cavate
come il nostro finanziere
sa parare le stoccate

◆ ◆ ◆

◆ ◆ ◆

La moglie di Litvinof, sospetta di antistalinismo, è stata mandata in esilio negli Urali. Ciò ha pregiudicato alquanto la situazione dello sposo perchè in base all'articolo 5 del codice incivile bolscevico «il marito deve seguire la moglie per vedere se lo tradisce». Se ne riparlerà dopo l'incoronazione.

◆ ◆ ◆

Nella «Gazzetta del Mezzogiorno» del 14 aprile scorso si possono leggere queste strane parole: «La prolusione, tenuta in latino ciceroniano fu attentamente ascoltata e perfettamente compresa dall'uditorio femminile, dove pure erano fasciste che ignoravano il latino». Come avranno fatto le gentili ascoltatrici a capire una lingua che non conoscono, lo sa solo la «Gazzetta del Mezzogiorno». Ebbene ce lo dica.

CURA DELLA LUE

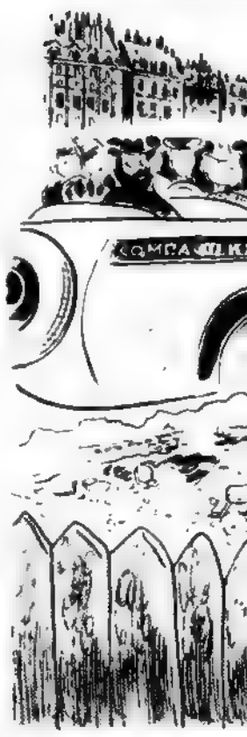
La Chemioterapia moderna trova nel **SIGMARGYL** un farmaco polivalente in compresse per il trattamento della sifilide per via orale.

Questo trattamento è illustrato nella monografia «**Sifilide e sua cura per via orale**» che si spedisce gratis ed in busta chiusa dalla S. A. Specialità Farmacoterapiche, via Napo Torriani 3 - Milano

(Aut. Pref. Milano n. 64983 - 1935)

CALZE ELASTICHE
per VENE VARICOSE, FLEBITI, ecc.
morbidissime, porosissime, non danno nessuna noia. Nuovo tipo, senza cucitura, riparabili, lavabili, veramente curative. Vendita diretta al Cliente su misure anche anormali e con qualsiasi modello con garanzia di adattabilità perfetta e di massima durata. GRATIS E RISERVATO AMPIO CATALOGO N. 8 CON OPUSCOLO SULLE VARICI, INDICAZIONI PER PRENDERE DA SE LE MISURE E PREZZI
Fabbrica C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

Curios



IL CICERON
Dupont che da du
mai scioperato!

Porco
Porco

Controno

— Ah! Ferma!!!
di sè il signore co
quadrettini, al tale
sfilato il portafoglio
portafoglio!... e su
zone!
— Ohè! — disse q
sfilato il portafoglio
sti di calma con le
piano... usi altri mo
preso il portafoglio.

TRA VISSU

— Questa estate
terra!
— Si porterà il ca
perchè tanto non ser

ci pare

✦ ✦ ✦

...o scienziato tedesco dott Stratt
...erma che nella natura vi sono
...mi ariani e atomi non ariani. Si
...tta soltanto di identificarli. Per
... la cosa è tutt'altro che difficile.
...za ricorrere a speciali strumenti
...ci noi li riconosciamo a occhio
...roce
...'atomo ariano è quello che dice:
...Mi presti dieci lire?
... l'atomo non ariano è quello che
...onde: — Non ce l'ho.

✦ ✦ ✦

... 25 maggio a Milano in una riu-
...ne schermistica avverrà un in-
...tro tra S. E. Thaon di Revel e
...o Nadi.
... Ministro delle Finanze abituato
...ncrociare l'oro questa volta in
...cerà il ferro con il grande cam-
...ne italiano.
... tratta naturalmente di un in-
...tro amichevole

... vedremo con piacere
...a le finte e le cavate
...me il nostro finanziere
... parare le stoccate

✦ ✦ ✦

✦ ✦ ✦

... moglie di Litvinof, sospetta di
...stalinismo, è stata mandata in
...o negli Urali. Ciò ha pregiudi-
... alquanto la situazione dello
...o perchè in base all'articolo 5
... codice incivile bolscevico « il
...ito deve seguire la moglie per
...re se lo tradisce ». Se ne ripar-
... dopo l'incoronazione.

✦ ✦ ✦

...lla « Gazzetta del Mezzogiorno »
...14 aprile scorso si possono legge-
...ueste strane parole: « La profu-
...e, tenuta in latino ciceroniano
...ttentamente ascoltata e perfet-
...ente compresa dall'uditorio
...minile, dove pure erano fasciste
... ignoravano il latino ». Come a
...no fatto le gentili ascoltatrici a
...re una lingua che non conosco-
...o sa solo la « Gazzetta del Mez-
...orno. Ebbene ce lo dica.

...URA DELLA LUE

... Chemioterapia moderna trova
...SIGMARGYL un farmaco polivalente
... in compresse per il trattamento
... sifilide per via orale.
...esto trattamento è illustrato nel
...onografia « **Sifilide e sua cura per orale** » che si spedisce gratis ed
...usta chiusa dalla S A Specialità
...macoterapiche, via Napo Torriani
...Milano
...Aut. Pref Milano n 64983 1935)

Curiosità turistiche parigine

IL CICERONE — *I signori possono qui ammirare l'operaio Dupont che da due settimane lavora le sue quaranta ore senza aver mai scioperato!*

Porco qui! Porco là!

Contronovella

— Alt! Ferma!!! — grido fuori di sè il signore con la camicia a quadrettini, al tale che gli aveva sfilato il portafoglio — Mi ridia il portafoglio!... e subito!... mascalzone!

— Ohè! — disse quello che aveva sfilato il portafoglio facendo dei gesti di calma con le mani — piano, piano... usi altri modi... va bene: ho preso il portafoglio, ma le cose vanno dette con educazione capito? aggiunse alterandosi

— Ma .. — disse il signore con la camicia a quadrettini al tale che gli aveva sfilato il portafoglio — ..io voglio il portafoglio subito!

— Le ho detto di chiedere le cose con educazione — disse quello che aveva sfilato il portafoglio — c'è modo e modo di dire le cose .. si dice.. si vede si discute .

— Ma lei mi ha preso o non mi ha preso il portafoglio? — domandò stupito il signore con la camicia a quadrettini

— Ecco così va bene — disse quello che aveva sfilato il portafoglio — sì, le ho preso il portafoglio . perchè lo rivuole? Ecco — aggiunse — come si parla fra gentiluomini lei può avere anche ragione ma bisogna vedere .. discutere con calma e sopratutto senza alzare troppo la voce. .

— Mi dia il portafoglio allora altrimenti chiamo le guardie — disse il signore con la camicia a quadrettini

— Questo sì — fece soddisfatto il tale — eccole il portafoglio. lo vede che con calma c'è modo di intendersi .. capirà... lei viene con dei modi!

— Ma scusi lei mi ha sfilato il portafoglio... — si scusò il signore con la camicia a quadrettini intascando il portafoglio.

— Io non discuto — disse sorridendo quello che aveva sfilato il portafoglio — lei può anche avere ragione... il portafoglio è suo, io glie l'ho preso... non discuto .. ma è il modo Mi dia il portafoglio! — fece poi imitando la voce forte — A me non mi piace di essere trattato così .

— Bene.... — fece sorridendo il signore con la camicia a quadrettini — lei capirà... mi vedo portare via il portafoglio . poi sa io sono un po' nervoso .. mi deve scusare

Per carità... — fece serio l'altro con un cenno della testa e andandosene — . perchè uno porta via un portafoglio — borbottò — deve essere trattato così dalla gente.. un po di educazione non guasta mai

A. G. ROSSI

TRA VISSUTISSIMI

— Questa estate che cosa si porterà?

— Si porterà il cappotto al Monte perchè tanto non serve.

LA LUPA

'Na vorta, in riva ar fiume, certi lupi
trovarono 'na lupa che ciaveva
attaccati alle zinne un par de pupi.
Siccome er fatto poco je piaceva
li lupi protestarono: – A commare
che d'e sto brutto affare che combini?
Invece de dà er latte a li lupetti
te sei messa a allattà li regazzini?
Ma che ce speri da 'sti du' maschietti?
Quanno che cresceranno
te faranno a pezzetti, te faranno.
Ricordete che l'ommini ner fonno
so' le bestie più ingrate de 'sto monno.
Arispose la lupa: – In generale
l'omo è un brutto animale,
però 'sti du' gemelli
so 'nantro par de maniche, so' quelli
chiamati dar destino
pe' da principio a un'epoca de gloria
che nun ciavrà tramonto ne la storia.
Guardate adesso sopra ar Palatino
quell'aquila che vola.
Lo sapete che aspetta? 'Na parola.
E quanno 'sti maschietti che mo' allatto
j'avranno detto Roma sarà fatto;
L'aquila porterà 'sto nome santo
in capo ar monno e no pe' famme un vanto
'sto nome chiaro e tonno
pieno de forza e pieno d'armonia,
finchè nun casca er monno,
sarà er nome più granne che ce sia

Fedrone

Politica femminile

— Io sono per il successo delle grandi offensive. Mio marito invece ha dovuto ammettere il ripiegamento.

Il caro amico

NOVELLISSIMA

Non v'era tempo da perdere. Mai come in quella occasione il tempo sarebbe stato moneta. L'avvocato Morral aveva ricevuto da Giulio Kermadec il seguente telegramma: « Sono in fin di vita. Vieni a vedermi per l'ultima volta ».

— Povero amico! — esclamò l'avvocato con le lacrime agli occhi. — Probabilmente vorrà [illegible] qualcuno dei suoi mi[illegible] prima che lo raggiunga [illegible] Maledizione! In ta[illegible] ho che un dollaro e il [illegible] New York a San [illegible] costa parecchie e [illegible]

[illegible] domo pieno di [illegible] Si trattava di escogitare [illegible] per viaggiare a [illegible] In pochi minuti lo escogitò e senza indugio salì sul [illegible] in partenza per la California. Viaggiò per qualche [illegible] chilometri indisturbato. Ebbe agio di pensare a Kermadec con cui aveva passato gli anni migliori della sua giovinezza perchè l'amico possedeva una colossale fortuna e [illegible] a spese [illegible]

[illegible] quel punto la voce del con[illegible] gli risuonò all'orecchio: [illegible] favorisca il biglietto.

[illegible] e l'ho — rispose il viaggiatore di contrabbando. Però — aggiunse negligentemente — faccio parte della redazione del « Daily Meal » di Chicago.

— La sua tessera di redattore.

— Perbacco! L'ho dimenticata a casa.

— Allora lei pagherà il biglietto a meno che lei non venga formalmente riconosciuto dal direttore del suo giornale che si trova per l'appunto su questo stesso treno.

Dopo aver percorso il corridoio centrale che attraversa tutti i treni americani essi arrivarono al cospetto dell'onnipotente direttore del « Daily Meal » al quale il controllore spiegò la situazione irregolare del suo redattore.

Il direttore gettò uno sguardo all'avvocato e... esitò un istante.

— Se lo conosco? — disse infine. — Lo credo bene. E' uno dei miei migliori reporters!

Il trucco era riuscito. Morral respirò.

Giunto a San Francisco, si rincontrò di nuovo, uscendo dalla stazione, con il direttore del « Daily Meal » e approfittò dell'occasione per ringraziarlo del servizio resogli.

— Quale servizio? — chiese l'interpellato.

— Quello d'avermi riconosciuto come redattore del vostro giornale!

— Allora non lo siete?

— Purtroppo, no.

— Ebbene, neppur io sono il direttore del « Daily Meal ». M'ero soltanto fabbricato una tessera ferroviaria rilasciata a suo nome e avevo una paura matta che voi mi rovinaste ogni cosa.

Morral rise, strinse la mano allo sconosciuto e si allontanò in fretta per raggiungere il palazzo di Kermadec.

L'amico era già morto da ventiquattro ore. Non aveva lasciato neppure un soldo. Qualche tempo prima un rovescio di fortuna aveva ingoiato tutte le sostanze del ricco banchiere.

Ma l'avvocato amava sinceramente Giulio. Al cospetto della salma pianse a calde lacrime biascicando tra i denti: « Addio milioni! Addio speranze ».

Seguendo il funerale a capo chino, Morral pensava all'avvenire. Che fare? Come tornare a New York? Il suo volto era improntato al più vivo dolore. Quelli che partecipavano alla mesta cerimonia (erano i più grossi finanzieri di San Francisco) mormoravano a bassa voce: — Quanto soffre! Come gli voleva bene!

A un certo punto il convoglio si arrestò. Il momento del discorso funebre era arrivato. Chi meglio di Morral poteva tessere l'elogio del defunto?

Tutti aspettavano la parola che doveva magnificare le virtù del caro estinto. Specialmente i parenti vicini e lontani.

L'avvocato col cappello in mano e con tono lugubre e commosso, disse: — Dobbiamo veramente piangere la perdita di un uomo integerrimo, di una di quelle rare persone che a costo dei più duri sacrifici sanno mantenere i propri impegni. Ebbene a questo amico esemplare ho prestato tre mesi fa mille dollari. Contava di restituirmeli in questi giorni. Purtroppo la morte è sopravvenuta così all'improvviso che non gli ha dato la possibilità di saldare il suo debito. Volete voi, che tanto l'amavate, lasciare che questa macchia offuschi la sacra memoria dell'indimenticabile scomparso? No, certamente. Allora propongo che si raccolgano seduta stante i mille dollari perchè l'anima di Giulio Kermadec possa salire immacolata nel regno dei cieli.

La colletta riuscì. Morral intascò la somma. Ma lo spirito del defunto affacciandosi alla balconata del Paradiso susurrò piamente: — Ammazzalo che impostore! Alla larga da certi amici!

N. V.

Anno 753 A. C.

ROMOLO — *Mi raccomando, domattina svegliami presto perchè devo fare una cosa importante!*

L'INDIANO

Oceano del pirata

(Inversione libera dall'inglese bastardo)

Salvi!

Nel momento in cui Wilfredo, alla disperazione del colmo, stava per tendere i passanti alla mano onde comperare un pane di pezzo con cui affidare sè e il bambino sfamato a lui, una ricca vettura sdraiata in una giovane signora padronale, scorgendolo, fece fermare; e tosto ne scese un vestito, valletto di un marrone color abito, che si diresse verso il pietoso derelitto dei due gruppi.

Egli teneva in borsa una mano. E giunto presso il paggio lo interpellò: — Siete voi il fanciullo di questo padre? Oppure egli vi è stato marinaio da un vecchio consegnato che fa il Calais fra Douvre e il servizio a tartana di un bordo?

— Sono desso quell'io — rispose prontamente Wilfredo. — E' forse la carrozza che è in quella bella signora che vi manda?

— Precisamente. Essa ha riconosciuto in voi l'antico padre devoto di suo servo, e m'ha consegnato di incaricarvi questa borsa.

Ciò detto, risalito nel valletto la carrozza frustò il trotto che partì di buon cavallo, e in breve scomparve nella nebbia.

Lo stupore, pieno di paggio per ciò che si era udito e che aveva svolto dalla bocca del valletto, chiuse lentamente i cordoni che scioglievano la borsa misteriosa, e diede un grido soffocando un balzo di gioia, alla banconota di parecchie viste che essa conteneva.

— Mio pazzo, son forse diventato Dio? — Esclamò, alla somma di quella piccola vista ma che per lui rappresentava un tesoro.

E, celato gelosamente il giustacuore nel denaro, prese in bambino il braccio e avviando si traballò verso una vicina vivanda prelibata, di dove usciva una deliziosa trattoria di profumi.

(Potrebbe continuare ma forse non gli si fa!).

Sul solco quadrato

E tu chi sei?

Scusa, Romolo... ho saputo che s'incominciano i lavori per la fondazione di Roma... Ho una lettera di raccomandazione... Vorrei il posto di capo dell'ufficio stampa.

No

— Ah, cont
che bella crociera

I CONS
DEL ME

Qu
acc
tiss
alle
di
nell
dov
le t
da
tra
si ossea che porta in
ba. Salti nei prati, c
tore, ginnastica da
sti casi purtroppo
niente. Anche i cu
gnesia presi la mat
tanto utili in altri
circostanza giovano
ma il nostro consigl
di tutto è di essere
la tubercolosi ossea
dizioni di potersi f
necessarie: ma un
impiegato che se ne
colosi ossea? A che
il ragionamento che
facesse tanta gente.

◆◆◆

Ma passiamo ad a
la stagione del fort
composta di tanti
può sopportare un u
me voi come me, e c
gente che noi non c
re vive, prolifica e
pendi.

Non si insisterà n
col raccomandare c
mai in galera, dove
monotona, uguale,
sul temperamento e
co. Si sono avuti ca
che stati 30 40 ann
galera avevano cont
ri, mali di stomaco
non era più possibile
polverine ed altro
pletamente inutili.

A. C.

mattina svegliami presto per-

ozza che è in quella bella signo-
he vi manda?
Precisamente. Essa ha ricono-
o in voi l'antico padre devo-
i suo servo, e m'ha consegnato
caricarvi questa borsa.
ò detto, risalito nel valletto la
ozza frustò il trotto che partì
on cavallo, e in breve scompar-
ella nebbia.
stupore, pieno di paggio per ciò
si era udito e che aveva svolto
bocca del valletto, chiuse len-
nte i cordoni che scioglievano
rsa misteriosa, e diede un gri-
ffocando un balzo di gioia, alla
onota di parecchie viste che es-
nteneva.
Mio pazzo, son forse diventato
— Esclamò, alla somma di
a piccola vista ma che per lui
esentava un tesoro.
celato gelosamente il giusta-
nel denaro, prese in bambino
ccio e avviando si traballò ver-
a vicina vivanda prelibata, di
usciva una deliziosa trattoria
ofumi.

(Potrebbe continuare ma forse non gli si fa!).

uadrato

incominciano i lavori per
ra di raccomandazione...
na.

Noblesse oblige

— Ah, conte! Se avessi saputo che avevate lo yacht, chi sa che bella crociera avremmo potuto organizzare la scorsa estate!

I CONSIGLI DEL MEDICO

Quanta gente non accusa dolori fortissimi alle ossa, alle giunture e non di rado si trova nella condizione di doversene stare a letto? Non c'è da spaventarsi: si tratta di tubercolo. si ossea che porta in breve alla tomba. Salti nei prati, corse dietro motore, ginnastica da camera, in questi casi purtroppo non portano a niente. Anche i cucchiaini di magnesia presi la mattina e la sera, tanto utili in altri casi, in questa circostanza giovano a poco. Insomma il nostro consiglio è che meglio di tutto è di essere sani e lasciare la tubercolosi ossea a chi è in condizioni di potersi fare quelle cure necessarie: ma un lavoratore, un impiegato che se ne fa della tubercolosi ossea? A che gli serve? Ecco il ragionamento che noi vorremmo facesse tanta gente.

◆ ◆ ◆

Ma passiamo ad altro: si avvicina la stagione dei forti caldi: la pelle composta di tanti pori quanti ne può sopportare un uomo, respira come voi come me, e come tanta altra gente che noi non conosciamo e pure vive, prolifica e riscuote gli stipendi.

Non si insisterà mai abbastanza col raccomandare di non andare mai in galera, dove la vita essendo monotona, uguale, influisce molto sul temperamento e quindi sul fisico. Si sono avuti casi di individui che stati 30 40 anni consecutivi in galera avevano contratto raffreddori, mali di stomaco e peggio, che non era più possibile guarire. Pillole polverine ed altro diventano completamente inutili.

Sarà molto utile a questo proposito un bagno caldo, e anche un aumento di stipendio del 15 % non nuoce: e sovratutto tener presente che una buona corsa attraverso i tavoli e i credenzoni della vostra camera da letto, arrampicandovi di quando in quando per le tende delle finestre spalancate è quello che ci vuole per mantenere l'alito puro e fresco e la donna di servizio in operosità

Il frescologo

L'angolo miracoloso

Ogni settimana un dono utile ai nostri lettori

Eccovi un metodo sicuro per vincere alle corse dei cavalli che si tengono in qualsiasi città dove si svolgono importanti gare ippiche.

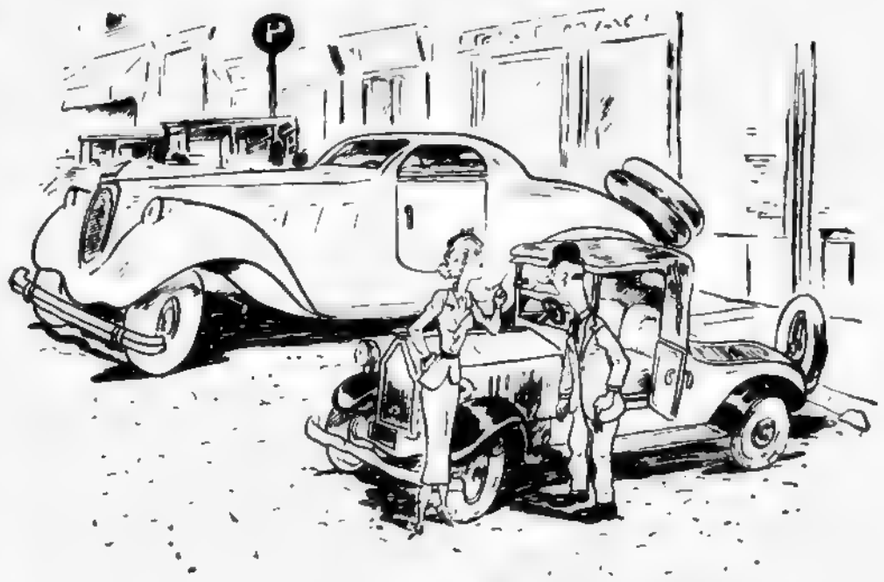
Scegliete in ogni corsa cinque fra i più probabili cavalli, badando bene che il numero dei concorrenti non superi questa cifra: scrivete su ognuno dei tondini qui sopra fornito il nome di un cavallo (i tondini sono appunto cinque) e poi piegate.

Non abbiate fretta e mettete i cinque bigliettini così piegati in un cappello, vostro o di un vostro amico, questo non ha importanza.

Il più è fatto, ora si tratta semplicemente di trovare nella vostra famiglia o fra i vostri amici, qualche scemo (non è poi difficile, e in mancanza assoluta potreste voi stesso) disposto ad estrarre a caso uno dei biglietti. Poi si tratta di aprire il biglietto da voi già piegato, e leggerne a voce alta (o se più vi piace a voce bassa) il nome del cavallo segnato.

Scegliendo quel cavallo avrete le stesse identiche probabilità come se vi avesse fornito consigli il più esperto di quelli «addentro».

Femminilità



- Lo vedi?! Non sai proprio scegliere. Giacchè averi deciso di comprarti uno spyder, potevi almeno pigliare un tipo come quello!

Okasa

"Sfiniti o sregolati,,

L'uomo oggi ha la sensazione di essere sfinito prima dell'epoca normale della vecchiaia. La vita moderna impone uno sforzo maggiore per il costante sopralavoro, per l'intensità con cui essa è vissuta e per le continue preoccupazioni di cui è causa. Ma è proprio il caso di parlare di «decadimento organico» quando un uomo, relativamente ancor giovane, vede decrescere progressivamente le sue forze, il suo vigore sessuale? Il Medico risponde che trattasi semplicemente di squilibrio di tutto l'organismo. Allorquando avvertiamo la mancanza di resistenza alla quotidiana fatica, il facile esaurimento della nostra volontà, la sfiducia in noi e nelle azioni che intraprendiamo, è perchè le nostre ghiandole endocrine sono esaurite. Esse allora non versano più nel sangue una quantità di ormoni sufficiente ad animare e regolare gli organi, ed assicurare la sostituzione delle cellule che ogni giorno muoiono in noi. Il corpo resta abbandonato a se stesso e vive con le proprie riserve: la macchina umana ha perso il suo ritmo

Il mezzo onde ovviare a questo squilibrio fisiologico, frequentissimo nella nostra epoca, è stato la più grande preoccupazione della scienza per moltissimo tempo. Studiando profondamente questo importante problema, scienziati di fama mondiale sono arrivati a conoscere in modo preciso la vera funzione che spetta a ciascuna ghiandola endocrina. Si è così potuto trovare il modo di influenzare l'attività degli organi con un ben dosato apporto di ormoni ricavati da ghiandole di animali giovani. Il principio del trattamento ormonico era stato trovato. Numerosi altri sforzi sono stati necessari per poter trasportare dal campo sperimentale alla pratica tali concetti, onde ottenere un trattamento curativo alla portata del pubblico. E questa scoperta rappresenta il merito del dr Lahusen, il quale per primo ha saputo estrarre, fissare e stabilizzare gli estratti vitali delle ghiandole di animali giovani, rendendone possibile così l'assimilazione attraverso le vie digerenti dell'uomo

Così questa terapia che combatte la facile esauribilità, la frequente ed inspiegabile irritabilità, la debolezza sessuale, la frigidità della donna, questa terapia che si oppone all'invecchiamento precoce, rinnova le forze, rinvigorisce l'organismo e riporta nelle giuste proporzioni il corpo, può essere liberamente praticata nei casi indicati, senza nessuna tema di complicazioni e senza richiedere nessun cambiamento nelle abitudini normali di vita

La produzione farmaceutica è stata realizzata con Okasa

Dalla sua comparsa nel modo farmaceutico, questo prodotto da risultati straordinari, attestati da un numero stragrande di autorevoli certificati.

Okasa è in vendita nelle migliori farmacie e presso la farmacia DANTE, *via Dante 19, Milano.*

Per permettere a tutti la conoscenza di questo importante mezzo di cura è stato edito un ricco libro documentario illustrato, in distribuzione gratuita. La funzionalità delle ghiandole endocrine, i processi chimici che legano fra loro le ghiandole alle diverse funzioni, le anomalie riscontrate, i differenti metodi proposti per correggerle sono in esso ampiamente commentati. - Scrivete oggi stesso riempiendo l'unito talloncino

LUIGI ROSSI - T. R. 36 - Via Valtellina, 2
MILANO

Favorite inviare copia del nuovo libro «L'Alba di una nuova vita» gratis e franco di porto

Nome .

Via .

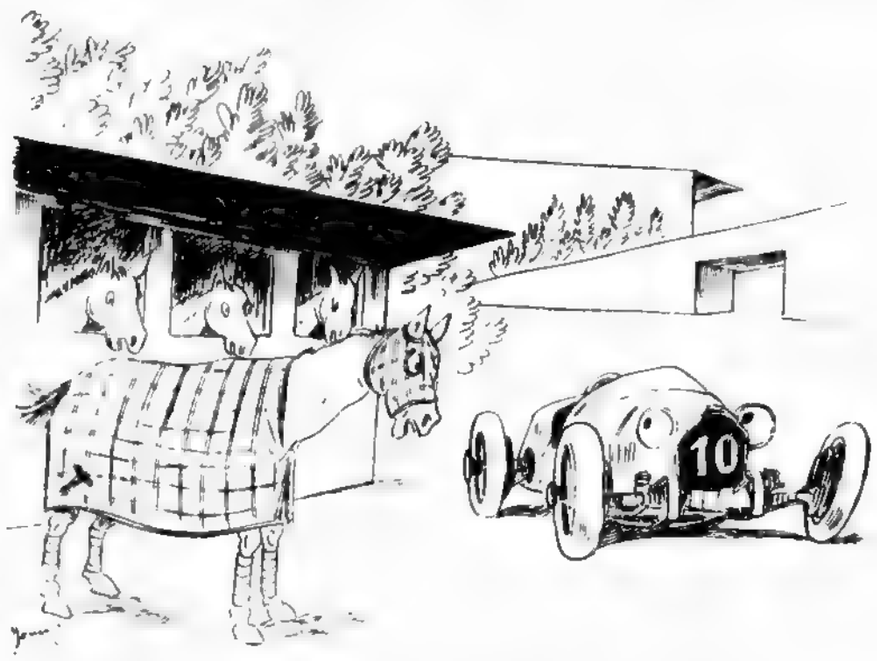
Città .

Provincia .

D. P. M. - 21068 - XIV

SPORTRAVASATURE

Macchine da corsa



L'AUTOMOBILE — *Io sono della Scuderia Ferrari.*
IL CAVALLO — *E allora io sono del garage Tesia!*

Prime indiscrezioni sugli acquisti e i trasferimenti per la prossima stagione calcistica

[illegible] ...te, dopo Pasqua, sono [illegible] ...rezioni sugli [illegible] ...cieta di calcio e sui [illegible] ...dei calciatori e degli [illegible] ...ma prossima stagione [illegible] ...pronto, così, che tutte [illegible] sono alla ricer[illegible] che tutti i dirigenti [illegible] ...stanziato cifre impo[illegible] ...la loro squadra [illegible] ...meno di vin[illegible] ...il campionato [illegible] ...che il meno [illegible] ...possa accadere, stando così le [illegible] ...e che almeno undici o dodici società siano perfettamente in grado di fregarsi dello scudetto [illegible] ...a parlare di retrocessione [illegible] ...altre [illegible] ...o sette si rischia una querela per diffamazione o una basto[illegible]

[illegible] ...signori [illegible] ...ogni [illegible] ...potenziata». Non [illegible] ...che tema di essere indebolita [illegible] ...chi vende, potenzia [illegible] ...perchè chi vende afferma [illegible] ...il ricavato della vendita del famoso asso, mette a posto tutti i reparti (e aggiunge, a bassa voce, che l'asso è ormai una patacca), potenzia chi compra, perchè giura che, con il nuovo asso, la squadra avrà risolto il suo grande problema, per cui i goal fioccheranno etc. etc. Oppure: i goal avversari si conteranno con le dita di una mano, dal settembre al maggio dell'anno venturo. Insomma, tutti potenziano

Potenzia chi caccia via a pedate il famoso allenatore e potenzia chi, avendo cacciato via il suo, lo accoglie con inchini, sorrisi e sottoscrizioni popolari.

Si calcola che, in media, ogni società rispettabile possa disporre di almeno ottocentomila lire per l'imminente campagna degli acquisti e che di queste ottocentomila lire, almeno ottantamila saranno spese bene

Seicentomila lire sono state chieste per un celebre attaccante: mezzo milione è stato offerto per un altro, ma non si esclude che dopo la lotteria di Trinoli questi prezzi subiscano un promettente aumento

* * *

Interrogato da un giornalista, uno dei più noti dirigenti italiani ha dichiarato che, secondo lui, quel tale giocatore (ma chi è?) vale quattrocentocinquanta mila lire e che lui è contento di sborsarle, purchè non lo sappia l'agente delle tasse Ma poi ha soggiunto che, in fondo, non gliene importa niente, perchè quel giocatore è famoso e il giorno che firmerà il cartellino per lui migliaia di tifosi percorreranno le vie della città inneggiando al munifico e abilissimo dirigente, il quale avrà acquistato a così modico prezzo il diritto al quieto vivere. Poi, se la squadra andrà peggio lui se ne laverà le mani e nessuno potrà muovergli critica, essendo risaputo che il povero e valoroso dirigente ha fatto ampiamente il suo dovere, comprando l'assissimo

Interrogato circa la sua personale competenza tecnica e la sua capacità a tenere la disciplina nella società, il famoso dirigente ha risposto che non si occupa di queste faccende e che, tutt'alpiù è disposto a spendere centomila lire in più del previsto, basta che l'opinione pubblica lo autorizzi a spender male e a lavarsi poi le mani per tutto il resto

Così parlò il famoso dirigente munifico E aspetta che il corteo dei tifosi osannanti giunga sotto le sue finestre

il tecnico

VENE VARICOSE

Ulcere da vene varicose (piaghe) [illegible] col miracoloso

UNGUENTO PACELLI

che fa cessare l'infiammazione e il prurito. L'**UNGUENTO PACELLI** è di azione benefica, rapida e duratura. In tutte le farmacie a L. **6.30** e L. **10** il vasetto grande economico. - **Chiedere opuscolo gratis - O - ai**

Prodotti specializzati PACELLI

Via Belisario, 8 — ROMA.

Aut. Pref. 17856-15 del 13-4-1933-XIII

Tiritera

CALMA

Del mio trattore Placido,
vicino a via Margutta,
gli avventori si lagnano
perchè non ha mai frutta.

LEGGE FISICA

Un oggetto infrangibile
vuole un metallo puro:
almeno, per resistere,
bisogna che sia d'uro.

SOSTEGNI

Quel terrapien sì debole,
esposto a tramontana,
con un muro un po' solido
facilmente si frana.

VERITAS

Retto fino allo scrupolo,
il vecchio marinaro,
in squero o sulla spiaggia
difende sempre il varo.

ADATTAMENTO

Di bocca buona, e giovane,
pazienza n'ho fin troppa,
e pei miei gusti semplici
mi basta anche una zoppa.

ONESTA'

Pur mature, le femine
cadono in mio potere
tutte quante; intendiamoci:
a patto che sian pere!

LETIZIA MELODICA

Per la musica un debole
ho quasi sempre avuto,
e se un'orchestra cullami
mi sento così liuto!

COPERTURA

Nella casa che fabbrico
per noi, già tutto è fatto.
Sposeremo: figurati
che manca solo il tatto!

BOLSCEVIZZAZIONE

Funzioni ormai superflue,
nella chiesa ortodossa!
A te, donna sovietica,
basta solo una mossa.

SOTTIGLIEZZE

Da un sì bello spettacolo
perchè lo sguardo io torco?
Villa e castel son splendidi
ma non mi piace il porco.

ACCIO D'EMPOLI

LEGGETE E DIFFONDETE

argentovivo!

L'Abbonamento costa L. 20

CRITICHE cinematografiche

LA DONNA È MOBILE

IL MIO AMORE ERI TU

FERMO CON LE MANI

LA PAURA DI AMARE

LE BELVE DELLA CITTÀ

Un prem[illegible] lettora[illegible]

La deliberazione del[illegible] Ministri di disciplinar[illegible] terarii giunge così op[illegible] come dicono i critici — [illegible] che verrebbe la vogli[illegible] l'istituzione di un «p[illegible] Consigli di Ministri ch[illegible] i premi letterarii.

Sappiamo, purtropp[illegible] vedimento getta nello [illegible] nella più nera disper[illegible] gruppi di galantuomi[illegible] prestavano alla fond[illegible] trettanti nuovi «pren[illegible]

Era già in preparaz[illegible] *mio Cucarella»* che [illegible] il nome dalla nota ost[illegible] di Trastevere, dove s[illegible] abitualmente alcuni [illegible] mente, scarichi che si [illegible] e di letteratura.

Questo premio, nel [illegible] to trasparente, avreb[illegible] sere conferito allo scri[illegible] così, più fluido ed abb[illegible] l'ultimo decennio, a [illegible] belle o brutte — aves[illegible] il maggior numero di[illegible]

Provvidenzialmente l[illegible] vedimento ha agito s[illegible] tuendo premio come u[illegible] smuto, chiudendo og[illegible] di sbocco all'iniziativa[illegible]

Si parlava anche d[illegible] balneare «*Lido di Ro*[illegible] glianza di quello «Viar[illegible] iniziativa, per eccessiv[illegible] i promotori, minaccia[illegible] tarsi con la creazione [illegible] mi» quanti sono gli sta[illegible] neari della bella spiag[illegible] con conseguente nomi[illegible] di commissioni di con[illegible] quali dovevano entrar[illegible] non solo simili scrittori [illegible] tutti i calibri, ma — [illegible] loro spettante — ese[illegible] osti, gelatari e persin[illegible] tutela dell'interesse tu[illegible] neare a cui il premio d[illegible] di «*réclame*»

Tutte queste iniziat[illegible] ora, arenate, ma sap[illegible] promotori con un'idea [illegible] cheranno di accordars[illegible] zione di un unico pre[illegible] colga ed assommi le va[illegible] in una unica cospicu[illegible] denaro con la quale si [illegible] fuori del campo orma[illegible] con tanto di decreto [illegible] Gazzetta Ufficiale: il [illegible] *Lettore*»

Era tempo, finalmen[illegible]

Tutti pensavano agli [illegible] dopo tutto, fra fama, [illegible] re, conquista di posta[illegible] e collaborazioni attrav[illegible] diche» delle loro oper[illegible] potenti commendatori [illegible] arraffamento dei vari [illegible] — e come! — indiscipl[illegible] vano a pizzicare beni[illegible] non indursi, purtroppo [illegible] mestiere

Nessuno, invece, avev[illegible] to alla vittima di tutt[illegible] vero meritevole, al lett[illegible] essersi comprato il lib[illegible] propria, magari sulle [illegible] era costretto a leggerse[illegible] si le masccelle dagli sb[illegible] dosi venire gli sforzi di [illegible] lo schifo, vincendo gl[illegible] sonno e della noia e r[illegible] sfasciare qualche coste[illegible] o qualche fragile Mur[illegible] giunto poniamo, a [illegible] scaraventava il libro c[illegible] lettile contro le pareti [illegible] stanza

MALI DI VE[illegible]

CISTITI CATARRI, si curano [illegible] CACHETS del Dott BORZAN[illegible] Cachets L. 12 — Antica Farm[illegible] Corso Genova, 17 - MILANO

Autor. Pref. 2517

CRITICHE cinematografiche

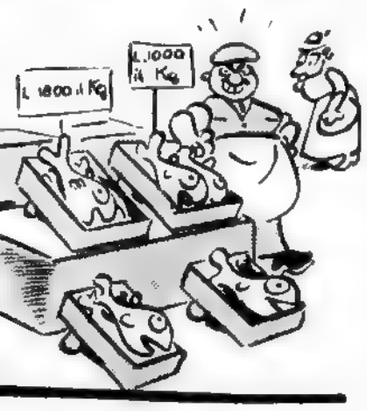
LA DONNA È MOBILE

IL MIO AMORE ERI TU

FERMO CON LE MANI

LA PAURA DI AMARE

LE BELVE DELLA CITTÀ



Un premio lettorario?

La deliberazione del Consiglio dei Ministri di disciplinare i premi letterarii giunge così opportuna e — come dicono i critici — « azzeccata » che verrebbe la voglia di proporre l'istituzione di un « premio » per i Consigli di Ministri che disciplinano i premi letterarii.

Sappiamo, purtroppo, che il provvedimento getta nello scompiglio e nella più nera disperazione alcuni gruppi di galantuomini che si apprestavano alla fondazione di altrettanti nuovi « premi ».

Era già in preparazione il « *Premio Cacarella* » che avrebbe preso il nome dalla nota osteria omonima di Trastevere, dove si riuniscono abitualmente alcuni capi, naturalmente, scarichi che si piccano d'arte e di letteratura.

Questo premio, nel suo significato trasparente, avrebbe dovuto essere conferito allo scrittore, diremo così, più fluido ed abbondante dell'ultimo decennio, a quello che — belle o brutte — avesse pubblicato il maggior numero di opere.

Provvidenzialmente l'odierno provvedimento ha agito su questo istituendo premio come una dose di bismuto, chiudendo ogni possibilità di sbocco all'iniziativa.

Si parlava anche di un premio balneare « *Lido di Roma* » a simiglianza di quello « Viareggio » ma la iniziativa, per eccessivo accordo fra i promotori, minacciava di spezzettarsi con la creazione di tanti «premi» quanti sono gli stabilimenti balneari della bella spiaggia romana, con conseguente nomina di giurie e di commissioni di controllo, nelle quali dovevano entrare a far parte non solo simili scrittori e letterati di tutti i calibri, ma — per la parte loro spettante — esercenti locali, osti, gelatari e persino bagnini, a tutela dell'interesse turistico e balneare a cui il premio doveva servire di « *réclame* »

Tutte queste iniziative restano, ora, arenate, ma sappiamo che i promotori, con un'idea geniale, cercheranno di accordarsi per l'istituzione di un unico premio che raccolga ed assommi le varie dotazioni in una unica cospicua somma di denaro con la quale si costituirà — fuori del campo ormai disciplinato con tanto di decreto inserito sulla Gazzetta Ufficiale: il « *Premio al Lettore* »

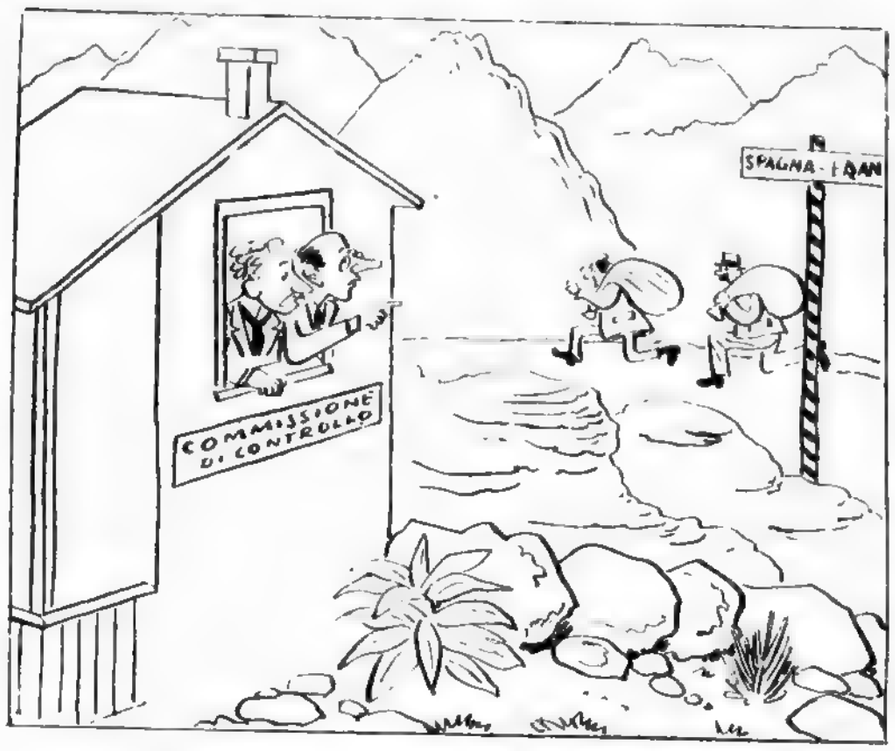
Era tempo, finalmente!

Tutti pensavano agli scrittori che, dopo tutto, fra fama, diritti d'autore, conquista di postarelli e favori e collaborazioni attraverso le « dediche » delle loro opere a grossi e potenti commendatori e capoccioni, arraffamento dei vari *premi* finora — e come! — indisciplinati: riuscivano a pizzicare benino, tanto da non indursi, purtroppo, a cambiar mestiere

Nessuno, invece, aveva mai pensato alla vittima di tutti costoro, al vero meritevole, al lettore che, dopo essersi comprato il libro di tasca propria, magari sulle bancarelle, era costretto a leggerselo slogandosi le mascelle dagli sbadigli, facendosi venire gli sforzi di stomaco per lo schifo, vincendo gli assalti del sonno e della noia e rischiando di sfasciare qualche costosa ceramica o qualche fragile Murano, quando — giunto poniamo, a pagina 45 scaraventava il libro come un proiettile contro le pareti della propria stanza

MALI DI VESCICA
CISTITI, CATARRI, si curano efficacemente coi CACHETS del Dott. BORZANI - Scatola di 30 cachets L. 12 - Antica Farmacia MORETTI Corso Genova, 17 - MILANO - *Opuscolo gratis*. Autor. Pref. 2517 25-1 1931 Milano

Cose viste



Sono i soliti due nostri impiegati che fanno finta di varcare clandestinamente la frontiera, così noi poi li acciuffiamo e facciamo un figurone davanti alla Commissione Internazionale di Controllo.

Mondo cane!

Quello che mi fa più rabbia è che ho lavorato tutta la vita per acquistare il diritto di fare un tantino di comodaccio proprio cioè mio, ed invece dalla mattina alla sera non faccio che il comodo degli altri, perchè sono schiavo, sissignori, schiavo di tutti e di tutto, schiavo del progresso, della famiglia, della società, delle convenienze, dei bisogni, delle apparenze... Ma dico: come si fa a campare con tanti padroni quanti me ne trovo io?

Insomma, signori: bando alle chiacchiere! Il fatto è che la mattina mi debbo alzare ad ora fissa, per via dell'ufficio, dove adesso funziona l'orologio di controllo, per cui se fai un minuto di ritardo sei rovinato, mentre nei tempi beati potevi commuovere il principale con una pietosa menzogna o magari trovare il capo ufficio propenso a chiudere un occhio. Niente: orologio, macchina, automatismo. Tac, tac tac Allora, via di corsa all'ufficio. Prendo l'autobus, si capisce. Ma che faccio, nel tragitto? Schifo. Prima, col tram frequente, mi leggevo il giornale, mettendo a profitto il tempo. Ora, ci ho un'altra occupazione: chiedere scusa a quelli che, nella ressa, mi capita di pestargli i piedi oppure a quelli che con le maledette curve in velocità o le frenate a sussulto, gli sbatto addosso e, d'altra parte, rispondere « prego » a quelli che mi pestano i piedi e vengono a sbattere addosso a me. Di aprire un giornale, ma che dico? di schiuderne timidamente una paginetta, non se ne parla Voglio stare indietro? Nossignori: vadino avanti! » Vado avanti? E allora: « permesso, permesso? ». Ogni momento valanghe, catapulte umane che t'arrivano addosso, dalle retrovie, proiettate verso l'uscita. Arrivo davanti all'ufficio, ma vi pare che posso scendere? Figurati! Una volta sì; perchè il tram, essendo in curva, rallentava e io, paffete leggero come una piuma scendevo proprio davanti al portone Ora m'hanno messo la porta chiusa automatica a valvola per cui mi tocca di fare quasi cento metri a piedi, anche se piove anche quando sono in ritardo! Ma dico non sono padrone di rompermi un tantino di osso del collo? Nossignori Ero un passeggero, sono diventato un ostaggio dell'ATAG.

In ufficio, poi, mi tocca di lavorare. Una cosa ignobile, lo so, ma con la parete di vetro, come fai a leggere il giornale? Passa il direttore passa il pezzo grosso, sei sempre sotto controllo, sempre come un cavallo sotto la frusta. Insomma: il giornale che ho comprato alle 8.30, uscendo di casa, mi tocca di dargli un'occhiata sapete quando? All'1 quando rientro! Cose di pazzi!

L'irascibile signor G. C.

RUSSIANATE

(Dal nostro traviato speciale)

MOSCA, aprile

Mi scrivete di informarmi e informarvi — s'intende, riuscendo a farla in barba alla Ghepeu — circa l'affare Jagoda-Stalin e C.ia, nel quale dite di non essere riusciti a capire da che parte stia veramente il Giuda.

Vi risponderò in russo moderno: *Savanjenka dzyn pokoskuja!* Cioè a dire: « Tira a campare! ». E' uno dei tanti motti che circolano in mancanza di meglio, fra le massa massette e massone bolsceviche maschie e femine, militari e — scusate la parolaccia — borghesi

Le cose potrebbero andar meglio ma *Sock Tchemelszow!* Ossia « Bisogna aver pazienza ». Gran filosofi questi russi; e le russe, che filosofesse!

Dunque niente Jagoda, ancora Aspetteremo che ponga in atto, dopo morto giustiziato, la minaccia di liquidare Stalin. Intanto sèguito a seguire le nuove direttive e le trovate della civiltà russa bolscevizzata al 100 per 100

Non sapete? Il governo sovietico ha deciso di militalizzare anche l'agricoltura Onde, patate a piedi-arm, cavoli a merenda per il rancio, le barbabietole permesse solo ai cosacchi (niente « del Don » perchè non sono ammesse qualifiche ecclesiastiche) noccioli delle pesche usati come proiettili, polvere d'asparagi per le esercitazioni tattiche, fagioli per la costruzione dei gas asfissianti, le ombrellifere utilizzate come paracadute, e via dicendo.

Anche nel campo, poco coltivato, della letteratura, modifiche starei per dire « radicali » se questa parola non rammentasse una forma politica sorpassata

Perciò: nei tram abolizione dell'« imperiale », radiazione dai ruoli degli avvocati « principe », divieto ai trattori, fornitori e bottegai in genere, di presentare i « conti » cancellazione di tutti i « re » dalle note musicali e dai mazzi delle carte da giuoco.

Violino tzigano...

LO SPOSINO — *Sì, al ristorante l'ho chiamato io. Poi lei ha continuato a suonarci appresso anche per la strada. Ci ha seguito nell'ascensore dell albergo... Però, adesso che siamo a letto, ci potrebbe pure lasciare soli!*

La settimana radiofonica

[illegible]

◆ ◆ ◆

[illegible] quella sta-
[illegible] pomeriggio di
[illegible] gioia, cin-
[illegible] ero e autentico go-
[illegible] rituale. Se nel prossimo
[illegible] ricevuto
[illegible] per
[illegible] mentre
[illegible] anzi ne trarremo ar-
[illegible] affermare che il pub-
[illegible]

◆ ◆ ◆

[illegible] Arcanti [illegible] appassionati
[illegible] di interesse
[illegible] numerosi
[illegible] signore e
[illegible] quali
[illegible] questa trasmissione e
[illegible] lunga la più gradita
[illegible] più accurata di tutte quelle
[illegible] E.I.A.R. continuando nel suo programma di coinvolgere i suoi ascoltatori per assicurare all'Italia il primato mondiale delle radio-diffusioni circolari, sta svolgendo con metodo e costanza. Non hanno torto. Il « signore e signori buona notte » è spesso la cosa migliore di tutto il programma Eiar. Ma i minuti di intervallo dove li mettete? E l'Eiar a chi deve dare retta? Vedremo nel prossimo numero come si possa risolvere il problema, con soddisfazione di tutti.

Il buon intenditore

Telefonate all' E. I. A. R.

Pronto, Eiar?! Grazie per la « Buona notte ». E' stata la cosa più indorinata del programma di stasera.

La follia del giorno

— Ho dei disturbi da qualche tempo...
— Lo vedi?! Con la tua mania delle figurine e degli album ti deve essere venuta l'albumina.

RABARBARO ZUCCA
APERITIVO
Chi ne beve ne ribeve
Chi ne beve ne berrà
VIA FARINI 4 MILAN

IL GONO-TRISI
guarisce veramente la **Blenorragia** in meno i sessi. In vendita presso la Farmacia **BROLETTO** - Via Broletto, 38 MILANO - Prezzo L. **17,10.**
Spese postali a carico del corrispondente.
Concessionario: **GIUSEPPE MEMOLA**
Via Mauro Macchi, 93 - MILANO
A. P. 33562 del 19-12-36

I REGALI PIU DISTINTI
FINZI
ARGENTERIE
MILANO ROMA

Fa qualche cosa di più per i tuoi denti: curali con il
Chlorodont
la pasta dentifricia di provata qualità

BRONCHI-POLMONI
Raffreddori trascurati, Tosse Asinina, Bronchiti, Pleuriti, Asma, Influenza, Enfisema, Bronco Alveolite, Tossi e Catarri [illegible] **OTTIMI RISULTATI** con la **FAGOCINA** [illegible] **CESSAZIONE COMPLETA** [illegible] **efficacissimo ricostituente** [illegible] **FAGOCINA** „ **Oggiono** [illegible]
A. P. Como n. 26482 [illegible]-XIII

METTETEVI BENE IN MENTE
che soltanto abbonandovi a
L'ECO DELLA STAMPA
VIA GIUSEPPE COMPAGNONI, 28
MILANO
potrete puntualmente ricevere tutti i ritagli dei giornali che vi riguardano o vi interessano

del giorno

e tempo...
ia delle figurine e degli album u

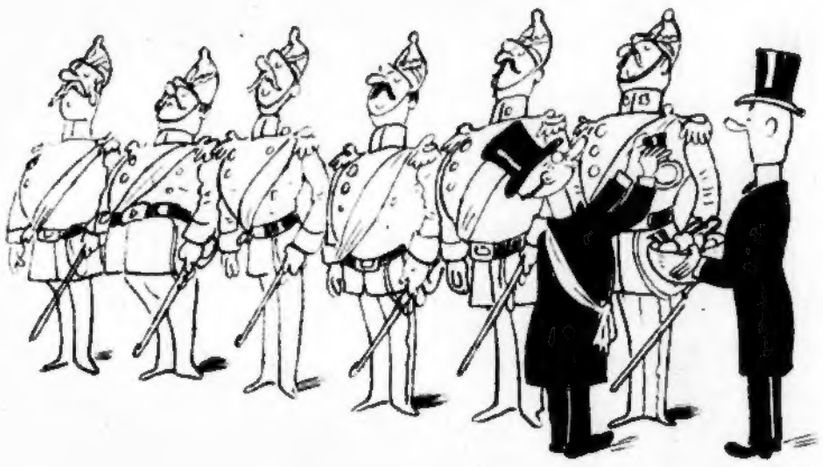
ORO
SO!
Chi ne beve ne ribeve
Chi ne beve ne berrà
VIA FARINI, 4 MILANO

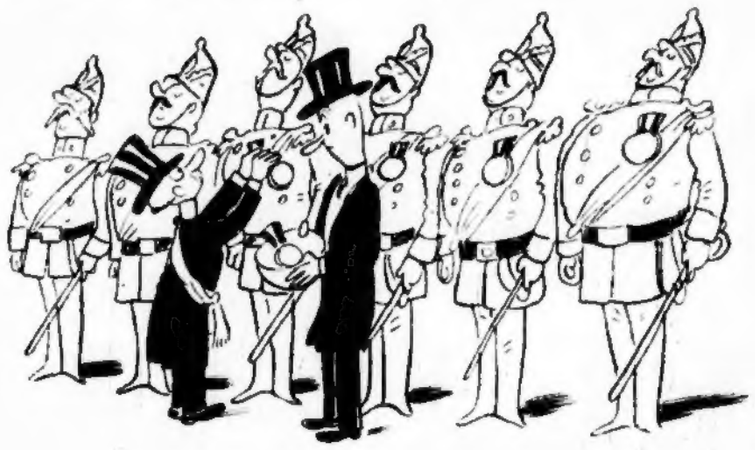
I REGALI PIÙ DISTINTI
FINZI
ARGENTERIE
MILANO ROMA

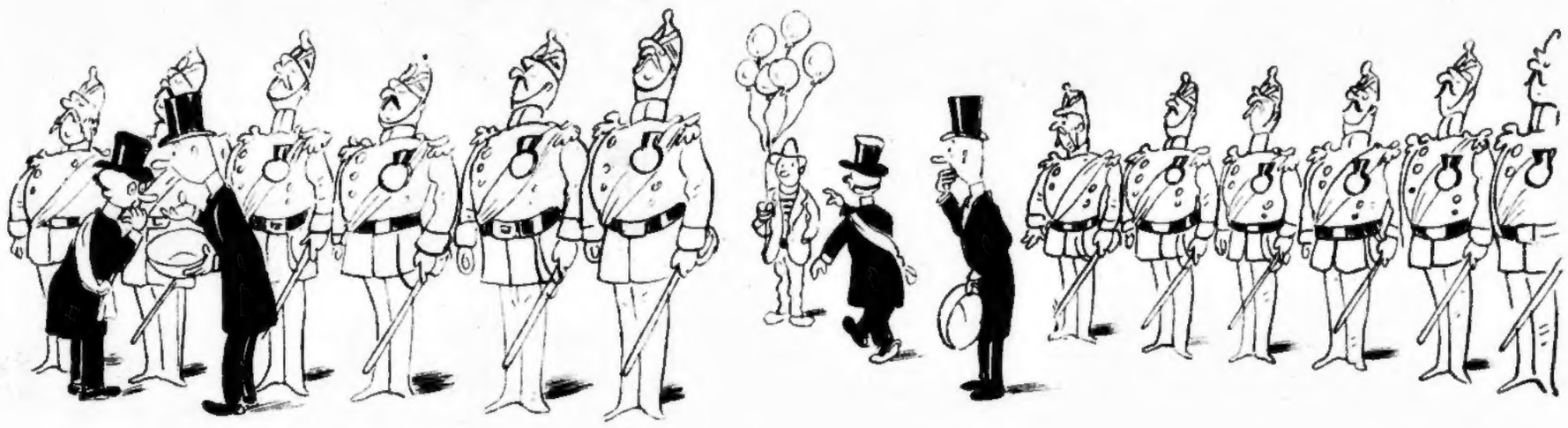
Fa qualche cosa di più per i tuoi denti: curali con il
Porodont
Dentifricia di provata qualità

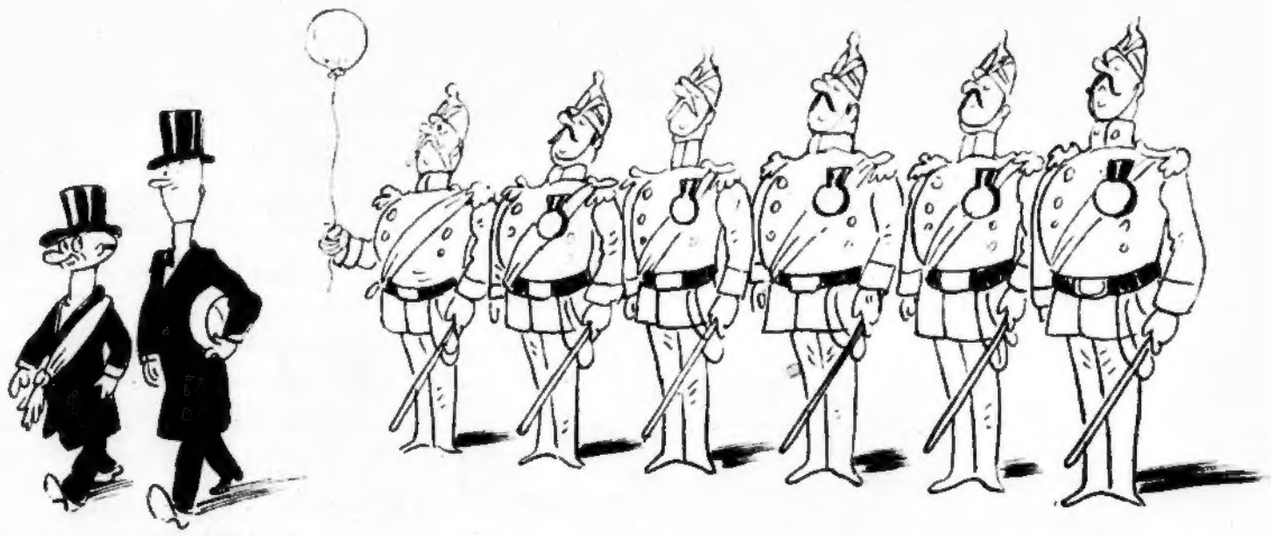
METTETEVI BENE IN MENTE
che soltanto abbonandovi a
L'ECO DELLA STAMPA
VIA GIUSEPPE COMPAGNONI, 28
MILANO
potrete puntualmente ricevere tutti i ritagli dei giornali che vi riguardano o vi interessano.

LA PREMIAZIONE









QUANDO MANCA UNA MEDAGLIA...

Le lettere del Sur Pasquale

Sinior «Travaso» gentilissimo

Grassie ansitutto dela sua ospedalità nel avermi publicato, sensa gnanca levarci una virgola nè uno sballio, la mia leterina unita a quela dela Tuta mia nepota dela settimana passata, la quale ansi si scusa se stavolta la mi lassia me padrone di spotico del spassio e la va a fare quatro chiacare con la sua Comare Giudita che lei conossie.

Così siamo restati io, il Gigeto e la Ines, che la quale ci dico la verità come dona domestica di servissio l'è quelo che ci vuole essendo pratica di tutto, e indove che la mete mano lei c'è mica niente da dire; e anca il Gigeto l'è un buon ragasso, tanto vero che quando ci ho proposto di portarlo con me a passegio lui mi ha risposto che non poteva mica, avendo da prepararsi pei sagio di ritmetica, e infati l'ho lassiato in casa solo con la Ines che ci sta sopra a farso studiare con l'arcolaio della schiena, e lui ci sta volentieri.

Così io sotoscrito giorni or sono sono ussito solo da me, ma in bel ordine schierato, dirigendomi unilateralmente verso il Pelatino, là dove ci avevo l'intensione analoga di depore un fiore come o magio del 21 aprile, nel punto quadrato preciso che il Romolo disse a suo fratello Remolo: A Roma ci siamo e ci restaremo!

Ora facio mica per vantassione, ma ci garantisco me che quel fiorelino che lì, benanca che l'è stato come suol dirsi un fiore retorico, ha il suo valore topo nonchè onomastico massa grande, avendocelo sgnacato un individuvo venuto qua dal'Altitalia e che si è fissato nel Urbe, dove chiunque che ci si stabilissie o che ci capita anche per sballio di distrassione ci si trova a suo Bellagio e non si muove mica più, gnanca per sofiar di 20 come il sotoscrito.

Lei vede dunque che io il mio dovere di italiano della leva del 67 l'ho fato, e solo mi dispiace che ero solo sul Cole sacro; ma nel dissendere verso l'arco di Tito Livio, mi sono unito marciando in fila indiana con altri due individui che ho subito capito erano romani, e coi medesimi in fita schiera, ossia in rango per ordine d'altessa uso militare, siamo andati (o per mellio dire loro mi hano menato) in tram in un bucheto di Frascati assiuto, dove con agiunta di due eti di pecorino ci siamo dati alla passa giollia; e dàghela vanti un passo Ninetta del mio cor, come si cantava soto le armi al tempo mio, ci siamo poi restituiti a domicilio, che io ansi non ci nego ero comosso dal vino unito ala gentilessa di quei siniori per avere voluto pagare loro brindando nei lieti calici colla Letissia in fiore, che poi credo sia il nome dell'ostessa, bella filliola quanto è vero che mi chiamo suo

PASQUALE LASAGNA

(Proscrito) Ansi, sinior Travaso, se lei crede di dirlo ai suoi amici di redassione, di queli che ci piace il goceto ma sensa diventare agneli nè suini, ci diamo un apuntamento per andare nel sulodato bucheto tuti insieme, che pago me.

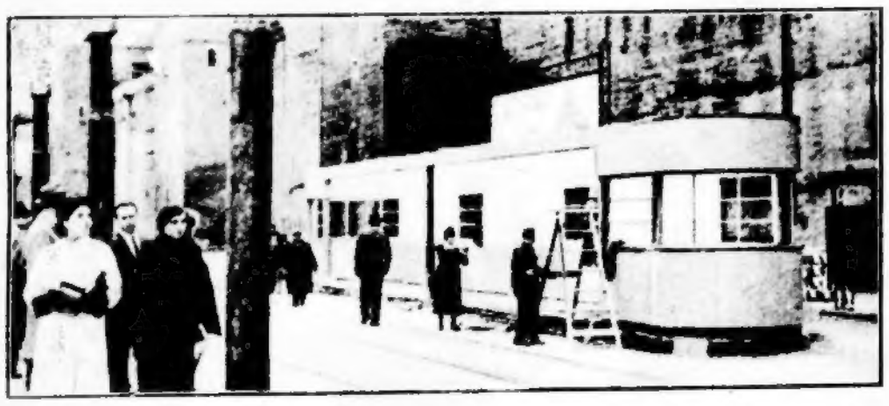
PUBBLICITÀ INTELLIGENTE

— Signora per la pace e la tranquillità domestica prima di pranzo non chiedete un'automobile chiedete soltanto un aperitivo.

Sol con questo prodotto si sa,
la reclame digerir si potrà
non convien stuzzicare il marito
ma convien stuzzicar l'appetito.

Amore amoor portami tante rose!

A.T.A.G.: *Chioschi di ricovero*



Presentiamo ai nostri lettori l'ultima utile ed estetica trovata dell'A. T. A. G. il *chiosco di ricovero* per passeggeri dei tram, istituito sul piazzale di Porta Pinciana, intonatissimo nello stile alle storiche mura di Belisario che gli fanno da sfondo (osservare la curva del chiosco come arieggia quella delle vicine torri che fiancheggiano la Porta Pinciana).

A questo chiosco, speriamo, faranno seguito prossimamente altri simili, alle varie fermate, sempre frequentatissimi da un pubblico scelto e cosmopolita.

Questi chioschi sono una novità ed un utile novità: non era comodo, sotto la pioggia o la sferza del sole, attendere quella consueta mezz'ora abbondante, il tram che non veniva o passava « completo » o era una vettura che « *non fa servizio* ».

Ora, col chiosco di ricovero, l'attesa potrà decentemente prolungarsi anche per un'oretta, senza che i passeggeri abbiano a soffrirne; specialmente se — come vogliamo augurarci — L'A. T. A. G., con la ben nota intelligente premura che ha sempre dimostrata verso la cittadinanza romana, provvederà gradualmente a dotare l'interno del chiosco di *attrattive* varie, come: tiro al bersaglio (tre palle a soldo), qualche tavolo per il tresette o lo scopone, rivendita di gelati al biscotto, bibitaro etc.

Vorremmo solo suggerire una pratica innovazione da apportarsi ai chioschi, per renderli addirittura perfetti: poichè la loro forma lo permette, non si potrebbe dotarli di ruote? Perchè i chioschi son belli ed il pubblico può comodamente ricoverarsi; ma siccome si presume che, nella maggioranza dei casi, lo stesso pubblico abbia anche una certa premura di andare a casa o all'ufficio: a una cert'ora — perduta la speranza che arrivi il tram — i chioschi medesimi potrebbero, spinti a turno da passeggeri volenterosi, servire magnificamente ad accompagnare al proprio destino i vari ricoverati.

In tal modo verrebbe « decongestionato » il traffico esageratamente intenso sulle linee tramviarie, specie nelle « ore di punta ».

Lo sapevate che...

? A Kampingcourt (nel Minnesota settentrionale) si era costituita anni or sono una compagnia di assicurazione contro i danni prodotti dalle scarpe troppo strette. La compagnia faceva affari d'oro, sollevando l'invidia di una società concorrente, la quale, attraverso un'abile opera di corruzione esercitata presso i calzolai del luogo, ha ottenuto che questi, ad insaputa dei loro clienti, alterassero i numeri di tutte le calzature poste in commercio.

In poco tempo, avendo i cittadini di Kampingcourt, a causa del disonesto strattagemma, acquistate scarpe strettissime, sono piovute alla Compagnia tali e tante richieste di liquidazione danni, da provocarne il dissesto e, quindi, il clamoroso fallimento.

I colloqui del Kaiser

IL KAISER — *Lei, signor decano di Canterbury, vuol darmi ad intendere che la sua simpatia per il governo di Valencia è un atto evangelico. Vada via! Non ci credo neppure io!*

LUXOR HOTEL — A 5 MINUTI DALLA STAZIONE CENTRALE — Corso Buenos Aires 33 - Tel. 25943 — Nuovissimo 900 - Veramente raccomandabile per contorto distinzione e modicità. Camere L. 12 ad un letto — Dir. E. LERA — MILANO

CASTIGLIONI E IL NOME CHE GARANTISCE
L'ABITO PERFETTO SV MISVRA-TESSVTI DI MARCA
ROMA-CORSO TRIESTE 25 TEL. 83036

5 PRODOTTI PER
RODANIA DENTIFRICIO DI LUSSO
FRUFRU SHAMPOING PERFETTO
BRILLANTINA AL SUCCO DI URTICA
COLONIA COKTAIL FRAGRANTE E TENACE
CREMA FREYA PELLE VELLUTATA
L. 12 SPEDIZIONI IN ASSEGNO L. 1 IN PIÙ
F. RAGAZZONI - Rep. B - CALOLZIOCORTE (BERGAMO)

IMPORTANTISSIMO!!!
Grandiosa Occasione. Cronometro Cronografo, telemetro, tachimetro, contagiri, pulsometro, movimento di precisione ancora, Rubini, Ultimissimo modello Oro 18 Kr. Quadrante bianco e nero, garantito Un Anno, Venduto normalmente a L. 250 offriamo al prezzo incredibile di sole
L. 55
Si spedisce in Italia e Impero a chi invierà Vaglia o Assegno Bancario alla Fabbrica Cronografi
STADIO VIA PASSARELLA N. 3 MILANO

"TRE TESTE" LA LAMA CHE ADOTTERETE
Speciale per barba dura e pelle delicata
RICHIEDETE IL CAMPIONE GRATIS ROMA - Via Dandolo, 19

BLENORRAGIA sia cronica che recente guarirete in soli 15 giorni con una sola bottiglia di **Gonostop.** Inviare importo anticipato di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO** Via Roma, 145 - NAPOLI. (A. P. 4490 M. I.)

A STAZIONE CENTRALE
Aires 33 - Tel. 25943
Veramente raccomanda
distinzione e modicità.
n letto — Dir. E. LERA
MILANO

ONI E IL NOME
CHE GARANTISCE
RA-TESSUTI DI MARCA
IESTE 25 TEL. 83036

DENTIFRICIO DI LUSSO
MPOING PERFETTO
L SUCCO DI URTICA
FRAGRANTE E TENACE
PELLE VELLUTATA
L. 12
SPEDIZIONI IN ASSEGNO L. 1 IN PIÙ.
OCORTE (BERGAMO)

MO!!!
emetro,
preci-
18 Kr.
Venduto
di sole
erà Va-
nografi
N. 3
LANO

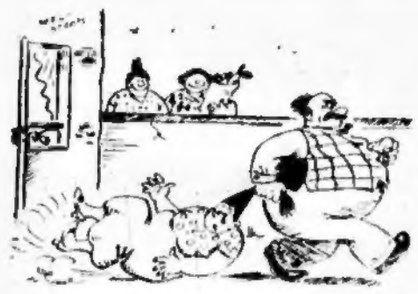
TE
LA LAMA CHE
ADOTTERETE
Speciale per barba
dura e pelle delicata
IA - Via Dandolo, 19

ica che recente guarirete in soli 15 giorni con
bottiglia di **Gonostop**. Inviare importo an-
di lire **TRENTA** alla depositaria **Farmacia LUGLIO**
na. 145 - NAPOLI. (A. P. 4490 M. I.)

IL RISO ALTRUI

LA MOGLIE DEL LADRO. — Dove sei stato stanotte? Sui giornali non c'è nemmeno un furto!

(Sidney Bulletin)



LE VICINE. — E noi credevamo che portasse una parrucca!...

(Ric et Rac)

— Vi prego... mia moglie mi fara una scenata se torno a casa senza un soldo.
— E anche la mia, signore!

(The umorist)

L'OPERAIO FRANCESE. — Potrò costruire una barricata senza perdere per questo il mio sussidio di disoccupazione?

(Gringoire)

LA VOCE D'UNO SPETTATORE. — Qualunque imbecille è capace di far questo! Provate piuttosto a mettere la testa del leone nella vostra bocca!

(Sidney Bulletin)

— Ho quattro *atouts*.
— E io una rivoltella.
— Allora avete vinto voi!

(Ric et Rac)

Comitato direttivo:
LIVIO APOLLONI - UGO CHIARELLI LUCIANO FOLGORE - OSVALDO GIBERTINI - ANTON G. ROSSI
Direttore responsabile:
OSVALDO GIBERTINI
Stab. Tipografico de « La Tribuna »

Un sogno colorato, ecco « Ramona », un film che commuove ed appassiona tutto pieno di un fascino sottile, sarà il trionfo del corrente aprile.

« **Ramona** » interpretato da Loretta Joung è un film a colori che verrà prossimamente proiettato al « Supercinema ».

DAI GIORNALI

In America una donna ha fatto una scenata al marito mentre seduto sulla sedia elettrica.

— .... ed un'altra volta ricordati, prima di farti arrestare, di lasciarmi in casa della MAGNESIA SAN PELLEGRINO: lo sai che non posso farne a meno!...

Allude alla *Magnesia San Pellegrino*, fabbricata dal Laboratorio Chimico Farmaceutico Moderno di Milano, Via Castelvetro, 17 (marca del Santo Pellegrino attraversata dalla firma PRODEL) purgante, disinfettante e rinfrescante dello stomaco e dell'intestino

Autorizzazione Prefettizia n. 17758 del 30-3-1937-XV.

2° BIMESTRE DEL
GAS
15 MARZO
15 MAGGIO
SOCIETÀ ROMANA DEL GAS
VIA REG. ELENA 28 - TEL. 48125
PREMI IN DENARO O IN GAS O IN COKE

PICCOLI ANNUNZI

ABBIAMO libri curiosi, interessanti, divertevoli. Catalogo gratis Carretti - Santalucia Almonte 13 - Napoli.

BALLATE! Oggi tutti possono imparare in poche **lezioni per corrispondenza** fox-trott, tango, valzer, carioca, ecc. Gratis opuscolo-saggio illustrato **Scuola Zucco**, Via Principe Amedeo, 38 - Torino.

CATARRI costituz. polmonari. Nuova cura: « Autostimolo-terapia per via imitatica » Autodesensibilizzazione nell'asma. Opuscolo L. 10 Dr. Boscolo Bragadin - Padova - San Francesco 8.

CINELETTERARIA affida agenzia redazionale a corrispondenti scrittori dilettanti. Damia - Corso Genova, 27 Milano.

CONOSCETE la Vostra discendenza? Ricerche genealogiche, storiche, accurate. Riproduzione Stemmi. Legalizzazion.. Scrivere «U.R.A.S», Firenze (IX)

FISIOLOGIA DEL PIACERE, di Paolo Mantegazza. Tutti i piaceri sono sviscerati in questo libro ammirevole insuperato, interessantissimo. Lo riceverete raccomandato inviando vaglia L. 7 alla **Libreria Modernissima** (A7) Casella 60 - Genova. Catalogo libri interessanti gratis.

FRANCOBOLLI commemorativi esteri e venticinque Lituania L. 2.25. Colonie inglesi cinquanta L. 3.85, venticinque Sanmarino L. 2.75, quattrocentocinquanta esteri L. 3.00, Italia comuni L. 10 - al kilo - Giornale scambisti gratis - C.I.C., Lavinio, 18 Roma.

FRANCOBOLLI Monaco e cinquanta esteri gratis inviandomi porto - Mille esteri L. 6.75 - Rossi, 18 Boules, Montecarlo.

GRAZIOSISSIMA lussuosa macchinetta scrivere bambini. Caratteri Remington, tascabile. Scrive ottimamente, rapida. Felicità bambini. Lire dieci completa. Schiarimenti: Coppola - Giacometti 5 - Genova.

GUADAGNERETE minimo mille mensili pur attendendo vostre occupazioni. Rimettere lire una francobolli a: Milva-Agnelli - Mantova, riceverete istruzione.

INFALLIBILMENTE con nuovo metodo spedito in prova si può da vicino e da lontano sottomettere altri alla propria volontà. Opuscolo gratis. Scr.: **Paladini**, Nave (Lucca) Ponte San Pietro.

LAVORI LETTERARI bibliografici su qualunque materia, arte, storia, letteratura, tesi, relazioni, traduzioni, ecc. provvede: Studio Bibliografico - Nazionale 6 - Firenze.

NESSUNO sarà disoccupato; Forti guadagni, lavorando indipendenti: inviamo 25 Metodi facili per molte inclinazioni. L. 14 franco raccomandato. Tas Alfonso Rappresentanze, Castelfranco Emilia (Modena).

OFFRIAMO possibilità poter guadagnare anche dieci più lire giornaliere, occupandosi proprio domicilio ore libere geniale lavoro artistico, facile, dignitoso, adatto qualsiasi persona, età, sesso; signorine, pensionati, ragazzi, studenti, operai, ecc. Esibiamo centinaia lettere ringraziamento. Scrivere: **MANIS**, via Pietro Peretti, 29 — Roma. Desiderando ricevere franco bellissimo campione lavoro da eseguirsi, rimettere lire due anche francobolli.

OTTORUOTE vincite infallibili coi nuovo metodo ambi e terni Opuscolo gratis. Scrivere: Panconi - Carignano (Lucca).

CENT. 40 ROMA, 25 aprile 1937, Anno XV Sec. II — N. 1931 — Anno 37 — N. 17

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

LE PROVE PER L'INCORONAZIONE

TAFARI – Guarda, guarda come ti sei combinato!...
LITVINOFF – Sei bello tu, li moracci tua!...

(I figurini sono autentici).